

## Las dos urnas

por A. ACEVEDO HERNANDEZ  
ILUSTRACION DE ZAYDE

S I MIRASIS la Cordillera de los Andes, desde cualquier punto del ámbito de Aconcagua, veas dos inmensas urnas prácticas en las crestas de la montaña. La voz de la tradición, contestando a vuestra segura pregunta, os dirá:

—Esas urnas fueron hechas para contener el dolor del amor más grande que ha existido en el mundo.

He aquí esa tradición de amor hecha leyenda. Será seguramente imperfecta, pues ya sabéis que nuestro vivir cotidiano, nuestra vida vulgar, no pueden comprender y expresar lo que está situado en un nivel superior a nuestro espíritu limitado.

En una doncella doncellita que ser—, una blanca doncella, pura como la primera luz del día, formada de palpaciones de emoción, revestida de blancura de conciencia, de rubores de crepúsculo. Una vida de ensueño florecía en su corazón, en sus potencias todas, y un himno cantaba con el infinito.

Se llamaba... no lo sé. Le da el nombre con que Rubén Darío señaló a una de sus princesas: EULALIA. ¿No os gusta? Bien. Cambiado por el nombre de la mujer que améis, hacedla símbolo, a fin de que viva más allá de la Muerte.

EULALIA, fina, grácil apasionada, ornamento de una madre bella y buena, que blancura de plata de años peinaba y que, en caminando por sendas de silencio y recuerdos, sabía del vivir con esa claridad vaga que sigue a la puesta del sol; vivía feliz.

—Eres hermosa, Eulalia, más hermosa que lo concebible. Debes hacer flor. Las flores renacen en cada primavera; nosotros nos vamos para siempre y, a veces, ni nos mantenemos en el recuerdo. Vieja soy, algo he visto, pero poco he comprendido. Cada amanecer trae un deseo, de cada impulso parte un camino. Dios permitid que sepa escoger: el tuyo, y que sea el mejor.

—Ya niña, nada dice. Píensalo brevemente y acércala la enebecida flor de su madre, en cuyos ojos brilla la más antigua ternura. Se enlazan las manos en silencio, atadas por un pensar que parece de raíz.

Aparece la "mama", la vieja criada que se recrea en su niña; ella la crió, la enseñó a sonreír y enjugó sus primeras lágrimas. Las primeras pomas del huerto familiar le trae, y con ellas dulzura, perfume y alegría.

—¿Ya hay frutas maduras? —¡Qué bueno!

Fuiste Eulalia hacia el huerto, derrama miradas en todos los árboles, con sus pies acaricia muchas hierbas y algunas flores, y vuelve a la casa de grandes adobes, de vigas de grandes troncos de tejas ya pardas por el paisaje del tiempo y de grandes ventanillas, adornadas, más que

esguardadas, por rejillas de Vizcaya. Veloz se desliza por el torredor sustentado en pilares que descansan sobre basas de cantería; no se detiene, vuelve al jardín impulsada por una inquietud desconocida. Quisiera sentarse en el pasto crecido del huerto, correr por los caminos, cantar, acariciar. Luego, de nuevo en la casa, entra por las habitaciones y, sin darse cuenta, llega a la ventana guardada por historiados hierros. Entonces sus pupilas obscuras, luces arcánicas en la blancura de su tez, se espacian por el camino que pasa acariciando su mansión. El camino es siempre una interrogación; es como un arroyo que conduxera humanidad.

Pasan muchos conocidos en dirección al Valle; arreas de animales manchadas de selva; cantan el cenorro, que es como el corazón de la yegua, madrina. Con los ojos cansados, enmarñadas las barbas, como encerrados en un cenital de soledad, avanzan los arrieros. Eulalia observa; al camino lanza sus ojos, mira con premura casi angustiosa. Desearía ir por él. ¿A dónde? No lo sabe. Nadie sabe adónde iría; nadie sabe lo que desea cuando resuelve lanzarse a un camino. Una vieja se adelanta frente a la reja decorada por la hermosa niña, más hermosa que sus claves, y le dice con una voz suspiriosa:

—¿Qué linda la niña! ¿Dios la guarde "pa" su dueño!

Eulalia sonríe. La palabra "dueño" queda gravitando en sus oídos y poco a poco va imprimiéndose sobre su corazón. La niña ha entrado por la senda de los sueños.

—0000—  
FUE EL DIA de una fiesta de guitarras, cantos, flores, sonrisas y perfumadas mistelas, cuando llegó a la casa don Pedro de Olivares, vástago de una gran familia hispana. La festejada era Eulalia. No estaban allí su padre ni sus hermanos; en un día extraño y malo para los seres que los querían, desde el fondo de una de sus minas, habían ido en exploración por el camino que conduce al valle desde donde no se vuelve... Su madre, sí, estaba, siempre discreta, mirándolo todo y sonriendo siempre. Sentía, en aquel momento, una felicidad

melancólica escrita en la pauta que los años trazaran en su faz, en la curva de su espalda, y en la pausa de sus pasos leves y en su voz que se hacía cada día más lejana. Alegre, la niña, traspasaba la línea de sus diecinueve años; toda ella era un canto de anhelos y promesas. Los viejos amigos, los jóvenes mozos decían de la vida y de la renovación. Ella también. Brotó — como aguja de regalo — su voz en la modulación de un canto:

Quiero un amor que no muera, un canto que no apague, una voz que me estreme, lejana, cercana y suave. Quiero un amor que no muera.

Mi vida es flor, flor mi alegría, mi amor, dolor. Madre querida, en este canto te doy mi adiós. Madre querida muero de amor.

Canto de cumbre y de brisa encanta mi corazón, siento alas que me acarician y hay en mí pecho un rumor. Canto de amor y de brisa.

Mi vida es flor, etc.

Nadie olvidaría jamás esa voz pura, esa pura pasión que se daba al pie de los Andes, frente al diamante de las cumbres, ya valorizadas por el atardecer, entre una copa y una sonrisa, en un canto imperfecto, pero llamante, ese canto que era un mensaje interpretativo del evangelio de sus veinte años...

FUE EL DIA de Olivares quien recogió la trova. Varón de aventuras era, seguramente capaz de amar. Así lo creyó Eulalia, y a él le dijo cuánto sentía su alma sedienta de las mieles espinosas de la vida. Temblaba la heredad al escuchar el trémolo de aquel amor que clásico sería; temblaba el jardín, callaba la madre. No hubo ríncón del campo que no supiera de la felicidad angustiada de Eulalia.

La voz colectiva llevó hacia todos los rumbos la noticia de la boda. Un ajuar que valía una fortuna tuvo Eulalia. Le vestía para verse en el gran espejo ba-

rrero de la Sala desierta. El espejo recogía también sus sonrisas. Las amigas sentían extrañas emociones ante la novia vestida que representaba el misterio del amor, y ante el lecho de boda, que en la primera noche flores tendría, y tendría sonrisas y deshojaria, acaso, el poema de la sucesión.

Pero en la mañana del día feliz, un parte urgente que recibió el De Olivares le obligó a venir apresurado y dramático a la casa de su linda novia que, lum-

nosa de sonrisas, lo salió a recibir, con el objeto de hacerla conocer el mensaje. Era de una madre que llamaba a su hijo, de una madre que veía cerca de su sangre y de su añoranza la mano de la muerte, que ya sentía ese hipo de silencio y quietud que sube desde los pies hasta el corazón.

Ella nada dijo. Habló él: —Debo partir. —¿Volverás? —Dejo aquí mi vida. —¿Volverás?

valorizado por sus lágrimas más íntimas. —Un traje de boda — le dijo — vale tanto como una mortaja; una lágrima es una gota de sangre que cae del alma pasando por el corazón y una duda es un dogal que destruye lentamente. Debes tener fe, si no en el en ti. No te aflijas: Dios lo sabe todo y todo lo dispone. Aflijirse es negarse. Espera, teje el cenital de tu felicidad que también se consigue con hilos de dolor; pon en él todos tus sueños.

LLEGABAN CARTAS llenas de bellas palabras; ternura destilaban, acortaban la distancia y hacían mejores los sueños. Las cumbres seguían siendo diamantes llenos de enigmas, azules las lejanías. Pero el silencio del corazón, con el andar del tiempo se fue tornando densa; dolían los ojos de mirar los caminos. Un día la niña dijo:

—Madre, ya no me escribe; me ha olvidado... —No te olvidará jamás. No sufras, no me abrumes. —¿Habrá muerto, madre? El no me puede engañar, no puede... —Nada es imposible, hija, ni la fidelidad. Espera.

Una mañana, la hermosa anciana, no despertó; la niña se encontró sola frente a la mas tremenda realidad. ¡Sola y desespeada! Sola frente al marica andino frío e imponente; sola con su inmenso dolor. Sin voz, sin lágrimas, sin sueños.

Aún esperaba... ¿Qué largas eran las noches, qué lejanas las estrellas, qué áridos los caminos! Como una sombra vagaba por los jardines, ya abandonados y también sin voz; por las sendas aventurábase. Quería ir por el camino que él tomara en su fuga inconsulta y cruel.

—A veces — muchos la oye ron—, como si hubiera estado a su lado, le decía las más dulces palabras. Eran coloquios estre- mecientes; ella lo sentía junto a su corazón. Poco a poco, la vida casa fue tornándose fantasmal. Eulalia de nada sabía. No oía nada, ni el canto de los pájaros, ni el murmurar de los arroyos, ni su propia voz. Vivía en un delirio dulce, sin forma, tal un suspiro que es un mundo, y que



## ¿ESTARÁ por explotar EL UNIVERSO?

por BERNARD FOX

MUCHO se ha hablado y se habla todavía del fin del mundo. Pero es necesario reconocer que quienes pronuncian tales palabras no están muy convencidos de que el fin del mundo pueda sobrevivir realmente. La ciencia moder-

na se encarga, sin embargo, de hacernos meditar ese problema con más seriedad de la que deseáramos. En efecto; ese curioso fenómeno, ese curiosísimo fenómeno, más extraordinario y deslumbrante que todos los cuentos de hadas y de magos ese fenómeno que se llama "la expansión del Universo", ¿no está íntimamente relacionado con el fin del mundo? ¿No nos muestra la posibilidad aterradora de que el Universo termine por desintegrarse, por diluirse, por acabarse definitivamente, o por reventar tal vez? Tratemos de contestar a estas apasionadas preguntas en los párrafos que siguen.

### LA EXPANSION DEL UNIVERSO

Pero antes es necesario que nos detengamos un poco en la descripción del interesantísimo fenómeno que hemos mencionado más arriba: ¿que es la expansión del Universo? Cuando el famoso sabio alemán Alberto Einstein enunció su teoría de la relatividad, surgieron en las diferentes partes del globo, apasionados y crueles ataques. Pero la nueva teoría acabó por imponerse y miles de investigadores se dedicaron a perfeccionarla y a investigar la más profundamente. Fue así como algunas de las conclusiones a que había llegado Einstein fueron modificadas por sus sucesores. Por ejemplo, Einstein creía al principio que nuestro Universo se hallaba en equilibrio; pero, usando la misma teoría de la relatividad, otros hombres de ciencia consiguieron demostrar que no es así. Según estos modernos investigadores, nuestro Universo se hace cada vez más grande, se infla poderosamente, se dilata con una velocidad increíble. Y lo más asombroso de todo es que esta expansión del Universo se pudo llegar a comprobar experimentalmente. Veamos cuál fue la experiencia que permitió a los científicos comprobar la dilatación de nuestro Universo.

### LOS FANTASMAS DEL ESPACIO

La expansión del Universo pudo comprobarse gracias a la observación de lejanas nebulosas. ¿Qué son las nebulosas? Son inmensas agrupaciones de estrellas que observadas en noches despe-

jadas, presentan el aspecto de manchas blancas, de tamaño variable. La Tierra (nuestro planeta), junto con todo el sistema solar, pertenece a una de estas nebulosas llamadas Vía Láctea. Pero existen en el cielo, como ya hemos dado a entender, otras nebulosas distintas de la Vía Láctea, algunas de ellas tan lejanas que casi puede decirse que forman un Universo aparte. Ahora bien; se observaron estas lejanísimas nebulosas y se comprobó que están animadas de fantásticas velocidades; huyen cada vez más, como si se tratara de letras pintadas sobre un globo que se infla.

Però nos asalta lógicamente esta pregunta: ¿Hay derecho a afirmar que existe la expansión del Universo? En otras palabras: ¿No nos podemos conformar con decir que las referidas nebulosas se distancian cada vez más? ¿Por qué hemos de complicar nuestras ideas diciendo que es el propio Universo el que se dilata, el que se expande? Sin embargo, la formidable conclusión de la ciencia moderna parece ser justamente que es necesaria dicha complicación; el curioso fenómeno de las nebulosas que huyen (verdaderos fantasmas del espacio) ha llevado a los investigadores científicos a admitir que es el mismo espacio, este espacio en el cual estamos nosotros, los hombres, los animales y las estrellas, el que realmente sufre la dilatación, el que realmente se agranda como una pompa de jabón.

### ESTAN QUIETAS Y HUYEN VELOZMENTE

Entonces, ¿cuál es la verdadera situación imperante en este Universo endiablado? ¿Qué sucede con las nebulosas? ¿Están quietas o se mueven? He aquí la asombrosa respuesta: están quietas y se mueven. Examinemos esto más de cerca. Hemos afirmado que el que sufre la verdadera dilatación es el espacio. Ahora bien: las

nebulosas no se mueven dentro del espacio, están fijas, adheridas a él, se hallan verdaderamente sumergidas, igual que todos los demás cuerpos. Pero como justamente el espacio se halla en movimiento (se expande), entonces las nebulosas que están sumergidas en él, son arrastradas y se ven obligadas a huir junto con el espacio. Es aproximadamente lo que en física se llama "movimiento relativo". Pensemos en un ejemplo sencillo y cotidiano: un ómnibus cargado con pasajeros; éstos no se mueven dentro del ómnibus, pero, como el vehículo está en marcha sobre el pavimento, los pasajeros son arrastrados por el ómnibus y se ven obligados a huir con él. Ahora, en el lugar del ómnibus, coloquemos el espacio y en lugar de los pasajeros las nebulosas, éstas no se mueven dentro del espacio, pero huyen con él.

### ¿REVENTARA O COMENZARA A COMPRIMIRSE?

Es indudable que si este proceso de dilatación siguiera eternamente, llegaría un momento en que toda la materia contenida en el Universo se habría separado tanto de sí misma, se habría dispersado tanto, que el espacio quedaría casi vacío; evidentemente, esto sería algo bastante parecido al fin del mundo. Ahora bien, según algunas modernas teorías científicas, el Universo no se dilatará eternamente; llegado cierto límite, comenzará el proceso inverso; el Universo se comprimirá cada vez más, y luego comenzará a dilatarse de nuevo, y luego a comprimirse, y así sucesivamente. Según estas teorías, vivimos en un Universo pendular.

Entonces, puesto que es nuestro propio espacio el que está animado de un movimiento de expansión, y en consecuencia, todos los objetos del Universo, que están contenidos en el espacio también disfrutan de dicho

movimiento, la ciencia está en su derecho al denominar a este fenómeno "expansión del Universo". Volvamos ahora sobre lo que decíamos al principio, y veamos que relación puede tener este descubrimiento con el fin del mundo.

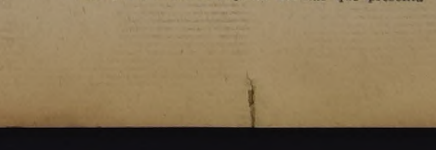
—Dios me castigue si miento. —¿Volverás? —Lo juro... —¿Volverás? —¡Name contigo en la muerte si falto!

La niña le dió sus labios. Tomó él la alternativa y pronto se perdió entre los senderos pedregosos de los Andes. El se marchaba y ella quedaba atada a una duda y con una promesa solemne más pesada que una cruz. Su madre la vió cuando guardaba su traje de boda, entonces

—Dios me castigue si miento. —¿Volverás? —Lo juro... —¿Volverás? —¡Name contigo en la muerte si falto!

La niña le dió sus labios. Tomó él la alternativa y pronto se perdió entre los senderos pedregosos de los Andes. El se marchaba y ella quedaba atada a una duda y con una promesa solemne más pesada que una cruz. Su madre la vió cuando guardaba su traje de boda, entonces

—Dios me castigue si miento. —¿Volverás? —Lo juro... —¿Volverás? —¡Name contigo en la muerte si falto!



IMPRESIONANTE.— En el Museo de Historia Nacional de Nueva York, se halla este cuadro fantástico que traduce el aspecto horrible que presenta el fin del mundo.

nos y sonríe siempre, siempre... —No puedo, madre; no puedo. Si no llorara me moriría. Las una un abrazo puro y fuerte como un pacto; más fuerte que un pacto: es la cristalización de dos comprensiones, de dos dolores y de una sola santidad.

—No te olvidará jamás. No sufras, no me abrumes. —¿Habrá muerto, madre? El no me puede engañar, no puede... —Nada es imposible, hija, ni la fidelidad. Espera.

Una mañana, la hermosa anciana, no despertó; la niña se encontró sola frente a la mas tremenda realidad. ¡Sola y desespeada! Sola frente al marica andino frío e imponente; sola con su inmenso dolor. Sin voz, sin lágrimas, sin sueños.

Aún esperaba... ¿Qué largas eran las noches, qué lejanas las estrellas, qué áridos los caminos! Como una sombra vagaba por los jardines, ya abandonados y también sin voz; por las sendas aventurábase. Quería ir por el camino que él tomara en su fuga inconsulta y cruel.

—A veces — muchos la oye ron—, como si hubiera estado a su lado, le decía las más dulces palabras. Eran coloquios estre- mecientes; ella lo sentía junto a su corazón. Poco a poco, la vida casa fue tornándose fantasmal. Eulalia de nada sabía. No oía nada, ni el canto de los pájaros, ni el murmurar de los arroyos, ni su propia voz. Vivía en un delirio dulce, sin forma, tal un suspiro que es un mundo, y que

valorizado por sus lágrimas más íntimas. —Un traje de boda — le dijo — vale tanto como una mortaja; una lágrima es una gota de sangre que cae del alma pasando por el corazón y una duda es un dogal que destruye lentamente. Debes tener fe, si no en el en ti. No te aflijas: Dios lo sabe todo y todo lo dispone. Aflijirse es negarse. Espera, teje el cenital de tu felicidad que también se consigue con hilos de dolor; pon en él todos tus sueños.

LLEGABAN CARTAS llenas de bellas palabras; ternura destilaban, acortaban la distancia y hacían mejores los sueños. Las cumbres seguían siendo diamantes llenos de enigmas, azules las lejanías. Pero el silencio del corazón, con el andar del tiempo se fue tornando densa; dolían los ojos de mirar los caminos. Un día la niña dijo:

—Madre, ya no me escribe; me ha olvidado... —No te olvidará jamás. No sufras, no me abrumes. —¿Habrá muerto, madre? El no me puede engañar, no puede... —Nada es imposible, hija, ni la fidelidad. Espera.

Una mañana, la hermosa anciana, no despertó; la niña se encontró sola frente a la mas tremenda realidad. ¡Sola y desespeada! Sola frente al marica andino frío e imponente; sola con su inmenso dolor. Sin voz, sin lágrimas, sin sueños.

Aún esperaba... ¿Qué largas eran las noches, qué lejanas las estrellas, qué áridos los caminos! Como una sombra vagaba por los jardines, ya abandonados y también sin voz; por las sendas aventurábase. Quería ir por el camino que él tomara en su fuga inconsulta y cruel.

—A veces — muchos la oye ron—, como si hubiera estado a su lado, le decía las más dulces palabras. Eran coloquios estre- mecientes; ella lo sentía junto a su corazón. Poco a poco, la vida casa fue tornándose fantasmal. Eulalia de nada sabía. No oía nada, ni el canto de los pájaros, ni el murmurar de los arroyos, ni su propia voz. Vivía en un delirio dulce, sin forma, tal un suspiro que es un mundo, y que

valorizado por sus lágrimas más íntimas. —Un traje de boda — le dijo — vale tanto como una mortaja; una lágrima es una gota de sangre que cae del alma pasando por el corazón y una duda es un dogal que destruye lentamente. Debes tener fe, si no en el en ti. No te aflijas: Dios lo sabe todo y todo lo dispone. Aflijirse es negarse. Espera, teje el cenital de tu felicidad que también se consigue con hilos de dolor; pon en él todos tus sueños.

LLEGABAN CARTAS llenas de bellas palabras; ternura destilaban, acortaban la distancia y hacían mejores los sueños. Las cumbres seguían siendo diamantes llenos de enigmas, azules las lejanías. Pero el silencio del corazón, con el andar del tiempo se fue tornando densa; dolían los ojos de mirar los caminos. Un día la niña dijo:

—Madre, ya no me escribe; me ha olvidado... —No te olvidará jamás. No sufras, no me abrumes. —¿Habrá muerto, madre? El no me puede engañar, no puede... —Nada es imposible, hija, ni la fidelidad. Espera.

Una mañana, la hermosa anciana, no despertó; la niña se encontró sola frente a la mas tremenda realidad. ¡Sola y desespeada! Sola frente al marica andino frío e imponente; sola con su inmenso dolor. Sin voz, sin lágrimas, sin sueños.



# ¿Quién fue la verdadera Madame BOVARY?

(Especial para LA NACION)

Los comentaristas de la vida y la obra de Gustavo Flaubert no habían asegurado hasta ahora que el personaje real en que el novelista se había inspirado para crear su Madame Bovary era Delfina Couturier. Esposa de un médico de Ry, junto a Rouen, esta alma insatisfecha había creído conveniente sazorar su felicidad doméstica con el picante condimento de algunos amores extracónyugales. La investigación literaria escurridora de la vida y milagros de Delfina hasta descubrir todos sus secretos. Lo mismo que Emma Bovary, Delfina Couturier no encontró otra salida a su situación que el suicidio. Y su marido, de igual suerte que su congenera flaubertiana, se había librado del peso de su dolor por una mala muerte.

La coincidencia de las líneas generales de la novela con lo sucedido en la vida real, había hecho de Madame Delamare un personaje tan novelesco como la propia Madame Bovary. La fama de la protagonista del drama real se había propagado por todo el mundo, indisolublemente unida a la celebridad de la heroína de la novela. Ry había sido identificado con Yonville. Y hasta se nos ha explicado quién le sugirió al novelista la idea de transplanter a la literatura el caso de un infamado Delamare, que había sido discípulo del padre de Flaubert, y cómo se había ido elaborando lentamente el proceso literario, tras paciente y escrupulosa acumulación de materiales tomados de la realidad.

Pues bien, todo eso que los admiradores del novelista han tenido poco menos que por dogma de fe, ha venido a caer por tierra con el descubrimiento que acaba de llevar a cabo Mademoiselle Zelen, bibliotecaria de Rouen. Estudiando los documentos pertenecientes al novelista, ha llegado a establecer la conclusión de que la Madame Bovary de Flaubert, no fue Delfina Couturier, sino la esposa del escultor Pradier.

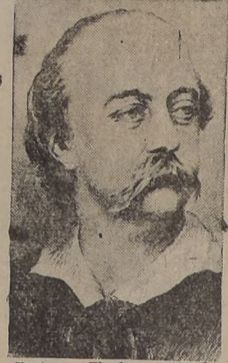
Por esta vez, parece ser que la heroína ha quedado definitivamente identificada. Al menos la prueba aducida por Mademoiselle Zelen es bastante concluyente. Se trata de un proceso verbal dictado por el propio Flaubert y que lleva por título "Madame Ludovica". Las señas y las líneas subrayadas en el mismo, evidencian la atención prestada por el escritor a este "expediente Pradier".

La historia de Madame Pradier y los puntos de su vida que coinciden con los de Madame Bovary y de Flaubert, son, a grandes rasgos, los siguientes:

Luisa d'Ancoy se casó a los diecisiete años, con un hombre absolutamente vulgar. La llevó a este primer matrimonio su deseo de sacudir el yugo paterno, como Emma se casa en la novela "para hacer lo que quisiera". A los tres meses de casada (1832), el cólera se llevó a su marido. Un año después se unió al escultor, con el que tuvo tres hijos en unos años. Como a Madame Bovary, la maternidad la dejó indiferente. Y como ella también, en las horas de vacío, de desencanto y de decepción amorosa, se entregaba a intempestivas manifestaciones de inesperada ternura.

Madame Bovary engaña a su marido, mientras éste atiende a sus enfermos. Madame Pradier se entrevistaba con sus amantes mientras el escultor entregaba en sus artísticos trabajos. A Emma Bovary le fué fatal el cambio de residencia de Totes a Yonville. Luisa Pradier inicia también su cadena de adulterios cuando su marido deja su modesto piso de la rue Seine para ocupar una vivienda más decorosa en el quai Voltaire. Esta cadena se inicia con el pintor Jadin, al que se van añadiendo como eslabones el

crítico Jules Janin, el profesor Burette, el pintor De Dreux, el cantante Roger, Alejandro Dumas, hijo, el tenor Mocker y un joven frívolo llamado Carlos Puis. Sin contar con otros amantes ocasionales, como un oficial de marina al que se entrega en una travesía, y el propio Flaubert que le conoció no



Gustave Flaubert, autor de "Madame Bovary"

sólo personalmente, sino, sin duda, en el sentido que da la Biblia a esta palabra. Certo que el novelista limita a dos el número de adulterios perpetrados por su heroína. Pero el Rodolfo de la novela sucede a Emma lo mismo que Jadin a Luisa; Roger, ex pasante de notario, la pasea en barca bajo el claro de luna, como León a Emma alrededor de las islas del Sena. Y, aparte otros muchos detalles en que coinciden la realidad y el relato novelesco, la trama y el desenlace de ambos se produce con perfecto paralelismo. Las deudas crecientes, los pagarés, los compromisos de Luisa Pradier son exactamente los mismos de Emma Bovary. Al verso casada lleva a cabo las mismas gestiones inútiles para calmar a los acreedores. Recibe, co-

mo Madame Bovary, la visita del alguacil y piensa en suicidarse. La única diferencia es que la heroína de la novela se envenena, en tanto que Luisa se limita a separarse de su marido.

El fin de los maridos, es, en cambio, idéntico en la ficción novelesca y en la realidad vivida. Pradier murió el 4 de junio de 1852, y el "Morteur" del 8 nos hace este relato de su muerte:

"M. Pradier acompañado de su hija, de algunos amigos y de dos de sus discípulos, había ido a hacer una partida de campo a Rougival; hablaba entusiasmado de esta adorable campaña que sonreía bajo sus plantas, de las flores, del sol y de las inspiraciones que el esplendor de la naturaleza hacían revivir en él. Súbitamente se sintió presa de un malestar. Le invitaron que fuera a descansar un instante en el jardín de M. Forcade. Al llegar a él, cayó al suelo sin sentido; a las once de la noche exhaló el último suspiro".

Carlos Bovary termina así sus días en la novela: "Carlos fué a sentarse en el banco, bajo emparrado. Vnos rayos de sol pasaban por entre las rejas; las hojas de viña dibujaban su sombra sobre la arena, el jazmín perfumaba el aire, el cielo estaba azul, unas cartaditas zumbaban alrededor de las flores de lirio, y Carlos se ahogaba como un adolescente bajo los vagos efluvios amorosos que henchían su corazón apenado."

A las siete, Bertita, que no le había visto en toda la tarde, vino a buscarle para cenar. Tenía la cabeza vuelta hacia la pared los ojos cerrados, la boca abierta, y enargur que Mademoiselle Zelen ha descubierto la verdadera contrafigura humana en la que se inspiró Flaubert para escribir su "Madame Bovary".

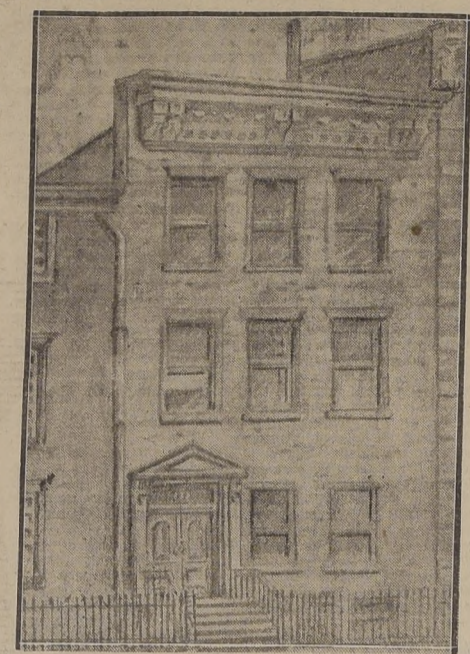
# muerte de un poeta EN EL GREENWICH VILLAGE

(Especial para LA NACION)

EL Greenwich Village!

El barrio de los artistas. El barrio encantado de Nueva York. Calles estrechas, plazuelas con estatuas, flores y pájaros. La parte más antigua de la ciudad, una especie de viejo laberinto que ha permanecido insensible a la soberbia de los rascacielos y a todo el progreso urbano y donde todavía la luna es luna y el suspiro es suspiro. El Village está lleno de grandes y pequeñas casas de apartamentos con balcones coloniales y jardines interiores, como el de la 11 Street, que canta junto a un viejo templo baptista y cuyos árboles dan sombra tanto a figuras de santos como a estatuas paganas y donde relampaguean auténticas fuentes pompeyanas. El tiempo ha juntado épocas allí, y los últimos románticos del mundo se pasean como en sueños y sin hacer caso alguno del ojo irritado del Empire State. Y así como el jardín interior de la 11 Street hay muchos otros, menos mágicos, tal vez, pero donde entran en juego otros hechizos no menos admirables y que demuestran la supervivencia sin ruido del romanticismo internacional anidado desde tantos años en la parte sur de Nueva York Harlem y el Village, he ahí los dos polos, norte y sur, de la ciudad y donde la resinga americana muestra dos de sus más extrañas máscaras, las que rehuyen casi con espanto a las de Park Avenue, Madison Avenue o Wall Street.

En el Village no solamente habitan los bohemios, los eternos soñadores aislados. Es verdad que por sus calles se pasean con pasos de sonámbulo poetas, músicos y pintores de largas melenas y corbata flotante, como en el vil-



137 Waverly Place, la casa donde vivió Poe en Greenwich Village, el barrio de los poetas y artistas de Nueva York

Auden, el gran poeta inglés que evoca allí los viejos barcos londinenses y que suele mezclarse con los "románticos" y hasta alentarlos en sus horas de angustia. Auden es un ciudadano americano, como el americano T. S. Eliot se ha hecho ciudadano inglés. Este es el caso más curioso en la historia de la literatura. Los dos más grandes poetas de la hora actual han cambiado de nacionalidad, parece que el uno lo ha cedido al otro, y con este trueque voluntario han estado guardando tanto Inglaterra como Estados Unidos.

Bien. Pero ahora se trata de Anton Romatka, "maestro de poesía". Romatka, figura familiar en el Village, acaba de morir. Durante veinte años "trabajó" en su estudio ubicado en 25 West de la Third Street y a cuya puerta se leía: "Toque el timbre o golpee fuerte y espere". Allí era donde acogía todos los sábados a los poetas del Village o de otros puntos de la ciudad que iban a leer sus últimos poemas al "maestro". Naturalmente a veces alguno de ellos se atrevía a negarse a acoger las "correcciones" de Romatka, por ejemplo, declarando que "él creía en la inspiración y por lo tanto le parecía que no debía alterar ni la forma ni el contenido del poema". Romatka insistía poco, pero, eso sí, no dejaba de augurarle una muy tardía gloria al poeta que rehusaba aceptar sus correcciones. Y ahora se ha venido a saber que, en verdad, el mayor número de los poetas cuyos poemas eran aceptados y pagados por los magazines de gran público eran discípulos del gran Romatka.

El "maestro" cobraba por sus correcciones de 5 a 15 céntimos por línea, según el poema, y solía publicar pequeños catálogos de poemas con el título de "Cursos de Verificación Suprema", folletos con "Rimas", "Coplas", etc., obras, que vendía a dos dólares cincuenta o a cincuenta céntimos, con lo que su renta anual ascendía más o menos a 500 dólares. Mr. Romatka tenía un registro con nombres de 10.000 personas que escribían poesías y que se servían de su enseñanza, pero su lista activa la componían solamente unas trescientas. Entre éstas se contaban un portero de una iglesia de Texas, un agente de seguros de Indiana, un fiscal de Oklahoma, un maestro de escuela de Brooklyn, un chofer de camión de Nueva York, ("muy enfermo de amor", se lee en el registro) y muchas otras personas de diversas clases sociales y oficios. Mr. Romatka repartía prospectos por todo el país. Algunos decían: "Honesto, Simpático y Eficiente Servicio para Poetas, por Antonio Romatka, poeta, crítico, profesor de poética y hombre de pluma. Clientes de clientes desde 1925".

Fué así como el sábado pasado —la historia es contada por el prestigioso "Herald Tribune" de Nueva York— los discípulos más fieles acudieron, como de costumbre, a la reunión sabatina del "maestro". Pero en vano tocaron el tim-

nido tiempo para ordenar un poco la habitación, para alinear en buena forma las camas de jabón o de alimentos que servían de asientos a los discípulos del sábado y las murallas presentaban nuevos signos y efebaciones gráficas que el maestro utilizaba para desarrollar sus enseñanzas.

La inesperada muerte de Mr. Romatka se extendió con rapidez por todo el Greenwich Village, y los artistas en general se reunieron en gran número en torno al maestro de poesía cuyo afecto paternal acababan de perder para siempre. Y después de erigirle una capilla mortuoria en el Bellevue Hospital, donde le oficiaron un extraño ritual con cantos sacros, lectura de poemas y palabras de despedida, condujeron los restos al hermoso Rose Hill Cemetery, de Linden, en Nueva Jersey. El cortejo era formado por más de setenta artistas y cada uno aportaba una corona de rosas rojas.

En plena Nueva York. En la urbe soberbia, cuya gracia acoge toda clase de locuras. En el barrio con mucho de maravilloso del Greenwich Village, donde vivieron Washington Irving, Edgar Poe y muchos otros soñadores de quienes suelen acordarse de tiempo en tiempo las crónicas literarias neoyorkinas. Y en un país donde la ilusión es casi un pecado, pues la lucha por la existencia se toma cada vez más pavorosa, a pesar de que, como en ninguna otra parte del mundo, el hombre cuenta siempre con posibilidades para afrontarlas. Pero no hay que olvidar que éste es el país del hombre despierto, y aquel

que gusta permanecer a flote o enredado en las telarañas del sueño y por la gran marea humana avanza ciego y en torbellinos.

Por eso el Village también la parte de la vida. Miles de extranjeros refugian por algún momento el hechizo de su vida barata. Hay quienes despiertan entre un mundo que los incita a abandonar siempre los recuerdos, la existencia más o menos ilusos que llevaron en Sudamérica. Entendieron a conocer el verdadero sabor de la agitada, multicolor vida americana, comercio o la industria, empleo o el oficio, los tan los medios necesarios para subsistir sin ser un carga para el Estado. Pero quedan en el Village, en el viejo Village, donde los fantasmas del sol permanecen la gracia sin par que niza ese rincón, que parece creíble identificar con bre y el ruido de la Nueva York.

Algunos sudamericanos, que se niegan a abandonar el Village, se naturalizan, pasan la vida en el Village, pero no se cierran a la vida de la Avenida o Park Avenue, que tir a la fantástica ferriedades de la Quinta Avenida. Les he oído decir que la mendicidad o los "night clubs", ya todo el mundo las general ven suelen buscar tiempo temporal en los parques tranquilos y humos. Y el Village está llenamente de restaurantes, cabarets que constituyen ma de la vida nocturna Nueva York, ya que imbita la parte más interesante de la ciudad. Pero más peligros que en cualquier otra ciudad del mundo mismo sucede con H.

"No vaya usted a Harlem decían algunos escritores americanos a Simone de Beauvoir la novelista francesa reciente visita a Nueva York. "Corre el riesgo de ser tado por los negros". S. bargo, ella se fué una a Harlem, lo recorrió de a cabo, entró en los calle donde reina el auténtico y si de algo tiene que se —declara en un artículo— de que los negros ni ra hayan detenido los colores bastante rubio pelo. Al contrario, él objeto de ciertas gentilezas que sin duda reciben muy a menudo americanos que van por en son de batalla.

Con cuánto placer he en el Village las mismas sas y las mismas calles en el cine de Hollywood me tró en las películas policí Confieso que a menudo de la respiración an idea de que de un momento otro surgiera una patrulla policía en febril preparación de "gangsters". O individuo que me detendría una esquina casi obscura las singulares intenciones que muchas veces me vieren en algún barrio de tiago, ciudad sin "gang pero con cierta especie "atracedores", dignos de la eléctrica. Nada, y si siquiera existe allí la gilancia policial.

¡Harlem! ¡El Greenwich

(PASA A LA PAGINA

## EL CAZADOR DE PUMAS De Lautaro Yankas. (Zig-Zag)

Por Hernán del Solar

En su Colección "Ulises", destinada a la juventud, ca Zig-Zag esta breve novela de Lautaro Yankas. Her libro que muchos de sus lectores, entre los cuales nos tamos, señalarán como el más encomiable, el mejor to, el más ameno de su autor. Claro es que otros de este novelista, más ambiciosos, inducen a creer q en ellas donde se le encuentra más abundantemente, con su conocimiento de las cosas de nuestra tierra, sus de paisajista y de psicólogo. Pero nos parece que es simple apariencia engañosa. En este libro, de exte mucho menor, de sencilla estructura, de tema m existe un equilibrio, nos deleita una armonía de ción no igualados en sus novelas anteriores. Con a tora fluidez, que oculta todo posible esfuerzo; con naturalidad de experto narrador, Lautaro Yankas no ne delante de personajes admirablemente diseñados, viven una historia sin complicaciones: la lucha con el ma y su caza.

En estas breves páginas Lautaro Yankas ha aldo una maestría que nadie podrá desconocer. Atendi las exigencias de la corta dimensión de su relato, el vado al paisaje — que tan bien conoce — el relato exacto, para que destaque en él la figura del hombre más justa proporción. Es un cuadro en que todos elementos están enlazados con mano precisa. Cre sin tener a equivocarnos, que "El cazador de pumas" s tituye uno de los libros ejemplares de nuestra litera críola.

La imaginación de Lautaro Yankas no se afana de busca de episodios ni de detalles. Todo viene a ella mente, y todo esto que a ella viene es esencial, abso mente necesario. Si su autor le da a su obra futura la asistencia de este relato — así lo deseamos y creemos — drá entre los buenos escritores del continente un lugar para el crecimiento de su renombre.

**DICK TRACY**

ESCUENA: EN EL CUARTEL DE LA POLICIA

EL CUARTETO GAGO

PERO ES CIERTO SOMOS CONOCIDOS CON EL NOMBRE DE CUARTETO "GAGO" ESTE ES GAGO CANTANDO NOS GANAMOS LA VIDA

NO CREO QUE SEAN USTEDS CANTANTES DE VERDAD NUNCA LOS HE OIDO

SE LO DEMOSTRAREMOS, SENOR TRACY, NADA MAS FACIL

EL AMOR HACE SENTIR GRANDES DOLORES.

¡CALLEN-GE!

ESTA NO ES UNA ESTACION DE AFICIONADOS ¡A CALLAR!

NOROBAMANO AUTO VIMOS FAVOR CIUDAD

¿QUE DICE?

GAGO DICE QUE NO ROBAMOS EL AUTO DE DIVA VINIMOS DE FAVOR HASTA LA CIUDAD!

LA DESPOY POR QUERER MANDAR TENIA ENVIDIA NOSOTRO RA NUESTRA CANTANTE.

¿EL LA DESPOYO PORQUE NOS QUERIA MANDAR ERA NUESTRA CANTANTE TENIA ENVIDIA DE NOS OTROS

¡ESO ES MENTIRA!

DICE USTED QUE ALGUIEN LE ROBO EL AUTO A DIVA MATO A UN POLICIA Y QUE MO EL AUTOMOVIL BIEN PERO ¿PUEDE USTED GERENOS CAPACES DE HACER ALGO COMO ESO, SR TRACY?

NO TENMOS NI ABOGADO. NO TE NEMOS NADA QUE ESCONDER

¿QUE DICE?

QUE NO TENEMOS NI ABOGADO. NO TENEMOS NADA QUE ESCONDER

NO PUDISTE ENCUENTRAR HUELLAS DIGITALES EN EL AUTO. NO HAY TESTIGOS DE LA MUERTE DEL POLICIA DE LA PATRULLA MOTORIZADA. NI DIVA PUEDE PROBAR QUE ELLOS LE ROBARON EL AUTO. ¡ESTAMOS PERDIDOS!

ENTRE

PERO YA LE DIGO, SON UNOS BANDIDOS. CONSIGUEN CONTRATOS PARA FIESTAS PRIVADAS Y ROBAN LOS BOLSILLOS DE LOS CONCURRENTES TODO CUANTO SEA DE VALOR

ENTRE

¡SAQUEN A ESOS ESTUPIDOS DE AQUI ANTES DE QUE PIERDA LA PACIENCIA!

¿QUE DIJO?

GAGO DICE QUE VAMOS A CANTAR EN LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS DE LA SEÑORA PEREZ PINTO MANANA POR LA NOCHE VENGA Y ESCUCHENOS CANTAR



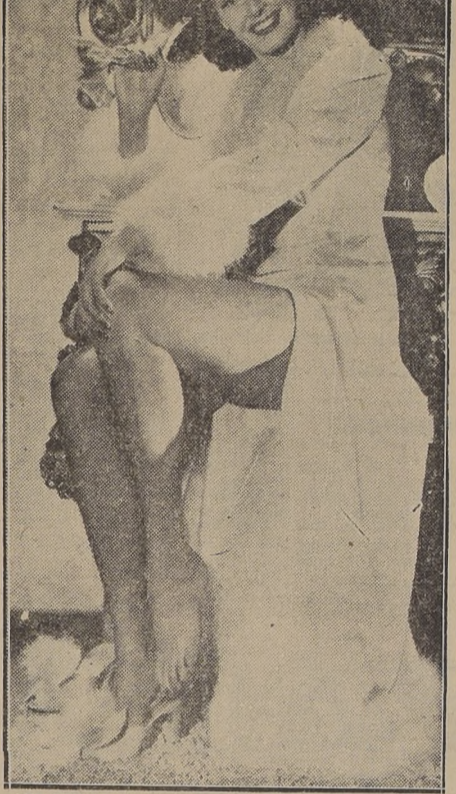
# La vida en

# HOLLYWOOD

# RONALD COLMAN, PREMIO "OSCAR" 1947

**"I remember Mama"**  
Después de viajar por países de Europa, dejando a sus dos niños en Suiza, regresó a Hollywood. Es grande. No lo puedo

**Jennifer Jones**  
Después de viajar por países de Europa, dejando a sus dos niños en Suiza, regresó a Hollywood. Es grande. No lo puedo



JANE RUSSELL, la glamorosa estrella de la pantalla en una de sus últimas fotografías

wood la actriz Jennifer Jones, que fue la esposa de Robert Walker.  
—Compraste muchos trajes en París?  
Jennifer sonríe: Algunos; pero, prefiero a nuestros modistos. Parece que aquí poseen el arte de hacernos parecer más jóvenes. Más vitales.  
—¿Y los chiquillos?  
—Me los traje. Tan pronto los tenía instalados en Suiza, cuando ya estaban hablando de regresar. ¿Cuándo volvemos a California, mummy? No nos gusta esto.  
—¿Y... ¿para cuándo es la boda? me ha dicho que tienes un brillante como anillo de

compromiso que es capaz de exageraciones. Exageraciones. Es grande. No lo puedo

tamente restablecido de su enfermedad, dice su estudio de Warner Brothers. Yo creo que está completamente sano, a juzgar por su aspecto al pasar revista a las damas de la Corte de España, en la película que está filmando, titulada "Don Juan".  
Los "sets" decoraciones, tra-

dió siglo de existencia, la cabeza nevada, el aire distinguido, es el elegido por la prensa extranjera, y posteriormente por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, como el mejor actor del año 1947, por su actuación de "Oleto", en la película de "International-Universal Double Life".  
Llega el momento culminante del banquete y Ronald se levanta para recibir de manos de un corresponsal nuestro emblema: el globo terráqueo en bronce dorado, sobre un pequeño pedestal de mármol en que está colocada la inscripción con su nombre. ¡Está emocionado! Sus palabras mesuradas, pero sinceras, son la expresión del agradecimiento que desborda su corazón.  
Termina la ceremonia, conversamos. A pesar de que Ronald llegó a los Estados Unidos en 1920, no ha perdido su acento británico, ni ese aire indefinible "inglés" que caracteriza a los hijos de Albión. Le pregunto:  
—¿Por qué razón aparece tan poco en películas?  
—Pronto vinieron las salas de baños al vapor. Una reja con control eléctrico se hace indispensable, explicaron los ingenieros, y galerías de ladrillos de cristal. ¡Total que los años buenos se han ido en la construcción de piscinas fantásticas!

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-



Ronald Colman

tar en una película mala que en esta ciudad con una película sensacional.  
—Efectivamente — respondo, recordando aquella producción inolvidable, "The white slier" (La hermana blanca), que recorrió el mundo allá por el año 1922, en la era del cine mudo. Observo al actor, que, ya maduro, se casó con la hermosa actriz Benita Hume, y que tie-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

El actor mira hacia el productor de 20th Century Fox, que le ofrece los correspondientes a la prensa extranjera, Ronald Colman se veía casi tímido. Un aire ausente que predomina siempre en su mirada hace pensar que el actor — que por los últimos treinta años ha dominado la pantalla de Hollywood — ha buscado, sin encontrar, la paz del alma.  
Ningún artista ha legado a interpretar en ficción y en la vida diaria el romanticismo que parece una aureola que rodea a Ronald, que pasado el me-

## POR MARINA CISTERNAS

(Corresponsal de LA NACION en Hollywood)

es, etc. son maravillosos; falta saber qué dira España cuando escuche ciertas partes del diálogo, y que opinará Argentina cuando sepa la aplicación que se le da en la película al nombre de "casa rosada".  
La nueva estrella sueca de Hollywood  
Viveca Mundford, la actriz sueca importada por "Warner Brothers", que dicen es tan buena como Greta Garbo o Ingrid Bergman, tiene la sencillez característica de esas dos artistas. Apenas sale del "set" se cambia las ropas elegantes por pantalones de dril azul (de los que usan los obreros en las fábricas) trabaja en la tierra, en grasa su automóvil, y en general ejecuta todo trabajo fuerte, con completo olvido de su apariencia. Su nombre, de origen antiquísimo, legado de los "vikings" escandinavos, significa "Terrible".  
¡Ay, qué suerte!  
Una millonaria le escribió una cartita perfumada a Clark Gable ofreciéndole... gratis, absolutamente gratis, vivir en su mansión en la Riviera, si se comprometía a pasar una temporada de tres meses al año como mínimo.  
—¿Qué vas a responder?, pregunté curiosa, conociendo que al Clark Gable acepta semejante proposición, desde la China le escribirán enviándole ofertas tan gratis como la de Francia.  
El actor aparentó una seriedad que no sentía; le ballaban los ojos al responder: "Hubiera deseado ver siquiera la fotografía de quién tan finamente me invitaba... pero conociendo lo azaroso que es el destino del arte, rehusé..."

Primero robé la cuerda...  
Una vez escuché una historia de un ladrón que se fué a confesar, y comenzó por acusarse de haber robado una cuerda. ¿Una cuerda?, preguntó sorprendido el sacerdote. "Ay, sí padre", respondió apenado el hombre. "Era sólo una cuerda, pero llevaba atada un becerro". Recordando esa historia, pienso en los lamentos que escucho por todas partes acerca de las piscinas que han hecho construir las estrellas en sus jardines. Dicen las estrellas (Jack Carson, Jimmy Durante-Marlene Dietrich, etc.). Comenzamos por hacer construir la piscina; en tan alegre bañarse y nadar en casa. Después nos imbuyeron la idea de construir cuartos par-



HOLLYWOOD.— Nuestra corresponsal, Marina Cisternas, rodeada de Darrul Zanuck, Edmond Gween, Elia Kazan y George Seaton, durante la ceremonia de entrega de los premios discernidos por la prensa extranjera a los mejores actores de 1947

## CONSEJOS PRACTICOS

Los marcos dorados de cuadros, espejos etc., sucios por las moscas y opacos, se limpian fácilmente frotándolos con un trozo de cebolla. Con esto sólo se elimina su suciedad. Después se estiran, sujetándolos con alfileres, y se deja secar.  
Un tapete es suficiente en ocasiones para adornar una mesa y variar el aspecto de un aposento, pero si son de encaje o tejidos, requieren especiales cuidados. Es preciso lavarlos con suma precaución con jabón en polvos o en escamas, sumergien-

dolos en el agua espumosa sin restregarlos. Luego, se les exprime con la mano, se enjuagan, se vuelven a exprimir y se enrollan en una toalla para secarlos superficialmente. Después se estiran, sujetándolos con alfileres, y se deja secar.  
Las sartenes oxidadas son sencillas de limpiar, frotándolas con un corcho bien impregnado en aceite. Este procedimiento puede aplicarse con todo éxito a una gran diversidad de objetos de hierro oxidados.

## Las estrellas elegantes



FRANCES GIFFORD, hermosa actriz de los Estudios Metro-Goldwyn-Mayer, es una de las más atractivas mujeres de Hollywood. Aparece aquí en una preciosa tenida que tarde, muy apropiada para recibir a las amistades a la hora del té

# Los secretos de la NUEVA MODA

Por Cecile Fontainebleau  
(Especial para LA NACION)



Algunos modelos presentados últimamente por los modistos parisienses. (Crouquis de Maria Banegas)

La nueva moda se elabora dentro del más absoluto secreto. Los croquis en que los grandes modistos fijan sus hallazgos son actualmente documentos tan confidenciales como el plan militar de una ofensiva general. Los costureros no dejan enterar nada, o en el mejor de los casos, muy poco, de sus verdaderas intenciones, para no comprometer el efecto de sorpresa que es una de sus mejores armas, cuando no la principal, ya que estos creadores de belleza no ignoran que en el "choque psicológico" reside siempre una gran parte del éxito.  
Mis lectoras americanas no se extrañaran, pues, si las informaciones incompletas que he podido obtener en las casas de algunos modistos de París, no satisfacen, por entero su curiosidad, y que, por otra parte, les ofrezco, preliminarmente, como enigmas semi-claros propios a estimular su espiacela.  
**ETALLE DE LAS COLECCIONES**  
Marcel Rochas que ha visto aumentar incesantemente el éxito de su "güepiere" — pequeño corsé que hace el tallo "güepe" — es decir, de avispa — que creó cuatro años más tarde, el "bustier" — sosten rígido de busto — ya a lanzar el "bustier-güepiere" que llega hasta los senos, y da a éstos una espléndida redondez y altivez, afinando, al mismo tiempo, la cintura. No se trata, aún, del corsé clásico, pero el nuevo artículo comienza a parecerse mucho. Por el contrario, las caderas quedan en completa libertad, y el corte de los nuevos trajes y vestidos las ensanchan ampliamente.  
Para este género de silueta, la falda larga es obligatoria. Las de este modisto llegarán, en la próxima temporada, a veinte centímetros del suelo, y su "feminización" se

de todos modos, sus vestidos son largos, pero, repetimos, siguiendo normas variables, individuales.  
Nina Ricci. Vestidos muy largos, menos largos, no obstante, que los del pasado invierno. Plegués en profusión. Trajes de algodón estampado y lavable. Marcada preferencia por las muselinas de seda. Incluso para los vestidos de tarde. Algunos estampados de seda. Desaparición de los abrigos rectos, que son substituidos por redingotes apretados al talle y amplios en los bajos. Vestidos de tafetán para la tarde y abrigos de tafetán para la noche. Pequeñas capas de tafetán estampado.  
Una opinión de clase. — M. Jean Gaumont-Lanvin, presidente de la Cámara Sindical francesa de la Gran Costura, a quien le rogamos unas palabras para nuestras lectoras americanas, nos ha dicho: "La moda es un perpetuo acomodamiento entre lo real y lo irreal, y esta preocupación constante en la obtención de las "dosis" exactas al gusto, la conduce necesariamente a lo lógico. El alargamiento de los vestidos en la última temporada, el redondeado de los hombros y el afinamiento de las cinturas eran cosas lógicas. Como es lógico también que todas estas características se encuentren confirmadas y reforzadas en la moda de primavera. Pero la moda debe tener en cuenta la vida, y no estimo que se asista, en los próximos meses a venir, a una exageración de las tendencias actuales. Personalmente, creo en la confirmación definitiva de estas tendencias — dándole a lo definitivo el sentido especial que tiene cuando de modas se habla. En resumen, la moda de París acentúa y agudiza la femineidad dentro de una tónica general de prudencia".  
C. F. (Crouquis de Maria Banegas)

## Trajes de Noche



Traje de noche de brocado aguamarina y plata, con mangas tres cuartos



# LAS DOS URNAS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

aunque se sienta, nadie puede aprisionarlo.

Una mañana, ataviada con su traje de boda y un ramo de azahares en sus manos, salió por los caminos. Una visión creyeron que era los que la vieron. Iba sonriente, no se guardaba de las pichas de los espinos, ni de las piedras filosas, ni del viento amezador que bajaba de las cordilleras trayendo su embajada de fuerza y de hielo.

—¿Adónde vas?, le dijo una anciana.

—A esperarlo, mamá. Por este camino se marchó, por él debe llegar... Quiero que me encuentre hermosa.

Y siguió caminando. La anciana iba hacia la cordillera; la vista fija en la altura, deslirándose más que andando por la tierra. Parecía conducida por una

fuerza que viniera del cielo. Hay que ir por ella. Está loca y su locura es tierna como una caricia, trágica como una agonía.

—Salieron a buscarla. Lloraban las muchachas, pensaban los hombres. Entre breñas y pedregos, en la linfa del arroyo, en el prado lleno de flores, borracho de polen, la buscaron sin encontrar de ella ni vestigios. De pronto, una voz oyeron dibujando con armonías un canto de pasión, una voz tan dulce, tan íntima como las lágrimas de un niño perdido. Fueron hacia el canto que resonaba como campana de oro lejana y presente. En la pética estrabación de la montaña creyeron advertir una forma blanca, resplandeciente. Apresurados corrieron a su encuentro; pero mientras más avanzaban, más lejos la veían. A muchos les pareció ver, o vieron en realidad, que corría por las breñas, peñascales, alturas y hondonadas, como si volara.

Arriba, siempre arriba, hasta desaparecer por completo como un trozo de aurora absorbido por la luz solar.

Al día siguiente la casa estaba sola. Sola aunque oíase rumor de pasos y tenues cantos que siendo profanos — pues eran de amor — parecían piegarias. Huyó de la casa la anciana "mamá"; necesitaba depositar en otra parte su llanto y también dejar su vida antigua. Nadie reclama la heredad; la casa fue una sombra patética que lloraba. Varios días la buscaron. De pronto — en una de estas búsquedas — una ilusionada, a través de su llanto bueno y de su amor mejor, alzó la voz:

—Allá arriba, delante del Aconcagua, ¿verás?, hay una URNA. Allí está Eulalia aprisionada por la Eternidad.

Todos vieron la Urna mortuoria que antes allí no estaba y rezaron. Eulalia fue, desde entonces, una sombra blanca, un recuerdo inacabable. Muchos aseguraron haber seguido oyendo, en la casa, su voz. Y entre las sombras medrosas de las noches una silueta blanca vagar por los jardines invadidos por las hierbas bravas.

—000—

Fue en un atardecer cuando un hombre de porte severo e imponente, de negro traje, acentuado por una capa también negra y en un caballo resplandeciente con su rico atavío, llegó a la casa llamada de las Sombras. Era el De Olivares, que perdón venia a demandar. Quería decir de ruindad.

—En España el Destino hizo que estado contraria; lo hizo con el mayor dolor; tu imagen estuvo siempre presente en mi vida. Dios lo sabe... Ella... Dios cortó el vínculo que nos ataba y he atravesado la mar, la pampa y la montaña para pedir tu perdón que no tu mano que no merezco.

Se acerca medrosamente; siente que sus pies, atraídos por la tierra, pesan terriblemente. Con trabajo llega a la puerta. Obscura está la casa, embohecadas las rejas de la ventana que el rondar en época más feliz. Como un badajo enloquecido le late el corazón. Siente las razones, pero en realidad ignora las causas. Quiere volverse; pero una fuerza misteriosa lo conduce hasta la puerta y allí lo detiene. Cree ver una luz azul asomada a los intersticios y el acento de una voz, que también siente, entonces una canción. Con mano trémula empuja la puerta. Nadie hay... pero alguien ha cantado allí. Seguramente la voz ha salido al jardín. Empujado por una mano sin forma se encuentra en la abra y sale al corredor. Una ronda de oraciones lo envuelve. Viene de bocas invisibles, de cuerpos que no hacen ruido. Le faltan las fuerzas para mantenerse en pie; un sudor helado lo envuelve; flaquean sus piernas, quiere girar, quejarse; más su voz está extinguida. Entonces cree morir.

De pronto aparece un resplandor intenso, tan intenso, como si mil lunas nuevas hubieran reunido. Se da cuenta entonces de que está de hinojos y no recuerda haberse arrodillado. De repente observa que en el centro del resplandor está ella: EULALIA. Y vestida de boda y con azahares. Ve su silueta; pero no advierte su faz. Se siente con fuerzas para alzarse y grita: —¡EULALIA!

Avanza la sombra luminosa y le da una mano suave, helada, firme... ¿amorosa? Quiere hablar y no puede hacerlo; su cuerpo, batido por el miedo, desfallece de nuevo. La Sombra avanza hacia la montaña, avanza lentamente, rítmicamente, como si se deslizara.

Tuvo ya la seguridad de que era una visión incorporea, y también de que estaba en el centro de una ronda espectacular. Habló, pudo hacerlo. Nadie le respondió. La Sombra que lo conducía era como una ondulante columna de luz. Sentíase fatigado, oprimida la garganta, el corazón abrumado, traspasadas las entrañas; pero no le era dado detenerse. De nuevo, le rodean los ritos penitenciales. Su cuerpo todo se llena de voces de campanas. Y la noche no termina jamás!

Llegan a la montaña; empiezan a subir. Suben mucho. Siente que lo alzan, ha perdido la visión de la tierra. Han llegado a las estrellas? Una voz que, acaso salía de su ser, pues repite sus palabras, dice con su propio acento: —¡Unam contigo en la muerte si falló!

Vive entonces su momento más terrible: no está vivo ni muerto. Se mueve sin saberlo, sin desearlo; habla sin oírse; mira sin ver nada, más que la visión alba... Y escucha el trémolo trágico y solemne del Misterre...

—000—

Al día siguiente los curiosos encontraron abiertas las puertas de la Casa de las Sombras. En el camino, frente a la casa, un caballo ricamente enlazarado. Fue una mujer, otra vez, la que miró a las alturas y que, dominada por extraños temblores, con una voz que nadie le conocía, gritó: —En la Montaña hay ahora dos Urnas... ¡DOS URNAS! Siempre en la copa maravillosa que es la mujer cabe lo inmenso. Agregan que una voz arcaica expresó: —¡Así castiga Dios los pecados de amor!

Y las dos Urnas estarán allí hasta que se borre la montaña; hasta que no existan el Amor ni la traición.

# Buen Humor

## Garantía de paz

El agente de ventas de casas, de las pocas que existen para vender, exalta las virtudes de una de ellas antes de un matrimonio presuntuoso comprador de ella. La casa era hermosa, casi ideal; pero, de pronto, al comprador le invade cierta desazón al ver que cerca de la casa hay una fábrica de muchos pisos.

—¿Esa fábrica — pregunta — no molestará con sus ruidos?

Y contesta el agente: —Pierdan cuidado, señores; los obreros de allí son de la U.G.T., y siempre están en huelga.

## Pero era alusión

En un debate de la cámara de diputados argentina. Belisario Roldán pronunciaba un discurso teniendo cerca de él al general Capdevilla, a quien preocupaba e inquietaba siempre toda referencia a la época del 90. En un momento de su discurso, Roldán, mirando fijamente a su colega, comenzó a decir:

—En el noventa... El general, previendo una alusión que la materia y el giro del debate hacían muy posible, interrumpió airado: —¿Que hay con el noventa?...

—En el noventa por ciento de los casos, señor presidente — continuó Roldán con una sonrisa — ocurre lo mismo...



...y me besó ocho veces la mano durante la comida. —¿Qué caballero tan fino! —¿Fino? ¡Es que se habían olvidado de ponerle servilleta!

## PREFERENCIAS

Un extranjero que se puso a ambular por las calles de Nueva York con el objeto de conocer la ciudad, es detenido en un callejón por dos asaltantes.

—La bolsa o le hacemos saltar la tapa de los sesos. —Por favor — exclamó el extranjero —, sáqueme los sesos. En Nueva York uno puede vivir muy bien sin sesos; pero no sin plata.

## EFFECTOS ALCOHOLICOS

El se encuentra con su dama y entusiastamente le dice: —¡Oh, como te embellece la bebida, amor mío! —Pero si no he bebido — responde ella. —Pero yo sí...

## ALPINISMO

Desde el asiento trasero del coche, la señora preguntó al chofer, después de sentir un escalofrío al contemplar el profundo precipicio: —¿Cae a menudo la gente en este barranco? —No, señora, fué la resaca. Basta con que caiga una vez.

## Los dramas del amor

El joven Meco Poquerini andaba triste, muy silencioso, distraído. Nadie sabía la causa de ese estado de ánimo. Inútilmente el padre le preguntaba, con el convencimiento de que era víctima de un amor contrariado: —¿Qué te pasa, Meco? —Nada, papá.

Y volvió a su mutismo, a su abstracción. El padre se preocupaba cada vez más por la situación del muchacho. Un día estaban comiendo. Reinaba en la mesa absoluto silencio. De pronto el padre dice a Meco: —¿Alcánzame el salero.

El mozo, distraído, con el espíritu evidentemente en la mesa, toma el salero como un jugador de naipes toma la raja, y poniéndole al alcance de su padre, pregunta: —¿Quién corta? Así quedó develado el misterio de la tristeza del joven Poquerini, que efectivamente resultó ser víctima del amor poker.

# MUERTE DE UN...

(DE LA PAGINA DOS)

¡Iage! Una pequeña Nueva York, dentro de la otra Nueva York, dentro de la grande, de la bulliciosa y soberbia. Desde todas las esquinas se divisan los rascacielos y las torres de los templos y un gran cielo siempre gris. Calles con árboles —cosa rara en la ciudad—, plazoletas con jardines y estatuas. En cada plazoleta una estatua. Todos los héroes, todos los maestros, los sabios, los inventores. Porque Nueva York está llena de estatuas. Sobre todo en el inmenso Central Park, donde me he encontrado con Shakespeare, solo, cubierto de sol o de nieve, en la falda de una pequeña colina; con el asombroso Daniel Webster, cuya leyenda ha crecido hasta atribuirle un pacto con el diablo; con Victor Herbert, el músico; con Mazzini, en actitud pensativa junto a la vía central del lado oeste; con Morse, el mago; con Edison, el que iluminó el mundo; con Emerson, el ensayista y poeta, etc. En cada prado, en cada jardín, en cada plazoleta hay una estatua y un lugar para perderse o encontrarse. ¡Una ciudad materialista! Sí, que lo repitan los falsos románticos de todas partes. "Nueva York no tiene paisaje!" Sí, que lo repita el mal pintor de la "manchita". "Nueva York no tiene espíritu y carece de elegancia", como me decía una dama chilena, suspirando por Washington que no está botado en las aceras, como entornos y ja más deja de llevarse alguna cosa. Con los dólares del pintor come y bebe el más abandonado, el menos práctico: el poeta. "Pero la lucha es difícil", se me dirá. Sin duda. No todo es bello así no más. Pero todo resulta menos sangriento, menos humillante. Y el soñador puede mantener de alguna manera su pequeño reino. Como en el caso de Mr. Anton Romatka, el "maestro de poesía". Como los que se guían tras la quimera. Como los que vendrán hacia la diosa ciega que reina entre el Empire State y el Village. Coronada con lo que nunca comprenderemos.

cla, consiste, naturalmente, en bañarse todos los días y andar limpiamente vestido y no en la holgazanería de las calles centrales donde, en nuestras capitales, la riqueza muestra desvergonzadamente una ociosidad no siempre bien consejada. Aquí el millonario se levanta a las siete de la mañana para ir a su oficina. No tiene para qué hacerse reemplazar en el trabajo por otra persona, por un empleado que no siempre obrará con justicia en sus asuntos. Y si el pobre se da cuenta que una gran parte de los ricos trabajan también, sus ideas reivindicacionistas no tendrán para qué salirse del marco de la justicia para aparecer como un simple envidioso. No digo que no haya aquí, también, lo que se conoce con el nombre de injusticia social. La hay, y en grande. El caso de los negros, por ejemplo. Pero, a pesar de todo, las uniones obreras han conseguido muchas cosas y continúan luchando por conseguir otras. Un "plomero" se hace pagar veinte dólares por el arreglo de una cañería y un carpintero no armará una mesa de comedor por menos de treinta dólares. En cambio, nosotros contamos con una gran espiritualidad y una elegancia sin par. Pero el "plomero" tendrá que trabajar un día completo para ganar veinte centimos de dólar, si no menos. ¡Pero somos tan espirituales y tan elegantes!

Por eso no es raro encontrar aquí al hombre de dinero que va a dar su "vuelta" al Village. Hurta por los estudios de los pintores, y ja más deja de llevarse alguna cosa. Con los dólares del pintor come y bebe el más abandonado, el menos práctico: el poeta. "Pero la lucha es difícil", se me dirá. Sin duda. No todo es bello así no más. Pero todo resulta menos sangriento, menos humillante. Y el soñador puede mantener de alguna manera su pequeño reino. Como en el caso de Mr. Anton Romatka, el "maestro de poesía". Como los que se guían tras la quimera. Como los que vendrán hacia la diosa ciega que reina entre el Empire State y el Village. Coronada con lo que nunca comprenderemos.

R. del V. Nueva York, abril, 1948.

## LA AVIACION AVANZA SORPRENDENTEMENTE

¿SICA USTED TAMBIEN EL RITMO DE LA EPOCA? Prepárese en AERONAUTICA Y OCUPARA UN PUESTO DE IMPORTANCIA

¡Adiéndose a cualquiera de sus especialidades remunerativas, como: PILOTO, EXPERTO EN MOTORES, MECANICO DE AVIONES, DESPACHADOR, DIRECTOR DE TRASNITO, RADIOOPERADOR, INSPECTOR DE AEROPUESTOS, y otros muchos en el aire y en tierra. Mediante el famoso sistema "ROSENKRANZ", de estudios por correo, que incluye valioso equipo experimental, adquirirá los conocimientos indispensables para capacitarse en cualquiera de las profesiones mencionadas. LA AVIACION ESTUDIE en la escuela más prestigiosa de los EE. UU. de N. A., que funciona desde 1905 y tiene SUCURSALES diseminadas por toda la América Hispana, y rápidamente, sacará el "Vuelo".

¡TODA UNTA EL PROSPECTO GRATIS. ¡BOY MIEGO ENTENDIENDO EL CUPON QUE APARECE AL CALCE!

### NATIONAL SCHOOLS

Pida este Libro GRATIS

National School DE LOS ANGELES (California)

Sucursal: SAN MARTIN 272 DEpto. A. D. 193-A. SANTIAGO — CHILE

Mándeme su libro GRATIS sobre AERONAUTICA. NOMBRE ... EDAD ... DIRECCION ... DEPTO. ...

# Tarzan DESAFIO

Por EDGAR RICE BURROUGHS

"¡AGUARDA, AMIGO!" GRITÓ NGOLIT PARANDOSE FRENTE A TARZAN. "SI SALES TE MATARAN COMO A PANGOLA."

"¿QUIÉNE ES USTED?" PREGUNTÓ TARZAN. "SOY EL DOCTOR MARLOW, CONTE EL EXTRAÑO. VINE A ESTUDIAR LOS MÉTODOS DE LOS HECHICEROS."

"LOS WAKAMBAS ME HAN DEJADO VIVIR TEMPORALMENTE AQUÍ."

"¿QUIERE ALGUIEN ACOMPARARME A VENGAR A PANGOLA?" INQUIRIÓ EL AMO DE LA SELVA. UN GUERRERO DIJO: "NO TEMEMOS A LOS HOMBRES."

"¡TARZAN Y PANGOLA EL HERMANOS DE SANGRE!" DECLARÓ EL HOMBRE-MO. "¡PROBARE QUE ESOS ESPRITUS SON HOMBRES Y COTALES MUEREN!"

"¡TARZAN Y PANGOLA EL HERMANOS DE SANGRE!" DECLARÓ EL HOMBRE-MO. "¡PROBARE QUE ESOS ESPRITUS SON HOMBRES Y COTALES MUEREN!"

"PERO NO PODEMOS LUCHAR CONTRA ESPIRITUS."

LA MAÑANA SIGUIENTE, CON SOLO NKIMA A COMPANANDOLO, TARZAN SALIÓ CON EL PROPÓSITO DE VENGAR A PANGOLA.

EL AMO DE LA SELVA PENETRÓ EN UNA CIENAGA, Y DIJO AL MONITO: "¡VEAMOS, ¿QUÉ HAY DETRÁS DE ESTOS PANTANOS!"

HOGARTH



### EL HUASO MALDONADO SE PRESENTA HOY DIA EN EL ESTADIO MILITAR



Fiesta del más puro sabor criollo, será la que se realizará esta tarde, en la pista del Estadio Militar, teniendo como protagonista principal al famoso Huaso Maldonado, el hombre que ha hecho un arte de las más viriles proezas de los huasos. Domadura de potros y novillos, juegos de lazo, adiestramiento en prenda, plaladuras a la chilena, y otras arriesgadas proezas se podrán ver en esta exhibición que ofrecerá Joaquín Maldonado con cuatro de los mejores domadores de Chile: Gumercindo Rojas, Valeriano Fernández, Luis Orellana y Alberto Carocca. El espectáculo se iniciará, a las 15 horas, y será amenizado por bandas de músicos y conjuntos de guitarras, que interpretarán la más hermosa música chilena.

### Gerente de Yarur a Estados Unidos



Mañana se dirige a los Estados Unidos en avión "Panagra" el joven abogado don Jorge Yarur Banna, Gerente de la Sociedad Manufacturera de tejidos de algodón "Yarur S. A.". El viaje del destacado industrial, obedece a un anhelo de estudiar en el gran país del norte, de los adelantos alcanzados por la industria textil y será, sin duda alguna, de positivos beneficios para su progreso. En una gira de cinco meses visitará las principales usinas de Memphis, Detroit, Ohio, San Francisco y Chicago, en Estados Unidos, y las de Montreal, Quebec y Ottawa, en Canadá. El señor Jorge Yarur hará el viaje acompañado de su hermano Amador Yarur Banna, subgerente de la prestigiosa industria.

### J. CRISTI S. E. HIJOS

Lo invita a conocer las inversiones en préstamos con garantía hipotecaria que puede hacerse por su intermedio. Plazas prospecto sin compromiso. Bandera 236, of. 406. 4º PISO - FONOS 62728

### BOGOTA VUELVE A SU NORMALIDAD

La Embajada de Colombia en Chile, ha recibido el siguiente telegrama del Ministro de Relaciones Exteriores de Bogotá, don Eduardo Zuleta Angel. "Ha sido restablecida la normalidad en medio de las ruinas de Bogotá en toda su parte histórica y económicamente más valiosa. El paro general ha cesado y los transportes públicos comenzaron hoy a funcionar, así como también se reiniciaron los trabajos en las oficinas públicas y privadas, muchas de las cuales laboran en locales provisionales. Han comenzado los trabajos de remoción de los escombros. La Novena Conferencia Internacional Americana sigue sus labores con regularidad, interés y eficacia. Fué nombrado Gobernador del Departamento de Cundinamarca (cuya capital es la ciudad de Bogotá) el doctor Pedro Eliseo Cruz, ex Ministro de Higiene y elemento liberal".

### VALPARAISO LE AGRADECE A S. E.

El Alcalde de Valparaíso, señor Leonidas Leyton, dirigió ayer el siguiente telegrama a S. E. el Presidente de la República: "La Municipalidad y la Alcaldía, en su propio nombre, y la ciudad de Valparaíso, agradecen a S. E., y le manifiestan su gratitud y reconocimiento por sus rápidas y eficaces resoluciones para asegurar agua a la población, como asimismo las medidas adoptadas para acelerar los trabajos del aprovisionamiento de emergencia y de las obras definitivas. Igualmente, agradecemos a V. E. la atención que tuvo para con el suscrito y cuerpo de regidores en oportunidad de nuestra visita a la Moneda, para tratar el problema del agua potable. Reciba V. E. atentos y respetuosos saludos.— (Fdo.)— LEONIDAS LEYTON, Alcalde de Valparaíso".

### PROXIMA SEMANA ASUME VICEPTE. DE INECONA

En los primeros días de la semana entrante asumirá su cargo el nuevo vicepresidente del Instituto de Economía Agrícola, señor Manuel Merino Escudé, cuyo nombramiento quedó firmado ayer por S. E. el Presidente de la República. El día anterior lo había firmado el Ministro de Agricultura.

### PRESIDENTE DEL I. CHILENO-BRASILEÑO HARA VISITA A RIO

La Cancillería del Brasil ha comunicado al Embajador ante la Moneda, Excmo. señor Carlos de Ouro Preto, que el presidente del Instituto Chileno-Brasileño, señor Luis Ramírez Sanz, y señora Vial de Ramírez Sanz, serán huéspedes oficiales del Instituto Brasileño de Cultura cuyo presidente es el señor Renato de Almeida, director del Departamento de Información del Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil.

### MEDIO MILLON DE DOLARES PARA RETIRAR AUTOMOVILES Y CAMIONES

Medio millón de dólares autorizó el Consejo Nacional de Comercio Exterior para retirar de la Aduana una partida de repuestos para automóviles y camiones, cuya suma en dólares, libras esterlinas y pesos chilenos, se descompone de la siguiente manera: US\$ 540.661,15 + 4.021.— Total en US\$ 556.745,15 \$Ch. 23.248.429,45 \$Ch. 691.612.— Total en \$Ch. 23.940.041,45 El Consejo Nacional de Comercio Exterior, de acuerdo con las normas generales impartidas por el Ministerio de Economía y Comercio, se ha preocupado de estudiar la manera de internar la mercadería que se encuentra en las bodegas y patios de la Aduana para evitar mayor congestión.

### LA REPUBLICA SIRIA CELEBRA SU III ANIVERSARIO PATRIO

La República Siria, celebró ayer su tercer aniversario patrio. Chile adhirió a esta efeméride izando el Pabellón Nacional en el Palacio de Gobierno. Por otra parte, el Excmo. señor González Videla, envió una conceptuosa nota al Primer Mandatario sirio, señor Chucry El Ewady.



C. EL KUATLY, Presidente de Siria.

### RECHAZADOS CUATRO RECURSOS COMUNISTAS

Cuatro recursos de amparo de militantes y dirigentes del Partido Comunista, fueron rechazados ayer, por distintas salas de la Corte de Apelaciones de Santiago. Los decretos de relegación dictados en contra de los afectados por el Gobierno, según los fallos han sido emanados de autoridad competente, y, en consecuencia, los cuatro comunistas serán relegados a las diversas partes del país que les fijó el Poder Ejecutivo. Los recursos rechazados fueron los presentados por los empleados de la Compañía de Teléfonos: Gilberto Villouta González y Augusto Pinto Maluenda, ambos dirigentes del Sindicato que existe en dicha Compañía. Los dos restantes pertenecen al miembro del Comité Central del Partido Comunista, Orlando Millas Correa y al dirigente de igual ideología, Fernando Vera Opazo, cuyos decretos de relegación a Copda y Belén respectivamente, serán enviados en el curso de la próxima semana. Por otra parte, en la segunda sala de forma de la Corte Suprema se verá el viernes próximo la apelación interpuesta por la defensa del médico comunista Bjorn Holmgren, cuyo

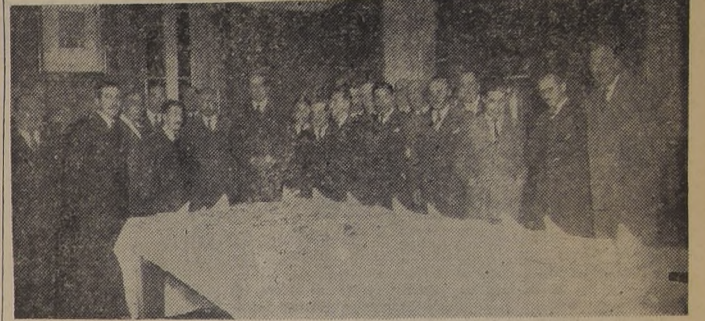
### INTENTO SUICIDARSE Y LUEGO SE ARREPINTO

La señora Margarita González Díaz, de 32 años de edad, ingirió ayer una dosis de sulfato de cobre, y después, arrepentida, se presentó a la Posta N.º 3, para que le practicarán los primeros auxilios. Este caso policial se registró a las 15.40 horas. Según explicó en la Posta la señora González, tomó veneno porque se encontraba aburrida, pero que se arrepintió luego, porque la vida le pareció "muy digna de vivirla".

### SOBRE UN ACCIDENTE AEREO EN IRLANDA

Con relación al accidente de aviación ocurrido el 14 del mes en curso a un avión Constellation, de la Pan American World Airways, al aterrizar en el aeropuerto de Shannon, Irlanda, la Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos ha declarado que las investigaciones realizadas hasta el momento, permiten asegurar que dicho accidente no se debió a causas mecánicas, con lo que abuelva al gigantesco cuádrimotor de cual quiera responsabilidad. Esta declaración formulada a la prensa de Washington añade que en el momento del accidente la base de nubes era de 122 metros, mientras que la visibilidad horizontal alcanzaba a cinco kilómetros. La tripulación que lo conducía, había abordado el avión en Londres, y el cuádrimotor se estrelló e incendió a media milla aproximadamente del punto de aterrizaje en la pista N.º 23 del aeropuerto. El piloto optó por realizar un aterrizaje instrumental, habiendo fallado en el primer intento, y en la segunda tentativa la máquina sufrió el accidente conocido. La radio estaba funcionando en perfectas condiciones, y sólo un minuto antes del accidente el piloto había informado que el avión volaba en forma normal.

### EL ALCALDE FESTEJO A LOS PERIODISTAS



Regidores y Jefes de Departamentos de la Municipalidad de Santiago que asistieron al coctel ofrecido por el Alcalde, doctor don José Santos Salas, a los periodistas que atienden las informaciones de la Corporación, señores Oscar Moya, de "El Mercurio"; Nicolás Figueroa, de LA NACION; Arturo Christie de "El Diario Ilustrado"; Hermógenes Quezada, de "Última Hora"; Luis Álvarez, de "La Hora" y Luis Guarzatti, de "Noticias Gráficas" El Alcalde tuvo elogiosas frases de estímulo para la labor de la prensa, y les testimonió los agradecimientos de la Corporación. Contestaron los señores Quezada y Figueroa.

### RECHAZADOS CUATRO RECURSOS COMUNISTAS

Cuatro recursos de amparo de militantes y dirigentes del Partido Comunista, fueron rechazados ayer, por distintas salas de la Corte de Apelaciones de Santiago. Los decretos de relegación dictados en contra de los afectados por el Gobierno, según los fallos han sido emanados de autoridad competente, y, en consecuencia, los cuatro comunistas serán relegados a las diversas partes del país que les fijó el Poder Ejecutivo. Los recursos rechazados fueron los presentados por los empleados de la Compañía de Teléfonos: Gilberto Villouta González y Augusto Pinto Maluenda, ambos dirigentes del Sindicato que existe en dicha Compañía. Los dos restantes pertenecen al miembro del Comité Central del Partido Comunista, Orlando Millas Correa y al dirigente de igual ideología, Fernando Vera Opazo, cuyos decretos de relegación a Copda y Belén respectivamente, serán enviados en el curso de la próxima semana. Por otra parte, en la segunda sala de forma de la Corte Suprema se verá el viernes próximo la apelación interpuesta por la defensa del médico comunista Bjorn Holmgren, cuyo

### HOMENAJE A CENTRAL UNICA DE EMPLEADOS

El viernes 30 se tributará un homenaje a la Central Única de Empleados Particulares en Moneda 730, efectuándose después un baile. Esta manifestación es auspiciada por el Sindicato Profesional Único de Empleados Particulares en colaboración con los Sindicatos de Santiago.

### MINISTRO BALTRA HABLARA AL PAIS

El Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, por intermedio de la cadena nacional de radiodifusoras se dirigirá al país, el martes próximo a las 21 horas, en la cual dará a conocer el pensamiento del Gobierno sobre las medidas restrictivas para contener el agio y la especulación. En esta oportunidad, dicho Secretario de Estado, enfocará los diversos aspectos de la campaña emprendida por el Excmo. señor González Videla, para suministrar a la población chilena, de los artículos esenciales y contrarrestar la acción de elementos inescrupulosos. El ministro Baltra Cortés, autor de diversas obras pedagógicas, entre las cuales recordamos "Esquema de un Ensayo Educativo", "Realidad Rural y Servicio Escolar", "Diez Lecciones de Pedagogía de Jardines de Infante". Ha escrito, además, poemas y ensayos en revistas de Ecuador, Argentina, Estados Unidos, Chile, etc. La señora Garcés de Aulestia, desempeñó el cargo de Directora del Colegio "Manuel Gálvez" de Quito, y el de Jefe de Extensión Cultural y Publicaciones del Ministerio de Educación. Estudió en la Universidad Libre de Bruselas, y ha visitado España, Francia, Estados Unidos, Colombia, Perú, etc. En Estados Unidos fue profesora de la Universidad de Michigan, y en Chile, ha sido profesora de los Cursos de Verano de la Universidad.

### AGREGADO DE PRENSA DE EMBAJADA DE ECUADOR



Adjunto Cultural a la Embajada del Ecuador en Santiago, ha sido designada últimamente la señora Elisa Ortiz Garcés de Aulestia, quien es miembro del Circulo de la Prensa de Quito y autora de diversas obras pedagógicas, entre las cuales recordamos "Esquema de un Ensayo Educativo", "Realidad Rural y Servicio Escolar", "Diez Lecciones de Pedagogía de Jardines de Infante". Ha escrito, además, poemas y ensayos en revistas de Ecuador, Argentina, Estados Unidos, Chile, etc. La señora Garcés de Aulestia, desempeñó el cargo de Directora del Colegio "Manuel Gálvez" de Quito, y el de Jefe de Extensión Cultural y Publicaciones del Ministerio de Educación. Estudió en la Universidad Libre de Bruselas, y ha visitado España, Francia, Estados Unidos, Colombia, Perú, etc. En Estados Unidos fue profesora de la Universidad de Michigan, y en Chile, ha sido profesora de los Cursos de Verano de la Universidad.

PROPAGANDA L. A. N. A.

**VIAJE A LA ARGENTINA EN 2 HORAS Y 50 MINUTOS**  
 en los magníficos y veloces bimotores  
 MARTIN DE LA LINEA AEREA NACIONAL DE CHILE.  
 DIARIAMENTE, INCLUSO EN DOMINGOS Y FESTIVOS, SE CUMPLE REGULARMENTE EL TRANSPORTE DE PASAJEROS — CARGA — EXPRESO CORRESPONDENCIA  
 INFORMES, RESERVA Y VENTA DE PASAJES EN LAS OFICINAS DE LAS AGENCIAS COMERCIALES DEL SERVICIO INTERNACIONAL "LAN":  
 EN SANTIAGO: Agustinas esquina Morandé — Teléfonos: 61307 y 64344.  
 EN VALPARAISO: Condell 1530. Teléfonos 2877 y 8443.  
 EN CONCEPCION: Caupolicán esquina San Martín Teléfono 856.  
 EN BUENOS AIRES: Avenida Córdoba 550 — Teléfono: Retiro 31-6860.  
**AL SERVICIO DE CHILE Y AMERICA**  
**LINEA AEREA NACIONAL**

**SIPHEL**

PRESENTA PARA LA NUEVA TEMPORADA

**Abrigos DE CASTORET**

PUBLICIDAD LUCHO AROV

**SIPHEL**  
 CURTIEMBRE Y TINTORERIA

Producto de la SOCIEDAD INDUSTRIAL DE PIEL



AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL. POR LA EMANCIPACION TOTAL DE AMERICA

¿POR QUE VALE LA PENA VIVIR? Un empleado Por la ilustración siempre renovada de que al año siguiente el suelo vital subirá sin que suban los precios. Máximo Severo

Monumentos nacionales

En cada ocasión que se erige una estatua, huelgan los comentarios y se avanzan juicios favorables o adversos sobre los méritos de la obra y del prócer que inspiró el modelo. Se ha repetido, con majadería, que la mayoría de las estatuas que recuerdan a nuestros héroes o eminentes ciudadanos están hechas con los severos y rígidos cánones de la escultura clásica. A veces desagrada a estos censores el parecido o les molesta, en otras, la actitud o el ropaje. Algunos desearían contemplarlas en actitudes que jamás adoptarían en vida, y no pocos gozarían destruyéndolas o cambiándolas de sitio.

SOBRE UN EDITORIAL

Santiago, 17 de abril de 1948. Señor director de LA NACION. Presente. Señor director: Ese diario se refiere hoy, en su página editorial, bajo el título de "Agraviante de un razonamiento arbitrario", a la falta de reposición de ampolletas de alumbrado público inutilizadas en el servicio. Se califica esto de irregularidad de trascendencia para la tranquilidad pública y se hacen cargos a la Dirección General de Servicios Eléctricos y a las Municipalidades que no han sabido imponer a esta Compañía el cumplimiento de sus obligaciones contractuales.

Pudo creerse que después de la trágica interrupción de sus trabajos durante cinco días, y de la reanudación de los mismos en condiciones algo precarias, la Conferencia de Bogotá se iría a circunscribir en adelante al estudio de aquellas materias estrictamente indispensables para la salvación de ese torneo y de los fines de su convocatoria; y que entre los tópicos que serían abandonados como menos urgentes o peligrosos —por las situaciones difíciles que pudieran provocar— figuraría el de las posesiones coloniales en América. Pero nada. Fue incluido en la nueva agenda, y el mismo día de la reanudación de la Conferencia, el Embajador británico en Colombia, Mr. Gilbert Mackerrith, distribuyó entre los jefes de las 21 delegaciones un memorándum con la exposición de los títulos que Gran Bretaña cree poseer a los territorios de nuestro Continente que reclama como suyos. Dos días más tarde, el delegado argentino, señor Enrique Corominas, declaraba, en la reunión de la Conferencia, que el propósito de su delegación consistía en una resolución anticolonial, que comprometiera a todos los Estados americanos a aceptar las reclamaciones formuladas por los países hermanos de aquellas zonas de sus soberanías detentadas por potencias extracontinentales.

ELECCIONES EN ITALIA

Hay deben verificarse en Italia las elecciones que habrán de determinar el futuro político de la República. Tal acto asume una significación extraordinaria, no sólo para el país en que se realiza, sino para todos los pueblos del mundo, ya que en él aparecen en juego los factores más inquietantes del momento que vive actualmente la Humanidad. La política diseñada desde la Rusia Soviética y tendiente a colocar al mundo bajo su égida exclusiva, ha adoptado el sistema de valerse de los elementos comunistas de cada país para obtener, mediante su ciego concurso, el derrumbe de los regímenes democráticos y su reemplazo por gobiernos títeres, que se dedican en seguida a realizar los designios absorbentes e imperialistas de Moscú. Esta política viene siendo aplicada en Europa sin contemplaciones, como la máxima consigna de la hora, cualesquiera que sean las armas de que haya que valerse y los sacrificios que ello importe para la vida interna de los países afectados. Se aspira así a la dominación virtual de Europa y al establecimiento de los más firmes baluartes para la conquista del mundo.

NOTAS DEL DIA

La designación del señor Merino Esquivel para el cargo de Vicepresidente del Instituto de Economía Agrícola, puede ser tomada como acierto en la búsqueda del hombre preciso para el cargo. No han andado bien las cosas por esos lados del Instituto de Economía Agrícola, y estas columnas han estado curriendo por esa institución. El señor Merino, de espíritu ponderado, con los problemas agrícolas y con larga experiencia en el manejo de los asuntos administrativos, podrá allí enderezar cosas y poner al Instituto a tono con las finalidades que fijó el legislador. Ya evidenciada preparación y cordura en los años en que dirigió la Caja de Crédito Agrario, desde ese cargo le correspondió deshacer entranques, reducir orden y eficiencia, a tal punto que puede decirse su administración señaló allí una nueva época de honra que se mantiene reforzada, a la fecha. Su liberalismo es de cuño moderno, de modo que aliar la indispensable acción interventora del Estado al libre vuelo de las actividades privadas. Es un buen aguilado el que el Gobierno le entrega este nombramiento al aporreado Instituto de Economía Agrícola.

PROYECTOS DE LA CONVOCATORIA

Los proyectos de ley sobre los cuales deberá pronunciarse el Congreso Nacional, durante el período extraordinario de sesiones, acusan una marcada urgencia. Las iniciativas para legislar se refieren a asuntos que deben quedar resueltos con el máximo de rapidez posible, a fin de eliminar serios contratiempos y establecer normas de evidente interés para el país. El proyecto sobre defensa de la democracia encara la forma de desarrollar una eficaz acción protectora del Estado contra los planes desquiciadores del comunismo. Estos existen y se están ejecutando. Todos los días se efectúan atentados contra el orden interno. Las actividades vitales de la nación, principalmente los servicios de utilidad pública y las grandes industrias, se encuentran bajo la amenaza virtual de estos destructores designios. Asimismo, se han descubierto propósitos subversivos encaminados a trastornar nuestra organización democrática desde sus mismos fundamentos. Contenerlos y reprimirlos con energía es el sano consejo que dicta aun un instinto primordial de conservación. El instrumento adecuado para llevar a cabo esta salvadora tarea será, justamente, el proyecto sobre defensa de la democracia. La ya eficiente acción del Gobierno se centuplicará al disponer de los mecanismos legales que precisa para poner término definitivo a este problema. Los proyectos sobre pago de la semana corrida a los obreros, sobre construcción de habitaciones para los trabajadores agrícolas, y los que reforman las leyes 4.054 y 4.055, importan el perfeccionamiento del régimen social del trabajo. Con esta proposición para legislar, el Presidente de la República atiende a sentidas aspiraciones de las clases asalariadas. Al mismo tiempo, comprueba que

5 AÑOS DE VIDA DEL INSTITUTO COMERCIAL N.º 3

Hoy cumple su primer lustro de existencia al servicio de la educación comercial del país el Instituto Comercial N.º 3 de nuestra capital. El Instituto Comercial N.º 3 es un colegio fiscal que imparte gratuitamente una enseñanza comercial y profesional, con asistencia de alumnado mixto y con sistema coeducacional, conforme a los nuevos conceptos pedagógicos y democráticos imperantes. Se ingresó al primer año de comercio, con primer año de humanidades o sexto año de enseñanza primaria, el día 1.º de mayo del quinto año de existencia del comercio el grado de "Competencia en Comercio", en la asignatura profesional en que se haya distinguido el alumno, y, al término del sexto año de comercio, la "Licencia Secundaria en Comercio", según la especialidad rendida, el título de "Contador General", de "Contador-Agente" o de "Contador-Secretario". Titulos éstos que habilita al profesional egresado para inscribirse automáticamente en el Registro Nacional de Contadores. En estas condiciones de labor educativa y de vida próspera encontramos al Instituto en su quinto año de existencia, sin desorientaciones, sin experimentaciones, sino con una finalidad específica bien definida: formar hombres y mujeres útiles para la vida real, actual y inmediata, mediante una educación social y económica, de modo que estos profesionales sean eficientes y capaces para desenvolverse con éxito en la sociedad, cualquiera que sean sus manifestaciones en el futuro. Sólo nos resta felicitar a su activo director y maestro, don Julio César Acuña Sánchez, y al eficiente personal que le segunda, por el buen pie y prestigio educativo en que se encuentra el establecimiento, como asimismo saludamos al alumnado en su quinto aniversario. A. N. A.

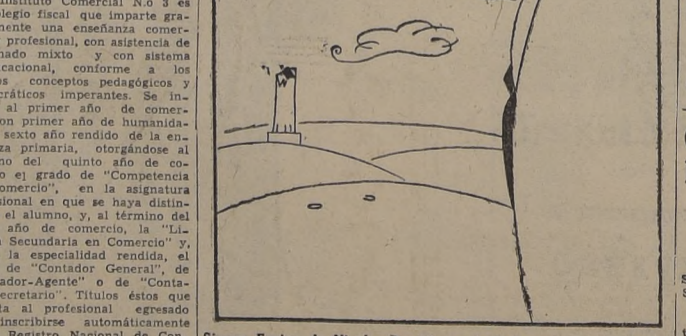
ACTOS EN HONOR DE ESTUDIANTES PERUANOS

En el Centro de Estudiantes de Ingeniería se realizó ayer una mañana una sesión extraordinaria para recibir oficialmente a la delegación de estudiantes de Ingeniería de la Universidad Nacional de Lima, integrada por los señores Antonio Calmet, Juan Ramos, Adarberto Vogel, Eduardo Niezen y Luis Malnadi. Usaron de la palabra el presidente de la entidad local, Sr. Sergio Khon, quien dió la bienvenida a los estudiantes peruanos, a quienes hizo entrega de un pergamino y un gallardete; el estudiante limeño señor Antonio Calmet, el cual, junto con agradecer la cariñosa recepción

S. E. SE DIRIGIO A VINA DEL MAR, AYER

En la mañana de ayer se dirigió a VINA DEL MAR S. E. el Presidente de la República, acompañado de su familia. El Excmo. señor González Videla, regresará mañana. que se les ofrecía entregó también un gallardete de su Escuela; el director de la Escuela de Ingeniería, señor Jorge von Bennewitz, y el decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas señor Pablo Krassas. A continuación, el presidente del Centro, señor Khon, invitó a los distinguidos visitantes a un cóctel que fue servido en el casino de la Escuela.

LA FIGURA DEL DIA



Signor Enrico de Nicola, Presidente de Italia, país que celebra hoy trascendentales elecciones legislativas.

CARTAS AL DIRECTOR

LA ODIOSA CUESTION DE ACTUALIDAD. Santiago, 12 de abril de 1948. Señor Director de LA NACION. Santiago. Estimado señor Director: Creo que ya se ha agotado la totalidad de los adjetivos para calificar el odioso "racionalismo eléctrico". Se ha hablado en todos los tonos y en toda clase de prensa; sin embargo, las autoridades que tienen que ver con esto (Dirección General de los Servicios Eléctricos, Ministerios, etc.), nunca explican en orden a sí las esperanzas, remotas que sean, de solucionar este problema. Menos obtienen explicaciones de la poderosa Compañía Chilena de Electricidad, que con olímpico desprecio para sus consumidores (que son sus sostenedores), en vez de solucionar y aliviar las molestias, duplica los días de racionamiento. Nadie puede explicar, señor Director, si se hace algo para solucionar este asunto? ¿Se han adquirido y vienen en viaje plantas auxiliares termoeléctricas? ¿Se utiliza o no la energía de la Planta de El Saizal? ¿Se han encargado repuestos para las reparaciones de las máquinas productoras? ¿Se actualizó? ¿Dio su visto bueno la

GRABADOS EN LA FERIA DEL LIBRO

La Feria del Libro, simpática y útil iniciativa de la Sociedad de Escritores y de un hombre arbitrario espíritu agil, José Muxi, está todo a su término. Durante un largo mes este certamen puesto en nuestra monótona vida ciudadana una nota discordante poesía. Se han vendido libros —o sea, millones de pesos—, se ha aminorado un tanto la crisis gremio, y se ha llevado la cultura a las masas populares. Los beneficios no pueden negarse. A última hora ha surgido una iniciativa que añade unos atractivos a la Feria. Nos referimos a la exposición de grabados italianos del siglo XVIII. En un recinto en donde se venden libros no podía faltar la exhibición y la venta de estampas. El libro y el grabado están indisolublemente unidos. Así se advierte en las librerías de lanes de Madrid, en los "bouquinistas" de París, en Roma, en Londres. Los grabados que aquí se exhiben son de muy excelente calidad. Ellos ponen en la Feria una nota estética, y una anticipación de que en el futuro este rincón de Alameda podrá exhibir a la par del libro la fina estampa del grabado de reminiscencia antañona.—A.

MEJORES DISTRIBUCION DE BARRIOS DE LOS MONTES

Señor Director! Se hace necesario e importante que la autoridad competente ordene una revisión de los planes de los barrios de los Montes y góndolas; soy bastante consciente que viene ocurriendo en la Plaza Ovalle-Ermita de los Andes y la Diagonal. Desde el paradero Arce hasta los metros de la Plaza de la Estación de Aconcagua, Copiapó, se han instalado y se instalarán, sin detenerse en los puntos. Igual ocurre a la Diagonal de la calle Mariposa. Se ve que no existe un control de la construcción que autoriza a hacer hacer estos barrios sin tener en cuenta el interés del público que vive en ellos. Hay algo más grave: los habitantes saben que el Plan Copiapó existe el Plan de Seguros N.º 1 de la Caja del Seguro Social, y diariamente concurren a ellos con sus hijos e hijas, brazos, y es natural y humano que estos vehículos deban estar en condiciones que bajen el costo de equina pieza que existen en los autos enfermos graves. El público y los enfermos que están del señor Director, que es el del Tránsito N.º 14039, Santiago.—CARNET N.º 14039, Santiago.

MEJORES DISTRIBUCION DE BARRIOS DE LOS MONTES

Señor Director! Se hace necesario e importante que la autoridad competente ordene una revisión de los planes de los barrios de los Montes y góndolas; soy bastante consciente que viene ocurriendo en la Plaza Ovalle-Ermita de los Andes y la Diagonal. Desde el paradero Arce hasta los metros de la Plaza de la Estación de Aconcagua, Copiapó, se han instalado y se instalarán, sin detenerse en los puntos. Igual ocurre a la Diagonal de la calle Mariposa. Se ve que no existe un control de la construcción que autoriza a hacer hacer estos barrios sin tener en cuenta el interés del público que vive en ellos. Hay algo más grave: los habitantes saben que el Plan Copiapó existe el Plan de Seguros N.º 1 de la Caja del Seguro Social, y diariamente concurren a ellos con sus hijos e hijas, brazos, y es natural y humano que estos vehículos deban estar en condiciones que bajen el costo de equina pieza que existen en los autos enfermos graves. El público y los enfermos que están del señor Director, que es el del Tránsito N.º 14039, Santiago.—CARNET N.º 14039, Santiago.

MEJORES DISTRIBUCION DE BARRIOS DE LOS MONTES

Señor Director! Se hace necesario e importante que la autoridad competente ordene una revisión de los planes de los barrios de los Montes y góndolas; soy bastante consciente que viene ocurriendo en la Plaza Ovalle-Ermita de los Andes y la Diagonal. Desde el paradero Arce hasta los metros de la Plaza de la Estación de Aconcagua, Copiapó, se han instalado y se instalarán, sin detenerse en los puntos. Igual ocurre a la Diagonal de la calle Mariposa. Se ve que no existe un control de la construcción que autoriza a hacer hacer estos barrios sin tener en cuenta el interés del público que vive en ellos. Hay algo más grave: los habitantes saben que el Plan Copiapó existe el Plan de Seguros N.º 1 de la Caja del Seguro Social, y diariamente concurren a ellos con sus hijos e hijas, brazos, y es natural y humano que estos vehículos deban estar en condiciones que bajen el costo de equina pieza que existen en los autos enfermos graves. El público y los enfermos que están del señor Director, que es el del Tránsito N.º 14039, Santiago.—CARNET N.º 14039, Santiago.

MEJORES DISTRIBUCION DE BARRIOS DE LOS MONTES

Señor Director! Se hace necesario e importante que la autoridad competente ordene una revisión de los planes de los barrios de los Montes y góndolas; soy bastante consciente que viene ocurriendo en la Plaza Ovalle-Ermita de los Andes y la Diagonal. Desde el paradero Arce hasta los metros de la Plaza de la Estación de Aconcagua, Copiapó, se han instalado y se instalarán, sin detenerse en los puntos. Igual ocurre a la Diagonal de la calle Mariposa. Se ve que no existe un control de la construcción que autoriza a hacer hacer estos barrios sin tener en cuenta el interés del público que vive en ellos. Hay algo más grave: los habitantes saben que el Plan Copiapó existe el Plan de Seguros N.º 1 de la Caja del Seguro Social, y diariamente concurren a ellos con sus hijos e hijas, brazos, y es natural y humano que estos vehículos deban estar en condiciones que bajen el costo de equina pieza que existen en los autos enfermos graves. El público y los enfermos que están del señor Director, que es el del Tránsito N.º 14039, Santiago.—CARNET N.º 14039, Santiago.



## Racionamiento de energía eléctrica conocerá Sociedad de Fomento Fabril

Para considerar los diversos factores que han determinado el racionamiento de energía eléctrica, dificultando seriamente el desarrollo de la producción fabril, el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril acordó celebrar mañana a las 18 horas, una sesión especial para tratar este problema.

A esta reunión se resolvió invitar al Director General de los Servicios Eléctricos, señor Lira Manso, al Gerente de la Compañía Chilena de Electricidad, y a los presidentes de Asociaciones y gremios filiales de la Sociedad. En esta ocasión se conocerá la opinión de todos los interesados afectados por racionamiento de energía eléctrica, y llegar a una situación viable de este problema que está causando alarma entre los factores de la producción y el trabajo.

**RECAPITULACION DE HORAS DE TRABAJO**  
En la sesión del miércoles pasado, el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril, realizó un acucioso estudio tendiente a recuperar las horas de trabajo que se han perdido por el racionamiento de energía eléctrica. Por otra parte, se indicaron importantes medidas para ahorrar corriente eléctrica que redundaría en beneficio del mantenimiento de la capacidad de producción industrial.

Se acordó recomendar a los industriales, especialmente a los que se especializan en alguna actividad industrial, el Consejo reciba las solicitudes recibidas pasen a la Comisión encargada de informar sobre la materia.

Finalmente, se consideró diversas materias tratadas en la reunión, especialmente sobre el proyecto de delicto económico, intervención de maquinarias, representación de la Sociedad en el Consejo Nacional de Comercio Exterior, y aprobación de nuevos socios.

### HOMENAJE A DON MATIAS COUSINIO

El Instituto de Commemoración Histórica, en una ceremonia que se propone realizar el sábado 24, a las 17 horas, en la calle Matias Cousinio esquina de Moreda, descubrirá ante las autoridades de Santiago, una placa de mármol que contiene una leyenda conmemorativa acerca del benemérito ciudadano y recordación industrial don Matias Cousinio, fallecido en la mitad del siglo pasado.

## DESDE MAÑANA ACTUARA BRIGADA ESPECIAL CONTRA LA ESPECULACION

Conforme a las instrucciones impartidas por S. E. y el Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra Cortés, desde mañana comenzará a actuar la Brigada Especial contra la especulación, organizada por el Comisario General de Subvenciones y Precios, general señor Gómez, y que será dirigida por el Inspector General de dicho organismo, don Gilberto Llanos.

En la creación de dicha Brigada Especial se ha tomado en consideración que con frecuencia se constatan hechos inóclitos de especulación, que acusan una perfección constante de los infractores para burlar la acción de la justicia, amparados muchas veces por la complejidad de redes de individuos que se dedican al negocio de "Bolsa Negra".

La misión de dicha Brigada Especial tenderá a contrarrestar la acción de los especuladores y adoptar drásticas medidas en contra de los infractores.

## FUE RESTABLECIDO EL SERVICIO DEL "INTERAMERICANO"



Procedente de Miami, con escala en Bogotá, Lima, Santiago y Buenos Aires, arribó a Los Cerrillos el nuevo DC-6, el "Interamericano" de Panagra, con 82 pasajeros a bordo. Esta moderna nave cuenta con los últimos adelantos técnicos, de confort y seguridad para los pasajeros. Tiene habilitado 12 camarotes, salón de fumar para hombres y damas, y los servicios respectivos de toilette. Periodistas de los diferentes diarios y agencias informativas invitados por la Panagra a un simpático almuerzo que tuvo lugar en la gloria del aeropuerto de Los Cerrillos, visitaron el cuartidromotor, impresionándose de la comodidad y lujo de este nuevo gigante del espacio. Con la llegada de este moderno avión de pasajeros queda restablecido el servicio internacional que unirá Estados Unidos con países de América del Sur.

## 55 PRUEBAS PRESENTARA EL CUADRO VERDE DE CARABINEROS EN SANTIAGO

Con arriesgadas pruebas acrobáticas, donde no sólo se palpa la pericia del jinete, sino el arrojo y valor de sus componentes, el Cuadro Verde de la Escuela de Carabineros hará dos presentaciones en el Hipódromo Chile, gentilmente cedido por esta institución, el 2 y 6 de mayo próximo.

Este conjunto ha regresado recientemente del sur después de haber realizado una brillante gira.

**NOVEDOSA PRESENTACION**  
En estas dos presentaciones el Cuadro Verde de Carabineros hará una novedosa y emocionante presentación, especialmente en lo que se refiere a la Plegaria del Caballo, la entrega de un canastillo de flores a la dama más calificada, como un homenaje a la mujer chilena y honores a la bandera, a los soportes del Himno Patrio.

Producirá expectación entre la concurrencia el momento en que un jinete del Cuadro a todo galope, echando su cuerpo casi a tierra, recoge el canastillo, que ha de ser depositado posteriormente en manos de la dama agraciada.

El programa constará de 55 pruebas, entre las cuales se destacarán los voltes dobles, voltes por la grupa, demostraciones de mansedumbre del potrero Colo Colo, saltos sobre obstáculos humanos, etc.

## DON RAUL GONZALEZ G. VA AL CONGRESO DE BOSQUES

Por vía aérea, se dirigió al Brasil en misión de Gobierno el señor Raúl González Guzmán, técnico en asuntos forestales y concurrirá en representación de Chile a la Conferencia Interamericana de Bosques, que se inaugurará el 19 en Río de Janeiro.

El señor González Guzmán es el organizador de la enseñanza técnica forestal en Chile y ha realizado estudio sobre la materia en Estados Unidos.

## EL KILO DE CAFE COSTARA \$ 31.20

Quedó cursado ayer un decreto del Ministerio de Economía y Comercio por el cual se fija los precios máximos del café, al por mayor y al detalle, en todo el territorio de la República. Se trata de café de procedencia del Brasil y concibió como el tipo número 7.

Al por mayor, tostado y sin moler \$ 24.40 el kilo y al detalle \$ 31.20 el kilo.

## LOS BALLENEROS REAFIRMARON LA SOBERANIA CHILENA EN LA ANTARTIDA

Por Oscar Vila  
XI.— LOS BALLENEROS

Pero los que reafirmaron el dominio de Chile sobre la Antártida, y cuyo prestigio rebalsó las fronteras nacionales, fueron los balleneros. Desde principios de siglo —1902 en adelante—, la caza de la ballena se hacía en forma irregular por hombres de esfuerzo de Punta Arenas, ejecutándose en barcos inadecuados, que realizaban viajes de pesca por los mares de la Antártida.

Un estudio detenido de su rendimiento y posibilidades, dio margen a la idea de intensificar el aprovechamiento de esa industria, con tal fin, entre los años de 1905 y principios de 1906, se estructuró la organización de una sociedad explotadora que pudiera hacerlo con amplitud.

Al efecto, el 7 de julio de 1906, y por Decreto Supremo N.º 2905, nuestro Gobierno concedió vida legal a la Sociedad Ballenera de Magallanes, autorizándola a emitir acciones por un valor total de 100.000 libras esterlinas.

Fue su creador don Adolfo Andresen, residente en Punta Arenas, y a él mismo se le encargó adquirir en Europa la flota apropiada para la caza de la ballena. En sus siete años de vida, la sociedad suministró lizas alternativas, y de acuerdo con ellas, puede dividirse en dos etapas:

1.— Desde el 28 de noviembre de 1906, fecha del regreso de Andresen a Magallanes con la flota y día inicial de las actividades de la Compañía, hasta 1911. En este período contó con los siguientes barcos: El "General Bories" de 3.000 toneladas; el "Almirante Uribe" de 80 toneladas; el "Almirante Valenzuela" de 100 toneladas; y el pontón "Cornelia Jacoba", de 1.200 toneladas, y

2.— Desde 1911, año en que se reestructuró la Sociedad, hasta 1913. Aumentando el capital, y aprovechándose las utilidades, a los barcos anteriores se agregaron el "Almirante Goffi" y el "Almirante Señoret".

En ambas etapas, la Sociedad eligió como base de operaciones a la Isla Decepción, lugar que prestaba mayor seguridad y refugio a la flota. Situada en el Estrecho de Bransfield, entre el grupo mayor de las Islas Shetland y la Tierra de O'Higgins, fue en otro tiempo un inmenso volcán. El mar horadó su ladera sur, abriendo un boquete de 250 metros de ancho, y en el mismo lugar en donde antes funcionara el cráter del volcán, hoy se halla la Bahía Foster, de tan enormes proporciones, que ha dado cabida a la formación de cuatro puertos y caletas.

La isla, por su origen volcánico, presenta la particularidad de que es una de las únicas partes del Continente antártico chileno en donde llueve, y las playas son de arena negra, como del mismo color son las montañas que la circundan. Hasta hace muy poco hacia el interior se veían fumarolas cuyas aguas tenían hasta 80º de temperatura, es decir, eran lagunas de agua hirviendo, y el humo que de ellas se levantaba tuvo competidor, durante muchos años, en aquel pardusco que surgía de las chimeneas de la factoría chilena, hasta 1913, y luego, de la Noruega, hasta 1939.

Porque allí, en una enseña



que se forma a la entrada de la Isla Decepción, Andresen construyó las primeras casas y los primeros pabellones con maquinarias que se establecieron en la Antártida, conociéndose ese lugar en la actualidad, con el nombre de Caleta Balleneros.

Siete años flameó nuestra bandera en los cielos de la Antártida. Estaba en lo alto de las casas y en el palo mayor de las naves, y nadie, antes que los chilenos, residió en esas regiones. Se cumplió así con ese requisito de ocupación que el derecho o las prácticas internacionales exigen, para que se establezca soberanía sobre una zona o territorio, y Chile, gracias a sus actividades de paz y al corazón de sus hombres, dejó estampado en la historia de la Antártida un documento que constituye, tal vez, el más sólido de sus títulos de dominio.

## REAFIRMACION DE FE DEMOCRATICA SERA LA FIESTA DEL 1º DE MAYO

La celebración del Día del Trabajo promete alcanzar el 1.º de Mayo, en esta capital, caracteres extraordinarios. Para ese día, como se sabe, la Confederación de Trabajadores de Chile preparará una gran concentración de masas en la Plaza Constitución, acto cuyas proyecciones serán singularmente interesantes en este momento de la vida nacional. En efecto, en esa oportunidad la clase trabajadora chilena, auténtica, democrática, dará a conocer su pensamiento no sólo frente a sus reivindicaciones económicas y sociales, sino que ante la posición antinacional adoptada por el comunismo ya desplazado de la dirección del movimiento obrero chileno.

## PROFESORES RELEGADOS PERDERAN SUS CARGOS

El Ministerio de Educación, decretará en breve la vacancia de todos los cargos de profesores comunistas que se encuentran relegados en diversas zonas del país.

## GRAN ENTUSIASMO

Los preparativos de la gran concentración han permitido advertir que en todos los sectores obreros existe un extraordinario entusiasmo por concurrir al 1.º de mayo a la Plaza Constitución a hacer una reafirmación de fe democrática.

# Superlux

**JUEGOS de TE de PORCELANA IMPORTADA para 6 y 12 personas**

**JUEGOS de WHISKY de CRISTAL IMPORTADO**

**LAMPARAS DE MESA de CRISTAL IMPORTADO AMPLIO SURTIDO en LAMPARAS de TODOS LOS ESTILOS**

**HUERFANOS : 753. AL LADO DEL TEATRO "REX"**

**CREDITOS**

# GRAN REMATE de Lechería Holandesa en Rancagua

EL MARTES 20 DE ABRIL, A LAS 9.30 Y 1.30 P. M.

Por arriendo del FUNDO TUNCA y por orden del Sr. ALFONSO ACUÑA HERREROS, remataremos la totalidad de la lechería holandesa, animales de trabajo, maquinarias y enseres, en el mismo fundo.

**LECHERIA HOLANDESA:**  
89 VACAS EN LECHE.  
35 VACAS PREGNADAS.  
18 VAQUILLAS de 2 a 3 años, todas cubiertas.  
18 VAQUILLAS de 1 1/2 a 2 años.  
12 TERNERAS DE PIE.  
45 TOROS finos inscritos, del Criadero "Esmeralda", de don Jaime Larraín.  
Recomendamos especialmente esta lechería por su gran mestizaje y selección, encontrándose este ganado en muy buenas condiciones.

**ANIMALES DE TRABAJO**  
6 BUEYES garantidos de trabajo.  
5 YEGUAS perchonadas de arado.  
7 CABALLOS perchonados de arado.  
5 CABALLOS y yeguas garantidos de patrón.  
9 POTRANCAS y potrones.  
6 POTRILLOS de pie.  
5 MULARES de carga y arado.

**MAQUINARIAS Y ENSERES.**  
1 tractor Allis Chalmers, mod. W. C., con ruedas de roma; 1 arado de 3 discos y 1 rastra de 32 discos, ambas Allis Chalmers; 1 prensa Mc. Cormick Deering de acero, en flamante estado; 1 cultivadora de alfalfa, John Deere, perfecto estado, para tractor; 1 niveladora para tractor; 1 picadora de pasto Crowley N.º 12, con elevadores; 1 transmisión con descensos de rodamientos de bolitas y 8 poleas; 2 segadoras de pasto Mc. Cormick Deering y Massey Harris, en baño de aceite; 1 rastrillo pastero; 1 bomba trasvasiadora; 1 refregadora de uva; 1 sembradora de trébol; 20 arados de 1 punta; 1 rastra de clavos; 1 rastra Fairbanks de 600 kilos; palas; azaciones; chuzos; picotas y otros útiles; útiles de fragua, etc.

**CARRUAJES:**  
2 CARROS Colosos en muy buen estado, con neumáticos.  
1 CARRO lechero con carrocería y ruedas con neumáticos.  
2 CARRETAS PASTERAS.  
1 CARRETA VIAJERA.  
1 COCHE Breack, para 9 personas.  
1 CARRETON chico para 1 caballo.

**UBICACION.**— El Fundo Tunca queda a 9 kilómetros de Rancagua por el camino a La Compañía. Habrá bandera indicadora.

**MOVILIZACION.**— La camioneta de Ferias Unidas San Vicente saldrá de frente a la Intendencia de Rancagua, a las 9 y a las 11 1/2 hacia el remate.

**CREDITOS.**— Los créditos para la compra en este remate deben solicitarse en nuestras oficinas generales en Santiago, Agustinas 1070, oficina 314, con la debida oportunidad, para que sean despachados con anterioridad al día del remate.

**ORDEN DEL REMATE.**— En la mañana se rematarán los enseres y animales de trabajo. En la tarde las maquinarias, carruajes y lechería holandesa. Habrá facilidades en el mismo fundo para almorzar.

El remate de los enseres, carruajes y maquinarias lo efectuará el señor

**NEFTALI 2º ARCE**  
MARTILLERO PUBLICO DE RANCAGUA

**FERIAS UNIDAS "SAN VICENTE" SOC. LTDA.**  
SANTIAGO—PAINE—SAN VICENTE

Nuestros modelos exclusivos de Blusas y ropa Interior favorecen a nuestros clientes por su fina confección y precios

**SOMOS FABRICANTES**

**SEÑORA DESEA ECONOMIZAR VISITE FABRICA ANANIAS SAN DIEGO 793**

**ALGUNAS OFERTAS:**

ENAGUAS en fino mongol	JUEGO 2 piezas chisela y satán
\$ 129.—	\$ 210.—
BLUSAS MUY FINAS,	JUEGO DE PIEZAS, muy fino
\$ 97.—	\$ 280.—
JUEGO DE DOS PIEZAS con muchas valencianas,	JUEGO DOS PIEZAS, con mucho encaje importado,
\$ 178.—	\$ 385.—
CAMISA de dormir,	JUEGO TRES PIEZAS, para novias,
\$ 198.—	\$ 438.—

Un extenso surtido en batas, mañanitas, camisas, sostenes, etc. — Como atención a nuestros clientes, hemos abierto una SECCION MEDIAS a precios insuperables. DESPACHOS REEMBOLSOS A PROVINCIAS — FUERTES DESCUENTOS A COMERCIANTES

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA**







**Matrimonio Ugalde Rodríguez-Bilbao Mendozona.**



Señorita **MARIA SOCORRO BILBAO MENDOZONA**, cuyo matrimonio con el señor Francisco Ugalde Rodríguez se efectuará hoy a las 12.30 horas en la iglesia de los Rev. Padres Pasionistas de Villa del Mar. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Esteban Bilbao Zumárraga y la señora Pilar Mendozona de Esteban Bilbao Zumárraga y la señora Pilar Mendozona de Esteban Bilbao Zumárraga y la señora Pilar Mendozona de Esteban Bilbao Zumárraga. Testigos en la ceremonia serán los señores Julián Bilbao M., Silvestre Larregolía B., José Garrido E. y Emiliano Collado. Por parte del novio, José Zapico R., Gustavo Ross B., Esteban Aguirrebal U. y Manuel Ugalde A. Testigos en lo civil, por parte de la novia, los señores José Bilbao Z., Vicente Martínez P., José Camas B. y Juan Aboitiz A. Por parte del novio, los señores Tomás Ugalde R., Fernando Ugalde R., Rufino Melero L. y Pedro Rodríguez A. — Pondrá las bendiciones el Presbítero don Miguel Ulloa O.

**MATRIMONIOS.** — Ayer tarde se efectuó, privadamente, en su residencia de Pedro de Valdivia, el matrimonio de la señorita Marta González Forster con el señor Fabio Cruz Correa. Fueron padrinos de la novia sus padres, don Ricardo González Cerda y señora Emma Forster de González, y del novio, don Nicolás Cruz Correa y señora Susana Correa de Cruz.

Testigos de la novia, los señores Samuel Guillermo y Oscar González Forster, Ismael Mena Rivera, René Doggenweller Seltz y Fernando Castro Alamos. Testigos del novio, los señores Eduardo Cruz Correa, Alfredo Etchegaray, Moisés Velasco Bravo y Pedro Cruz Vargas. Puso las bendiciones el Revdo. Padre Jorge González Forster S. J., hermano de la novia.

—El 10 de abril se efectuó, privadamente, el matrimonio de la señorita Teresa Figueroa Anguita con el señor Ramón Villarreal Orellana.

—Hoy se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Iris Barrera Vilches con el señor Fernando Flores Araoz.

**SU DESTINO**

¿Quería conocer su futuro? ¿Sabía cuál será su destino? ¿Tiene alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué sus negocios van mal. Consulte de 10 a 12 y de 2 a 3 P. M.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

**SANTO DOMINGO 1897**

**MATERNIDAD**

**"LUISA KAPLAN"**

SERVICIO MEDICO PERMANENTE  
ARTURO PRAT N.º 139  
TELEFONO: 83128

**Matrimonio Barria Lauric-Baban Marinovic.**



Señorita **VIOLETA BARRIA LAURIC**, cuyo matrimonio con el señor Juan Baban Marinovic será bendecido hoy privadamente.

**RECEPCIONES EN EL HOTEL CRILLON.** — Hoy se efectuará el cóctel que sus relaciones ofrecen a la señorita Elsa Tabano Benito y al señor Leopoldo Tejos Niños con motivo de su próximo matrimonio. Martes 20 de abril. — Té de

despedida de soltera que sus relaciones ofrecen a la señorita Anita Vial Castillo. Miércoles 21 de abril. — Té de despedida de soltera, que sus relaciones ofrecen a la señorita Isabel Zavala Lisboa.

**EN EL HOTEL CARRERA.**

—El sábado próximo, los alumnos de la Escuela Dental de la Universidad de Chile, se reunirán en una recepción en el Hotel Carrera, para agasajar y dar la bienvenida a los alumnos recién ingresados al primer año de dicho plantel educacional.

—Sus compañeros de labores del Banco Sudamericano ofrecerán el viernes 30, un cóctel al señor Alan Gulen Torres, para congratularlo por celebrar próximamente su matrimonio.

**¿SABIA USTED** que en 1946 hubo en Santiago 5.258 niños y niñas desnutridos, propensos a la tuberculosis? ¿Que en 1947 hubo en los Liceos de Niñas sólo 16.271 desnutridas? ¿Que de 30.004 niñas que fueron examinadas en todos los Liceos de Chile, sólo 7.190 estaban completamente sanas?

**\$ 160. OFERTA DEL DIA**



Paletó, en punto Perse, lana entera, acinturados, ofrece hoy la fábrica de tejidos de lana que vende toda su producción directamente al público.

**CASA KORAY**  
21 DE MAYO 673  
(CASI FRENTE a ROSAS)

**Matrimonio Alcalde Schaffner-Morere Santelices.**



Señorita **PATRICIA MORERE SANTELICES**, cuyo matrimonio con el señor Julio Alcalde Schaffner será bendecido hoy a las 12 horas en la Iglesia de las Agustinas, por el Pbro. don Gerardo Pérez Valdés. Serán padrinos de la novia, don Jaime Morere Santelices y la señora Eugenia Santelices de Morere, y del novio, don Fidel Alcalde Mateo y señora Clara Schaffner de Alcalde. Testigos en la ceremonia religiosa serán los señores Fray Pedro A. Undurraga, Alejo Santelices Pérez, Jorge Morere Petit-Breuilh, Andrés Santelices Pérez, Luis Vigneau Palacios, Miguel Gutiérrez Ureta, Carlos Schaffner Müller, Omar Saavedra Varas, Dr. Gustavo Pineda Sasso, Camilo Urrutia Rodríguez y Fernando Alcalde Schaffner. En la inscripción civil serán testigos los señores Julio Bascuñán Pérez, Aquiles Portaluppi Villegas, Angel Vicuña Pérez, Jorge Santelices Fuenzalida, Osvaldo Capdevila Ugarte, Grez Oyarzún, Carlos Lewin C., César Alcalde Mateo, Arnoldo Alcalde Schaffner y Roberto Calvo Carrasco.

**IN MEMORIAM.** — Hoy, a las 10.30 horas, se celebrará una misa con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de la señora Irma Iglesias de M. La ceremonia se realizará en la Basílica de La Merced.

**A mi distinguida clientela**

comunico que he adquirido la antigua **VIDRIERIA RUSA** (Santo Domingo 1044), desde donde tendré el agrado de estar a sus estimadas órdenes en todo lo concerniente al ramo de este negocio: Fábrica de marcos y espejos, colocación de vidrios, molduras, portarretratos, etc.

**Z. BEKEFFI,**  
(ex propietario de EMPORIO NACIONAL).

SANTO DOMINGO 1044 —:— TELEFONO 85957

**INSTITUTO CHILENO - BRITANICO DE CULTURA**

**CLASES DE INGLES PARA ADULTOS Y COLEGIALES Y DE CASTELLANO PARA EXTRANJEROS**

MATRICULA ABIERTA de 9.30 a 12.30 y 3.30 a 7.30

Hay clases de Inglés en seis grados y cursos avanzados para los estudiantes que deseen rendir el examen de Cambridge y además cursos especiales de Conversación.

Para extranjeros hay cursos especiales de Castellano, elemental y avanzado, a las 4.30 P. M.

Para mayores detalles dirigirse a la Secretaría del Instituto.

MIRAFLORES 495 —:— TELEFONOS 30017-8

**SITIOS EN AV. PEDRO DE VALDIVIA**

Calle Marchant Pereira (Ex-Tocornal)

**VENDEMOS**

LOS ULTIMOS Y UNICOS SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS; CON **ALCANTARILLADO**

NO HAY NECESIDAD DE POZO SEPTICO.

Inmediato a la Plaza Pedro de Valdivia y Avenida Bilbao.

PRECIOS DESDE \$ 290.000

**FACILIDADES**

HUERFANOS 970, Of. 904. Fono 30690.

Horas: de 11 a 1 y de 3 a 6 P. M.

—12m.—

Av. PEDRO de VALDIVIA (altura N.º 2319)

**NEUVA PROFESIONAL**

**SARA ERNESTINA REYES ALVAREZ**

Distinguida alumna del Curso de Comercio, a quien, después de un excelente examen, se le otorgó el Diploma de Competencia.

La señorita Reyes hizo sus estudios en el acreditado Instituto Técnico, Santo Domingo 1307, esquina de Testinos.

**Sastrería SEWELL**

OFRECE ABRIGOS Y TERNOS de MEDIDA Y MEDIA CONFECCION

**10 MESES PLAZO**

ESMERALDA 889

**CURSOS COMERCIALES**

TAQUIGRAFIA FITZMAN, Contabilidad, Redacción, Dactilografía, Cursos rápidos. Solamente a señoritas.

**CORTE-COSTURA SISTEMA CAMPS**

Modas, Lencería, Moda Infantil, Bordados, Sombreros, Flores, Camisas de Hombre.

MOLDES DE MEDIDA

**INSTITUTO FEMENINO ESTADO 1225**

**Exigencias satisfechas!**

...eso es lo primordial, en nuestras normas comerciales...

**CABALLERO QUE NOS VISITE. CABALLERO QUE SALE SATISFECHO**

DPTO. SASTRERIA CONFECCION 2.º Piso

**SOBRETODOS**  
De casimir pura lana, tantesias y colores selectos. Modelo derecho o cruzado con medio forro de seda. Ofrecemos a \$ 1.680; \$ 1.480 \$ 1.280; \$ 1.098 y \$ 790.

**IMPERMEABLES**  
De fina tela algodón mercerizado, forro fantasía escocesa, con entretela de goma. Modelo Píloa \$ 1.980 y 1.695

**SOBRETODOS**  
De gabardina Inglesa garantizada recién recibida, forro entero de raso de seda. Modelo derecho \$ 3.280

Pedidos Contra Reembolso a Casilla 75-D Santiago

**Gath & Chaves**

ESTADO ESQ. HUERFANOS-SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION



### Matrimonio concertado.



SEÑORITA CARMEN SUBERCASEAUX LOYAL,

cuyo matrimonio con el señor Guillermo Pinto Desplas ha quedado concertado en V. del Mar. Hizo la visita de estilo la señora Emma Desplas de Pinto.

### Matrimonio Vidal Barros. Sánchez Lecaros.

En la tarde de ayer fué bendecido en la capilla de los Rvdo. Padres Franceses el matrimonio de la señorita Carmen Sánchez Lecaros con el señor Fernando Vidal Barros. Ella lucía traje de raso, mantilla de encaje antiguo y rosario de nácar. La señora Ester Lecaros de Sánchez, madrina de la novia, llevaba traje de falla con adornos de Inglaterra, y sombrero con adorno de pluma. La señora Juana Barros de Vidal, en traje de seda gruesa y sombrero gris perla con alfileres negros. Durante la ceremonia religiosa se ejecutó en órgano la "Tocata y Fuga", de Juan Sebastián Bach, el Ave María, de Gounod, y trozos de Mendelssohn.

**TE Y EXHIBICION DE MODELOS A BENEFICIO DE OBRAS SOCIALES.** — En el Hotel Carrera se realizará en la tarde del martes 4 de mayo el beneficio para las obras sociales que patrocina el Comité de Señoras del Rotary Club de Santiago, en cuya oportunidad serán presentados los últimos modelos de París, pieles y sombreros, que han sido gentilmente proporcionados por las casas del ramo "Los Gobelines", "Ville de Nice", "Marianela", "Estefanía" y "Laby".

La participación de distinguidas damas de nuestra sociedad que han ofrecido su concurso para actuar de modelos, dará un realce y brillo

sobresaliente a esta fiesta social. Usted puede adquirir su ticket y reservar su mesa a las damas del Comité, que atienden diariamente de 11.30 a 13 horas, en el salón de conferencias del Hotel Carrera.



**"PROFESIONALES"**  
34 años prestigio, experiencia, al servicio del país. Reconocidas oficialmente Sup. Gobierno. "INTERNADO FEMENINO". Pida prospectos. Apresúrese. **SANTO DOMINGO 670** (Escuela Matriz)

**ANALIA**  
MODISTA ARGENTINA  
ALTA COSTURA  
AMUNATEGUI 710  
DEPTO. 4 — FONO: 67373

**COMPRAR MUEBLES ES CUESTION DE CONFIANZA LA S. FRANCISCO**  
OFRECE:  
**LIVINGS, DORMITORIOS, COMEDORES**  
MODERNOS Y NORMANDOS. A PRECIO DE FABRICA. — CREDITOS A SANTIAGO Y PROVINCIAS  
**SAN ANTONIO 52**

### En la Embajada de Francia.



Dos aspectos del cóctel que el señor Jean Félix Charvet, Encargado de Negocios de Francia en Chile, y la señora de Charvet, ofrecieron en los salones de la Embajada de Francia, a los Consejeros, Secretarios y Agregados de Embajadas, con motivo de la reciente creación, en Santiago, de una Asociación de los Miembros del Cuerpo Diplomático. En la foto superior, aparece el señor Jean Félix Charvet, su esposa y dos de los invitados.

**ANALIA**  
HECHURAS INFANTILES DE LUJO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
AMUNATEGUI 710  
DEPTO. 4 — FONO: 67373

**HORA DEL EVANGELIO**  
C. B. 138 Radio "El Mercurio" en cadena con C. A. 108 Radio "El Lon" de Antofagasta, los domingos de 9 a 9.30 P. M.  
Conocer las Escrituras es conocer a Cristo. Conocer el Evangelio, es conocer al Corazón de Cristo.  
**DOMINGO 18 DE ABRIL**  
PROGRAMA:  
1.— Homilía del Evangelio de la Dominica III después de Pascua. El Sentido Cristiano de la Alegría y del Dolor. Pbro. don Alejandro Huneeus Cox.  
2.— Palabra religiosa.  
3.— Soberanía de amor del Eterno Padre. Pbro. don Diego de Castro Ortúzar.  
4.— Himno religioso final.

**ELEGANCIA Y CONFORT PARA SU HOGAR**  
Con las modernas y hermosas lámparas de cristal a precios más bajos.  
FACILIDADES DE PAGO  
**FABRICA DE LAMPARAS UNION LUZ LTDA.**  
ARTURO PRAT 179

**Novios**  
COMPREN sus argollas en la fábrica  
MAS ANTIGUA DE CHILE  
**CASA SOSTIN**  
66 Fab. de Argo. 66  
Las NUEVA YORK  
importación relojes suizos Desnachinos a provincias

**TEJIDOS de LANA**  
GRAN SURTIDO DE TODA CLASE DE PALETOS, CHALECOS, SWEATERS, ETC. ABRIGUITOS Y VESTIDOS PARA COLEGALES, TODAS EDADES. VENDEMOS MAS BARATO. SOMOS FABRICANTES.  
**CASA HUGO** SANTO DOMINGO 973 (frente a la Bomba)  
UNA CASA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE AL RAMO DE TEJIDOS

**La Florida:**  
UN REGALO práctico y útil es una hermosa bata acolchada, lindas mañanitas, hermosos juegos confeccionados a mano. Zapatillas de levantarse, pañuelos, carteras, guantes, les ofrece LA FLORIDA en su amplio local de  
**La Florida**  
AHUMADA 340 PASAJE A. EDWARDS LOCAL 1042

**¡QUE NOVIOS MAS FELICES!**  
Porque ellos y sus padrinos arrendaron su elegante "tenida" en **CASA UTIL**. Casa que les ofrece las más elegantes tonidas para bailes, cortejos nupciales y Reinas de Primavera. Especialidad en trajes de Primera Comunicación. Disfraces, loza, servicio, alfombras, cortinas, etc.  
**Casa UTIL**  
SAN ISIDRO 618 FONO: 74726

**Hostería PROVIDENCIA**  
La Cita de los Gourmets  
RECIBE DIARIAMENTE:  
OSTRAS  
ERIZOS  
LOCOS  
LANGOSTAS  
Y TODA CLASE DE MARISCOS Y PESCADOS.  
PIDA PRESUPUESTOS PARA BANQUETES Y RECEPCIONES, A  
**RIFFO**  
**Hostería PROVIDENCIA**  
ATIENDE EL REY DE LOS MAITRES: RIFFO  
TELEF: 46291 - PROVIDENCIA 1590

**Peletería MONJITAS**  
OFRECE solamente por 15 días  
**ABRIGOS**  
Patas de astracán, desde \$ 14.000.—  
Castor, desde \$ 9.000.—  
Mouton Doré, desde \$ 7.500.—  
Skungs de Magallanes, desde \$ 9.000.—  
Nutria café, desde \$ 4.800.—  
Caracul, desde \$ 3.000.—  
Petit Gris, desde \$ 9.000.—  
Y una infinidad de otras pieles, toda a mitad de precio.  
**MONJITAS 757 FONO 33282**

**HORA del TÉ Capri**  
ESPLENDIDA ATENCION EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO Y ACOGEDOR  
**Servicio de insuperable calidad \$ 15.-**  
CON LA GRAN ORQUESTA "GRAZIOLI"  
San Antonio 537

**TRASPASO ESPLENDIDO LOCAL**  
CON ALGUNAS INSTALACIONES  
**GALERIA CONSISTORIAL 21**  
**SEÑORA MORAL**  
EMBARAZOS TOBA EPOCA — TRATAMIENTOS CASOS URGENTES — DIAGNOSTICOS  
Avda. Santa María 259 — 3.er Piso — Fono: 84931

**OFERTA TENTADORAS**  
\$ 4.— Pañuelos niños, Id.  
\$ 6.—  
\$ 12.— Guantes imitación de maza. Hay de cuero y gamuzas.  
\$ 10.—  
\$ 38.—  
\$ 250.— Lo más lindo en blusas.  
\$ 90.— Medias Nylon. Más finas.  
\$ 95.—  
\$ 550.— Blusas hilo con fino bordado.  
\$ 25.— Calzones buena clase Id.  
\$ 35.—  
\$ 75.— Buenas fajetas. Hay de todas clases.  
\$ 70.— Calzoncillos de buena sedá. De lana, \$ 65.—  
\$ 210.— Blusas, fina sedá. Superiores, \$ 225.—  
\$ 285.— Camisetas noche batista flor. USA.  
\$ 75.— Mañanitas lana Id.  
\$ 160.—  
\$ 420.— Juego ropa interior fina — Vela.  
\$ 550.— Batac Mullón, rica lana.  
**EL GUIPUR ESTADO 264**  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

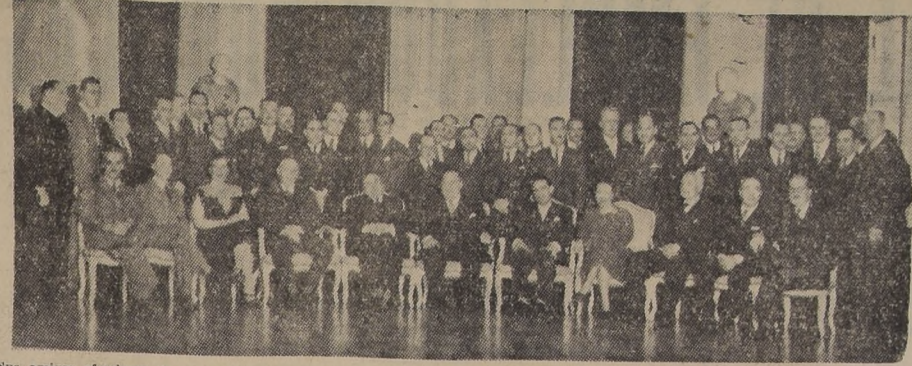


MATRIMONIO.

Manifestación a don Benito del Villar.



SEÑORITA SYLVIA DELANO DALMATI,



Sus amigos ofrecieron, la noche del viernes, un banquete en el Hotel Carrera al señor Benito del Villar, para darle la bienvenida por su regreso a Chile después de su viaje por los Estados Unidos y Europa.



SEÑORITA YOLANDA MARINCOVICH ARACENA,

cuyo matrimonio con el señor Norberto Rodríguez Martínez, será bendecido hoy a las 17 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Sacramentinos (Arturo Prat 471). Pondrá las bendiciones el Rector de la Universidad Católica, Monseñor D. Carlos Casanueva. Serán padrinos, don Jorge Fernandis Vergara y la señora Olga Infantas de Fernandis, y don Calixto Rodríguez Martínez y la señora Claudina Martínez de Rodríguez.

Este matrimonio con el señor Fernando Cardemil Vives, será bendecido hoy por el Reverendo Padre Esteban Gumucio Vives SS. CC., en los Reverendos Padres Benedictinos (Parroquia de Chorrillos) a las 17 horas. Serán padrinos, los señores Fernando Delano Soruco y Alfredo Cardemil Verdugo; madrinas, las señoras Catalina Dalmatti de Delano y María Vives de Cardemil. En el matrimonio religioso, serán testigos los señores Raúl Ripamonti Soruco, Guillermo Espinoza Gatica, Enrique Yáñez Porlaluppi, Hernán García Rodríguez, Oscar Rodríguez Recard, Manuel Echeverría Heilmann, Fernando Delano Dalmatti, Rafael Vives Vives, Agustín Cardemil Vives, Pablo Gumucio Vives, Rafael Agustín Gumucio Vives, Ignacio Cardemil Reyes y Alfredo Cardemil Vives. En el matrimonio civil, serán testigos los señores Juvenal Sancho Ritchie, Pablo Delano Plummer, Harold Michelson Lynch, Rubén Aylwin Tasso, Oscar Barrios Pizarro, Candelario Sepúlveda La Fuente, José Astaburuaga Silva, Hernán Lapeley Luderitz, Washington Cañas Lastarria, Pedro Gumucio Vives, Vicente Gumucio Vives y Octavio Montero Cuevas.

**HOY "LA CENICIENTA", EN EL MUNICIPAL.** — En la matinee de hoy se presentará por primera vez la compañía de comedias infantiles que ha formado Patricia Morgan, y que cuenta como director a Pedro Sienna. Se pondrá en escena el hermoso cuento de Perrault, "La María Cenicienta", que tanto gusta a los niños, y que subirá a escena con la mayor propiedad escénica, juego de luces, apariciones y presentación de enanitos. Desfilan a través de este cuento, la propia María Cenicienta, la madrastra, las hermanastras, el príncipe, el Rey y el bufón. En nuestros círculos sociales, tal como en temporadas anteriores, hay sumo interés por asistir a esta representación, que hace las delicias de los niños, y que congrega en nuestra principal sala a lo más selecto de nuestra sociedad.

**COCTEL.** — El señor Ellsworth P. Smith y señora Eugenia Bravo de Smith, ofrecieron un coctel a un grupo de sus relaciones sociales. Asistieron: Riri Harseim y señora Elizabeth Hein de Harseim, Rubén Azócar y señora Violeta Latorre de Azócar, Rodolfo Armas y señora Julia Latorre de Armas, Walter Bruce y señora María Isabel Alvarez de Bruce, teniente Renato Soto Marin y señora Lucy Alcaino de Soto, Pedro Marrero, Lucy Haer, Susy Kerbernhart, Mimi Kerbernhart, Jaime Ross, Gustavo Ross, Meche Villaruel Juana Alvarez, Eliana Ross, Raúl Alcaino, Agustín Picó, Francisca Picó.

**VIAJEROS.** — De Viña del Mar, don Ramón Briones Luco.

—A Osorno, la señora Luisa Caperán de Zamorano.

—A Viña del Mar, para seguir luego a Buenos Aires y Río de Janeiro, el señor Fabio Cruz Correa y señora Martha González de Cruz.

**INVITACION.** — "La Comisión Organizadora de la Kermetisse efectúa, se el sábado 8 de mayo a las 22 horas en el Club Domingo Fernández Concha, Compañía 1263, pro fondos del Departamento Sindical del Partido Conservador, tiene el agrado de invitar a usted y familia, y le agradece aceptar las entradas que se acompañan. Saludan atentamente a usted: Teresa Concha de Walker, Rebeca Ortúzar de Eguiguren, Marta Madrid de Cruz Coke, Ana García de Cerda, Cecilia Serrano de Borgoño, Luz Guzmán de Eguiguren, Rebeca Eguiguren de Izarrázaval, María Walker Concha, Eliana Villalobos Green, Graciela Concha Lois, Teresa Ossa Vicuña, Esther Vergara Errázuriz". — Santiago, 16 de abril de 1948.

**PARTES DE MATRIMONIO.** — Circula la siguiente invitación:

"Arturo Moreno Labbé y Victoria E. Rodríguez de Moreno participan a usted en el matrimonio de su hija Perla con el señor Eduardo Quezada Roldán, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 24 de abril a las 17.30 horas".

—"Teresa Roldán de Quezada participa a usted el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Perla Moreno Rodríguez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 24 de abril a las 17.30 horas".

**MATINEE BAILABLE EN EL CIRCULO ESPAÑOL.** — Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto en los salones de la institución hispana, la matinee-bailable que preparan el directorio y la comisión de fiestas, dedicada a los señores socios y sus familias.

**CRUZ ROJA ESTACION.** — Está abierta la matrícula para las enfermeras y samaritanas de Cruz Roja. Informes y requisitos de ingreso se darán diariamente en Avda. Bernardo O'Higgins 3680.

**RESIDENCIA.** — Han fijado su residencia en Providencia, calle Rafael Cañas 103, Depto. D, don Ricardo Baraona Pérez y familia.

**NACIMIENTO.** — Ha nacido Carmen Gloria, hija del señor Jaime Pérez Acavedo y de la señora Carmen Blanco de Pérez.



Elegantes Sentadores Extraordinarios...

Son los Modelos Unicos de LOS GOBELINOS

No es exageración... son apenas algunos de los adjetivos que deben usarse en el elogio de nuestras creaciones de vestidos, tailleurs, Modelos Unicos de la excepcional colección de LOS GOBELINOS. Y cómo TOQUE definitivo de buen gusto, Blusas de "couturier" en telas exquisitas... corte perfecto... y finos bordados.

1.—LINDAS BLUSAS, importadas de Italia en finísima seda natural, con delicados bordados a mano, desde ... \$ 1.200.—

2.—BLUSAS EN MONGOL, con aplicaciones de encajes. Modelos exclusivos de "Los Gobelinos". Desde ... \$ 385.—

3.—BLUSAS DE HILO, con lindos bordados a mano. En todas las tallas. Colores blanco, rosa y celeste ... \$ 750.—

1.—NOVEDOSO TAILLEUR, de la Casa Fernshire, California. Hecho en fina lana color beige natural, modelo único de gran actualidad ... \$ 6.800.—

2.—ELEGANTE y práctico traje de tres piezas, en original lana importada de Escocia, muy apropiado para viaje, modelo único ... \$ 8.500.—

3.—EXTRAORDINARIO TAILLEUR, de la Casa Schiaparelli, Paris, confeccionado en lana flexible como una seda, de Roder, adornado con flebilis de seda, es un modelo único de la moda actual ... \$ 7.980.—

MODAS. Segundo piso • AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

Publicitas



# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Creada por Decreto-Ley 454, de 14 de Julio de 1925, modificado por Decreto-Ley 767, de 17 de Diciembre de 1925, y por Decreto con Fuerza de Ley 1,340 bis, de 6 de Agosto de 1930

## CONSEJO DIRECTIVO

**CONSEJEROS**  
 GUILLERMO ARANCIBIA LASO  
 RAMON CORTEZ PONCE  
 HECTOR CORREA LETELIER  
 LIONEL EDWARDS AHERTON  
 ARMANDO HOLZAPPEL ALVAREZ  
 JUAN LASCORRET MUÑOZ  
 JOSE M. MANTEROLA DE FERARI  
 LUIS NAVELLAN KHUN

**MOISES LAGOS LAGOS**  
 Fiscal

**PRESIDENTE**  
 JOSE SANTOS SALAS  
 Ministro de Salubridad

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**  
 GUILLERMO LABARCA HUBERTSON

**JULIO BUSTOS ACEVEDO**  
 Director General de Previsión Social

**LUIS MARAMBIO GANDARA**  
 Secretario General

**CONSEJEROS**  
 CARLOS ORREGO BARROS  
 PEDRO RENDEZ SALDIAS  
 GONZALO RAHAUSEN JIMENEZ  
 FRANKLIN QUEZADA ROGERS  
 ROBERTO MAGGIO MODERNEI  
 IGNACIO RAMIREZ PALET  
 JUAN URZUA MADRID  
 HUMBERTO YANEZ VELASCO

**RAUL HIDALGO CORTES**  
 Contador General

## SECCION EMPLEADOS PUBLICOS

FONDOS ACUMULADOS

\$ 2.121.462.896,77

# BALANCE GENERAL

DEL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1947.

### ACTIVO

FONDOS DISPONIBLES:				
Cajas del Servicio		\$ 3.730.223,34		
Bancos a la Vista		25.778.197,37		
Caja Nacional de Ahorros		6.624.030,35		
Menos: Cheques girados por Pagar:				
Bancos Varios		\$ 9.149.316,12		
Caja Nacional de Ahorros		5.737.657,04	14.886.973,16	\$ 21.245.477,90
<b>APORTES VARIOS ADEUDADOS:</b>				
Deuda Fiscal Aporte Patronal 4%		\$ 52.648.598,49		
Deuda Fiscal Ley 7.871		5.045.282,85		
Deuda Fiscal Jubilados y Acogidos Voluntarios		1.339.890,—		
Ley N.º 5.931 Receptoras		2.152.433,51		
Ley N.º 5.942 Notarios		1.346.413,92		
Ley N.º 6.174 Medicina Preventiva Fiscales		13.419.405,83		
Ley N.º 6.884 Procuradores del Número		3.949.912,62		
Ley N.º 6.174 Medicina Preventiva Semi-Fiscales		86.122,30		
Ley N.º 1.340 bis Varios Semi-Fiscales 4%		304.855,56		
<b>INVERSIONES:</b>				
<b>Bonos:</b>		<b>Nominal</b>	<b>Efectivo</b>	
Banco Hipot. de Chile	6-1 %	\$ 24.046.000,—	\$ 17.939.350,—	
Banco Hipot. de Valp.	6-1 %	2.000,—	1.920,—	
Banco Crédito Hip.	8-1 %	128.000,—	128.000,—	
Benef. y Asist. Social	7-1 %	1.787.500,—	1.250.103,75	
Municip. de Santiago	8-1 %	1.100.000,—	1.034.900,—	
Municip. de Santiago	8-1 %	1.265.200,—	1.093.200,—	
Deuda Interna	7-1 %	93.339.000,—	82.153.468,72	
Deuda Interna	7-7 %	115.529.000,—	108.019.615,—	
Garantía Fiscal Ley 5.604	6-1 %	105.350.000,—	104.868.524,35	
Garantía Fiscal Ley 4.180	7-1 %	4.941.000,—	4.765.040,74	
		\$ 347.517.800,—	\$ 321.253.410,55	
<b>Acciones:</b>				
Soc. Construc. Establec. Educac.	8 %	7.191.000,—	7.191.000,—	
Ind. Crédito Industrial	7-7 %	8.200.000,—	8.200.000,—	
Cia. Gas de Santiago		10.900,—	11.970,—	
		\$ 362.919.700,—	\$ 336.656.360,55	\$ 336.656.360,55
<b>BIENES RAICES:</b>				
<b>De Renta Definitiva:</b>				
Avda. B. O'Higgins 1345		\$ 2.591.290,12		
Avda. Providencia 2008-40		3.025.172,13		
Teatinos N.º 251		30.671.192,01		
Ismael Valdés Vergara 640		1.925.466,91		
Avda. B. O'Higgins 1315		26.016.33,29		
Avda. B. O'Higgins 1353		4.984.434,62		
San Pablo 2213-45		18.849.251,42		
Avda. Matía 1143-59		11.026.144,02		
Exposición 718-800		5.252.369,50		
Pobl. Parque Subercaseaux (10 locales)		2.557.215,—		
Arturo Prat 362 (La Serena)		356.910,10		
Avda. Blanco esquina O'Higgins (Valparaíso)		1.796.503,25		
Barros Arana 302 (Concepción)		11.363.412,03		
Antonio Varas 976 (Temuco)		3.569.723,95		\$ 123.965.504,35
<b>De Renta Transitoria:</b>				
Huérfanos esquina Bandera		\$ 19.028.353,92		
San Antonio esquina Merced (N.º O.)		15.200.134,10		
San Antonio esquina Merced (S.º O.)		24.405.437,43		
Santa Dominga esquina Teatinos		8.596.265,33		
Monjitas 517-31		2.255.917,54		
Avda. Bernardo O'Higgins esquina San Ignacio		4.060.027,37		
Amunátegui 31-33		1.307.948,83		
Amunátegui esquina Moneda		2.987.995,32		
Vicuña Mackenna 180-192		1.803.759,46		
			83.431.145,14	
<b>Terrenos Eriazos:</b>				
Vicuña Mackenna 154-170		\$ 7.709.826,95		
Catedral 2474		1.633.622,91		
Avenida Bustamante 176		3.884.275,40		
Amunátegui 61-65		3.212.765,35		
Avda. Bulnes 247-61 Eleuterio Ramírez 257-69		3.307.107,08		
Avda. Bulnes 311 E. Ramírez sin. Nataliel 310; Gálvez 311		3.824.896,60		
A-ja Bulnes esquina Olivares. Nataliel 202		1.422.876,26		
Avda. Bulnes sin. Condor 1253-97 y Nataliel 386-400		3.744.734,77		
Avda. Bulnes 223		438.473,95		
Avda. Bulnes 351		683.523,15		
			30.262.202,38	
<b>Terrenos para Poblaciones:</b>				
Llano Subercaseaux (Potreritos)		\$ 10.864.545,23		
Chacra Santa Julia		37.447.171,46		
Avenida Colón 662 (Colectivo) Arica		163.468,31		
			48.475.185,—	
<b>Poblaciones Construidas:</b>				
Puerto San Antonio (Cansempu)		\$ 2.621.304,68		
San Fernando (Cansempu)		5.841.646,12		
Chile-Argentina y Ecuador (Socovico)		12.038.628,75		
			20.511.579,55	
<b>Poblaciones y Edificios en Construcción:</b>				
Población Chillán		\$ 10.773.321,24		
Población Antofagasta		9.299.452,85		
Población Chacabuco		22.680.544,30		
Población San Antonio N.º 2		1.900.576,33		
Avda. E. O'Higgins 1369-87		19.445.242,86		
Agustinas esquina San Martín		36.578.227,57		
Avda. Santa María 0302		40.456.981,42		
Esquinas esquina J. M. de la Barra		29.231.172,18		
Avda. Bulnes N.º 1		6.146.235,02		
Avda. Bulnes N.º 2		1.967.224,02		
Avda. Bulnes N.º 3		105.967,73		
			178.585.946,62	465.251.563,04
<b>Agrícolas:</b>				
Fundo Carmen Bajo		\$ 15.111.954,47		
Fundo Huemul		8.503.489,—		
Fundo San Martín		23.245.187,91		
Fundo La Cruz del Ciprés		6.989.285,85		
Fundo Buena Esperanza		5.284.522,77		
Fundo Cerrales		3.334.021,14		
Fundo El Parrón		3.401.257,53		
Fundo Chigüín		2.538.295,80		
Fundo Palo Colorado		6.189.798,21		
Fundo Cruz de Piedra		10.509.122,20		
Fundo El Morro		8.143.302,16		
Fundo Placilla y Ranquillo		4.128.730,52		
Fundo Huitmanal y Campanario		7.216.221,63		
Fundo Lautaro		22.594.428,64		
Fundo Quichumelal		24.557.309,21		
		\$ 151.746.518,02	151.746.518,02	
<b>AL FRONTE</b>				\$ 973.654.441,62
				\$ 101.590.093,78

### PASIVO

CAPITALES DE LA CAJA:				
Fondos Generales		\$ 1.824.934.431,89		
Fondos Especiales de Reserva y Fluctuaciones		5.017.384,68		
				\$ 1.829.951.816,57
<b>RESERVAS ADMINISTRATIVAS:</b>				
<b>Para Castigos y Amortizaciones de:</b>				
Fondo Castigo y Amortizac. Bienes Raíces		\$ 5.009.000,00		
Fondo Castigo y Amortizac. Muebles y Utiles		2.050.000,00		
Fondo Castigo y Amortizac. Instalac. Farmacia		256.036,12		
Fondo Castigo Instalaciones		401.289,43		
Consorcio Agrícola Fondo de Castigo		3.023.073,56		
Fondo Castigo Créditos Art. 59		189.133,73		
Fondo Castigo Varios		80.481,20		
Fondo Reserva contra Incendio		1.096.093,25		
Fondo Sección Farmacia		1.097.013,27		
Intereses Lucro Cesante Propiedades Caja		25.072.738,26		
			38.676.608,53	
<b>FONDOS VARIOS:</b>				
Fondos Indemnización años Servicios Personal		\$ 20.824.722,70		
Préstamos de Indemnización		17.317.519,31		
			\$ 38.142.242,01	
Fondos años Servicios Semifiscales		64.212.204,09		
10% Imposiciones sobre Salario Familiar		1.935.179,38		
			66.147.383,47	
<b>CUENTA Y BENEFICIOS A PAGAR A IMPONENTES:</b>				
Seguros de Vida por Liquidar		\$ 32.949.585,81		
Seguros Liquidados por Pagar		662.508,50		
Pagos Pendientes		3.457.533,75		
Beneficios Varios por pagar a Imponentes		706.174,54		
Montepíos Ley 8.758		258.874,76		
Reparos a Cobrar y Devolver		739.791,65		
			38.774.470,96	
<b>DEPOSITOS SECCION PROPIEDADES</b>				
Depósitos Varios de Propiedades		\$ 8.070.651,56		
Depósitos Varios para Edificación		37.464.877,49		
			45.535.529,05	
<b>DEPOSITOS VARIOS:</b>				
Depósitos Diversos		\$ 6.446.475,10		
Depósitos Garantías Contratistas Edificios en Construcción		2.318.546,26		
Depósitos 8,33% EE. Notarías y Conservador		471.576,67		
Fondos de Cesantía		443.674,32		
Depósitos y Retención Ley 6.171		4.346,59		
Depósitos Tramitaciones Judiciales Agencias		3.932,25		
Depósitos Cuenta Corriente Imponentes s.º Servicio		4.241.141,89		
			13.934.653,98	
<b>ACREDORES VARIOS:</b>				
Acresores Diversos		\$ 4.479.715,26		
Impuestos por Pagar		878.825,01		
Cuentas Varias por Liquidar		5.568.262,95		
			10.926.803,22	
Depósito Dividendos Hipotecarios en Servicio		\$ 8.193.516,27		
Depósito Dividendos Préstamos Varios		7.400.468,85		
			15.593.985,12	
<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:</b>				
Remesas en Suspense		\$ 35.453.914,72		
Dividendos Hipotec. por Desglorar		203.947,33		
Salario Familiar		162.417,64		
Sobrepeso Cemento Importado por Liquidar		915.471,64		
Asignación Familiar Empleados Farmacia		81.130,61		
			36.816.881,94	
<b>COMPROMISOS HIPOTECARIOS POR PAGAR Y OTROS:</b>				
Operaciones en Trámite				4.993.211,41
<b>CUENTAS CORRIENTES DE SERVICIOS INDEPENDIENTES</b>				
Departamento Periodistas Cta. Cte.		\$ 5.000.000,00		
Departamento de Periodistas y Fotógrafos		211.133,91		
Seguro de Desgravamen Cta. Cte.		496.608,80		
Seguro de Fianzas Cta. Cte.		6.718.512,86		
			12.426.255,57	
<b>SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS:</b>				
Cuenta Corriente		\$ 21.241.766,39		
Servicio Médico 1% Ley 6.174		13.505.527,93		
Depósito para Préstamos Médicos		5.101.689,52		
			40.848.983,84	
<b>SECCION ADQUISICIONES Y APROVISIONAMIENTO:</b>				
Varios Acreedores				878.700,00
<b>SECCION FARMACIA:</b>				
Empréstito		\$ 3.000.000,00		
Gastos y Entradas		321.719,07		
Varios Acreedores		322.716,50		
			3.644.435,57	
<b>SALDO PARA ACUMULACIONES</b>				\$ 2.182.454.028,65
				\$ 291.511.082,21
<b>AL FRONTE</b>				\$ 2.453.965.110,86



CONTINUACION SECCION EMPLEADOS PUBLICOS...

Table with columns for account descriptions and monetary values. Includes sections like 'MUEBLES, UTILES Y MATERIALES', 'INSTALACIONES', 'MAQUINARIAS, MUEBLES Y ELEMENTOS DE TRABAJO', 'ASIGNACIONES', 'DEUDORES VARIOS', 'OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO', 'CREDITOS PARA EXPLOTACION SERVICIOS DE LA CAJA', 'COMPAÑIAS, CTES. DE SERVICIOS INDEPENDIENTES', 'SECCION ADQUISICION Y APROVISIONAMIENTO', 'SECCION FARMACIA', and 'TOTAL DEL ACTIVO'.

DEL FRENTE

\$ 2.453.965.110.85

TOTAL DEL PASIVO \$ 2.453.965.110.85

CUENTAS DE ORDEN

Table listing 'CUENTAS DE ORDEN' with descriptions and values. Includes items like 'Préstamos Servidos por Fiadores', 'Depósitos de Valores de Menores', 'Depósitos de Garantías de Contratistas', etc.

Table listing 'CUENTAS DE ORDEN' with descriptions and values. Includes items like 'Depósitos de Valores de Menores', 'Depósitos de Garantías de Contratistas', 'Depósitos de Garantías de Edificación', etc.

Handwritten red numbers '16312' across the middle of the page.



# EN JUNIO PROXIMO S. E. HARA UNA VISITA AL PUERTO DE SAN ANTONIO

## INAUGURARA DOS POBLACIONES OBRERAS

### Comisión se entrevistó ayer con el Primer Mandatario

Una comisión de vecinos del puerto de San Antonio se entrevistó ayer con S. E. el Presidente de la República con el objeto de hacerle diversas peticiones, en especial la relacionada con el Grupo Escolar recientemente construido. Formaban esta comisión que visitó ayer LA NACION los señores Vicente Poblete Zamorano subsecretario de la OTOH de ese puerto; don Héctor Villalagos Espinoza residir y representante de la Municipalidad; don Armando Pino representante de los partidos políticos; don Miguel Stive, presidente del Centro de Padres; don Juan Astete vicepresidente del mismo centro; don Osvaldo Toleño Gárdenas, representante de la Unión de Profesores de San Antonio y don Luis Villalagos de la UPECH de Cartagena.

La comisión solicitó del Excelentísimo señor González Videla que el Grupo Escolar fuera entregado a las Escuelas Primarias, a lo que el Primer Mandatario accedió con la condición de que se reservaran tres salas para el Liceo. La comisión se retiró muy agradecida de esta resolución del Presidente de la República.

En esta oportunidad, el Primer Mandatario comunicó a la comisión que en el mes de junio haría una visita a San Antonio, con el objeto de inaugurar el Grupo Escolar y dos poblaciones obreras, una de ellas de pescadores. (El correspondiente).



La delegación del puerto de San Antonio, durante su visita de ayer a LA NACION.

## DON ALEJANDRO NOEMI, CANDIDATO EN ATACAMA

VALLEPARAÍSO, 17.— Por acuerdo de la Falange Nacional, ha sido designado candidato a diputado por la provincia de Atacama, el señor Alejandro Noemi, vecindado a las actividades generales de la región.

Posteriormente fue proclamado oficialmente por su partido en Copiapo, Valparaiso y otros puntos del departamento.

El señor Noemi fue objeto de una calurosa manifestación de parte de sus amigos y partidarios políticos, dado el prestigio que goza en los círculos minero-agrícolas de la provincia. (El correspondiente).

## DOS LOBOS MARINOS PARA EL ZOOLOGICO

LOS VILOS, 16.— Hoy fueron capturados dos lobos marinos por los conocidos industriales pesqueros David y Segundo Tapia, los que los donaron al Zoológico de Santiago.

En efecto, los hermanos Tapia se dirigieron mañana sábado a la capital, para hacer entrega de tan valioso aporte. — (AHUMADA, correspondiente).

## PRESENTARA UN STAND EN ANGOL

VICTORIA, 17.— Dada la importancia que tiene para la región la Exposición Frutícola Regional de Angol que está prestigiada con la asistencia del Primer Mandatario de la Nación, Excmo. señor González Videla de la Escuela Normal Rural de Victoria y otros planteles, se harán presente con un novedoso stand de industrias caseras en la rama de conservas de frutas y legumbres.

Además, el conjunto artístico del establecimiento mencionado dará una atrayente velada que tendrá como escenario la sala del Teatro Rex. — (El correspondiente).

## MANIFESTACION AL DIPUTADO SANDOVAL

PEMUCO, 17.— La Asamblea Radical de Pemuco festejó recientemente, con un almuerzo muerzo y once al diputado don Orlando Sandoval Vargas, precandidato a un tercer período parlamentario.

El diputado Sandoval concurrió, acompañado de una selecta comitiva compuesta por los señores Andrés Serrano Palma, Rosaura Martínez, Osvaldo Baso, Tomás Figueroa, Maximiliano Concha, Jorge Baigorria y Benjamin Cerda.

Otró el diputado Sandoval al presidente de la Asamblea Radical, don Luis Carrasco Salinas, habiendo a continuación los dirigentes del Comité Independiente, señores Andrés Serrano Palma y Tomás Figueroa, Rosaura Martínez, Osvaldo Baso, Maximiliano Concha y el diputado don Orlando Sandoval, quien agradeció en elocuentes palabras.

El diputado Sandoval y su comitiva se retiraron muy complacidos de las atenciones de sus correligionarios de Pemuco, continuando viaje a Yumbay, donde se le ofreció una comida por la Asamblea Radical de esa localidad. — (MAMERTO ESCOBAR M., correspondiente).

## GRAN INCENDIO EN SAN FELIPE

En la Viña Errázuriz Panquehue, ubicada en San Felipe, se produjo ayer un voraz incendio que arrasó con varias secciones de la viña, como el departamento del llavero, sección lavado de botellas, departamentos de enseres y algunas maquinarias. Los daños se calculan en más de ochocientos mil pesos, y hay seguros comprometidos en varias Compañías.

Uno de los obreros, don Jorge Bravo Castro, resultó con lesiones graves al recibir quemaduras en diferentes partes del cuerpo, cuando cayó un tambor de bencina que explotó. El obrero fué llevado al hospital de San Felipe.

Según el radio llegado a la Prefectura de Investigaciones de Santiago, fue detenido el llavero Ricardo Maldonado Espinoza y Romilio Ibacache Silva, quienes fueron puestos a disposición del Juzgado de la localidad.

## CANCHA DE EL NAIRE DEBERIA SER PUERTO AEREO DE TEMUCO

### OFRECE LAS MAYORES VENTAJAS PARA BASE COMERCIAL

TEMUCO, 17.— Existe la necesidad imperiosa de dotar a Temuco de una base aérea comercial. Para habilitar este campo aéreo la mejor cancha que se presenta es la de El Naire, pues es ella la que satisface a la Línea Aérea Nacional para hacer escala en nuestra ciudad.

Por lo demás, este campo que a menor distancia que otros que se han propuesto, con excepción de Maquehue, que está descartado para un servicio de transporte de aviones de gran capacidad, debido a la inseguridad que ofrece. Como lo esencial es obtener para Temuco un eficiente servicio aéreo de transporte, no sería difícil obtener los fondos para las expropiaciones respectivas, las construcciones necesarias y el mejoramiento del camino de Temuco a El Naire.

En toda la zona se considera que no es posible que Temuco ciudad que demuestra un progreso creciente donde las actividades comerciales adquieren mayor auge, cuya población aumenta año tras año, con un porvenir industrial evidente, quede al margen de un servicio moderno que las actividades de todo orden reclaman como de una imperiosa e ineludible necesidad. — (El correspondiente).

## SENCILLAMENTE, AYER LOS ANDES CONMEMORO SU 157.º ANIVERSARIO

LOS ANDES, 17.— Sin grandes demostraciones, ni oficialistas ni particulares, salvo algunas charlas esporádicas que se efectuaron en algunos planteles escolares de la ciudad. Los Andes silenciosamente vio pasar hoy el 157.º aniversario de su fundación.

La progresista ciudad, solamente en los corros de su hermosa Plaza de Armas, tal vez la mejor de Chile, pudo darse cuenta de la gran fecha pueblerina que es el 17 de abril de 1791, cuando Ambrósio O'Higgins le puso oleo y crisma como la gran ciudad del futuro, como en la realidad lo está demostrando ahora.

El primer puerto terrestre de la República, prolija en la creación de grandes estadistas políticos, profesionales, educadores, poetas, escritores y hasta deportistas, etc., en la actualidad solo espera la promesa material y espiritual que le han hecho, desde hace más de 20 años a esta parte, diferentes regímenes. Es que Los Andes, como pueblo y ciudad, constituye dentro del concierto nacional, un ejemplo de tenacidad y empeño netamente colectivo. Es la ciudad que se abre paso por los caminos del país, con valores propios con energía y con los impulsos de su tradición dinámica.

Los equipos visitantes y participantes serán atendidos por el curso auspiciador de este festival en el local de la Escuela de Artesanos. Los fondos que se logren reunir serán a beneficio de la lista de estudios que realizará este curso a fines del presente año. — (El correspondiente).

## DIRECTIVA DE LA JUVENTUD RADICAL

SAN JAVIER, 17.— La Juventud Radical de San Javier eligió la nueva directiva que registra los destinos de la institución durante el período 1948-1949, quedando constituida como sigue: presidente, don Emeterio González; secretario general, don Gustavo Arellano; secretario, don Silvio Tolosa; tesorerario de organización, don Ernesto Tucayo; cultivos y capacitación, don Juan Fuentes; secretario de prensa y propaganda, don Hugo Acevedo; secretario de acción política y sindical, don Celso Labraña; secretario de actas y comunicaciones, don Víctor Ordoñez; delegados al provincial, los señores Emeterio González y Gustavo Arellano; Comisión de Disciplina, señores Víctor Ordoñez y Víctor Letelier. — (GARCIA, correspondiente).

## NACIMIENTO

RANCAGUA, 17.— Ha nacido una hija, de señor Guillermo Vitar y de la señora Ana de Vitar. — (EL CORRESPONSAL).

# Informaciones de RANCAGUA LA PLANTA DE "EL SAUZAL" SERA INAUGURADA EN EL MES DE JUNIO

### Concurrirá el Presidente de la República

RANCAGUA, 17.— Se ha fijado para la primera semana de junio próximo, como fecha definitiva en que tendrá lugar la inauguración de la primera unidad de la Planta Hidroeléctrica de Sauzal, que construye la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (Endesa).

El Gerente de la Empresa, Ingeniero don Guillermo Moore Montero estuvo a visitar a S. E.

El Presidente de la República, don Gabriel González Videla, a quien le formuló la invitación correspondiente para que asistiera a solemnizar el acto de iniciación de funcionamiento de esta Planta, la más importante y poderosa del país y de Sud América.

Sabemos que S. E. agradecerá vivamente la cortes invitación de la Endesa, y prometió acompañar de algunos de los Ministros y parlamentarios que se viaja a la provincia de Santiago, la cual que producirá esta primera unidad a inaugurarse en la Planta. — (CORRESPONSAL).

## ANIVERSARIO DE LA ANEF

RANCAGUA, 17.— Como se sabe, el próximo 5 de mayo se celebra el quinto aniversario de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, y de acuerdo con las instrucciones de la directiva máxima, se están preparando programas de interés para conmemorar en todo el país este acontecimiento.

La ANEF de O'Higgins, está elaborando un nutrido programa de festejos, del cual daremos cuenta en una próxima publicación. — (El correspondiente).

## TRANQUILIDAD EN INDUSTRIAS

RANCAGUA, 17.— Invitados por el jefe de la Zona de Emergencia de la provincia de O'Higgins, Coronel de Ejército, señor Elias Ducau, se reunieron en la Sala de despacho del Intendente de la Provincia, los Corresponsales de los diarios de Santiago de algunas revistas y representantes de publicaciones locales.

Durante esta reunión el Coronel Ducau informó a los presentes, de la completa tranquilidad en que se desarrollan todas las actividades industriales y comerciales de la zona de su jurisdicción ayudando a este normal desenvolvimiento en la situación administrativa, social y política de la región, los servicios públicos, el Ejército y Carabineros.

El Coronel Ducau, expuso su complacencia por este estado de tranquilidad de la provincia, y los Corresponsales presentes le manifestaron sus felicitaciones por el patriótico y acertado desempeño en sus difíciles funciones. — (CORRESPONSAL).

## PRECIOS OFICIALES DE ALGUNOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD EXIJA SU CUMPLIMIENTO

AZUCAR de pan \$ 8.60; GRANULADA \$ 8.20 y SUCRO \$ 7.20 kilo; café Brasil tipo 7, \$ 31.20 el kilo, molida, \$ 12.10 el kilo; VERBA MATE, molida, \$ 12 el kilo; PAN, \$ 6.60 kilo; barridos populares, \$ 4 — litro; en deposiciones: arroz, \$ 8.20 el kilo a domicilio; CARNE, posta, \$ 2.20 el kilo; chicharrón, \$ 2.10 el kilo; filete, \$ 3.60 el kilo; queso, \$ 1.80 el kilo; estomaguillo y costillas, \$ 1.80 el kilo; lomo, \$ 2.60 el kilo; PAPAS de primera, en vegas y ferias libres, \$ 1.60 el kilo; PAS DE SEGUNDA, en vegas y ferias libres, \$ 1.60 el kilo; en mercados y comercio minorista, \$ 1.80 el kilo; ARROZ tipo standard, \$ 3.40 kilo; VELAS, paquete de 10 gramos, \$ 3.40; unidad, \$ 0.34; paquete de 200 gramos, \$ 4.80; paquete de 500 gramos, \$ 6.20; paquete de 1 kilo, \$ 8.20; paquete de 2 kilos, \$ 12.40; paquete de 5 kilos, \$ 20.60; paquete de 10 kilos, \$ 34.00; ACEITE, \$ 32 litro; LECHE CONDENSADA, \$ 7.20 el litro; MANTECILLA, \$ 64 kilo; FREJOLAS, \$ 6.80 kilo; bayos regulares, \$ 6.50 kilo; FREJOLAS (precios por kilo): afun, \$ 14; albañora, \$ 18; congo negro, \$ 4 — sierra, \$ 8 — bayos corrientes, \$ 5.60 kilo; CARBON BLANCO (Santiago, Valparaíso, Viña, San Bernardo, Buin y Rancagua) \$ 2.60 el kilo; CARBON NEGRO, \$ 3.20 el kilo; LA LENA DE MONTE, en Santiago, Valparaíso, Viña, Guillota, San Antonio, San Bernardo y Rancagua, \$ 1 — el kilo.

## PRODUCTOS DE CHACARERIA

	Vegas y Ferias Libres de 1 a y 2	Mercedos y Comercio Mín. de 1 a y 2
Acelgas, atado	\$ 1.00	\$ 0.80
Ajos, cu	0.45	0.25
Aji verde, el kilo	2.60	2.80
Arvejas, el kilo	6.00	3.60
Aplo ensalada, mata	1.30	1.00
Betarraga, atado	1.80	0.70
Berenjenas, cu	0.60	0.35
Cebollas cu	0.70	0.50
Coliflores, cu	2.20	1.90
Choclos, cu	1.20	0.70
Ferribajas, cu	0.55	0.30
Porotos verdes, kilo	6.00	4.20
Zanahoria, atado	2.90	1.80

DEPARTAMENTO DE COSTOS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

## CONTINUACION SECCION EMPLEADOS PUBLICOS...

BENEFICIOS OTORGADOS:	
Cuotas Mortuorias	\$ 1.727.232.65
Seguros de Vida	24.894.183.15
Pensiones Jubil.	74.225.029.46
Pensiones Montepios	11.348.082.88
Aporte 2% Seguro Med., Art. 45 Ley 1.340, bis	\$ 9.828.009.04
Aporte 2.5%, Art. 59 Ley 6.174	12.285.011.30
Devolución Imposición, Art. 12, inciso 1.º	\$ 15.627.597.46
Devolución Imposición, Art. 12, inciso 2.º	156.443.28
Devolución Letras Varias	3.132.373.09
Traspasos Imp. Ley 6.037	23.536.90
Traspasos Imp. Ley 6.880	78.202.81
	19.028.153.54
	\$ 153.335.702.02

GASTOS DE INVERSIONES:	
Impuesto a la Renta	\$ 222.449.25
Gastos Varios E. Renta	10.394.566.54
Comisiones Bancarias y otros Gastos	210.093.40
	10.827.109.19

GASTOS DE ADMINISTRACION:	
Sueldos, aportes, gratificaciones, Gastos Generales de:	
Propiedades de Renta	\$ 1.312.216.97
Sección Préstamos	1.596.307.35
Sección Propiedades	8.430.736.86
Sec. Estudios y Proyectos	1.728.179.98
Sec. Empleados Públicos	39.913.284.24
Agencias 10%	3.800.477.04
Agencias Art. 59	774.453.39
	57.555.655.83

SALDO PARA ACUMULACIONES	
	\$ 221.718.467.04
	\$ 291.511.082.20

GASTOS Y ENTRADAS	
	\$ 513.229.549.24

## GASTOS Y ENTRADAS

IMPOSICIONES NORMALES INGRESADAS:	
Art. 14 Letra A. 10% y 5%	\$ 228.661.662.54
Art. 14 Letra A. Años Anteriores	7.943.465.10
Art. 14 Letra C.	\$ 3.903.248.39
Art. 14 Letra D.	4.194.399.86
Art. 14 Letra E.	11.197.380.21
Art. 14 Letra F.	1.917.902.24
Art. 14 Letra I.	127.466.01
Art. 14 Letras Varias	2.348.536.11
Art. 16 Acogidos Voluntarios	4.304.144.78
Art. 75 5% Jubilados	450.442.31
10% Imposición Abogados	6.582.791.47
10% Imposición Abogados Atrasad.	4.740.534.02
10% Imposición Abogados Letras Var.	1.362.640.53
Ingresos Leyes 7.064 y 7.295 Letra A.	890.00
Ingresos Leyes 7.064 y 7.295 Letras Varias	216.770.59
Imp. anterior Julio 925, Ley 7.871	26.928.78
	4.697.614.00
	45.679.601.90
	\$ 282.184.740.80

APORTE PATRONAL	
Erogación del Estado 4%	\$ 73.133.761.03
Erogación Patronal 4% Art. 73	25.111.031.24
	98.244.792.27

RENTA Y PRODUCTO DE INVERSIONES:	
Intereses de Bonos	\$ 21.221.757.11
Intereses Dep. Plazo	132.719.26
Intereses Deuda Hipotecaria	\$ 42.253.599.94
Menos Intereses para Financiar Serv. Prop. Imponentes, Art. 59, Ley 1.340 bis.	7.842.361.47
	34.411.238.47
Intereses Préstamos Normales	23.709.389.19
Intereses Varios	4.627.259.06
	84.100.986.72
Dividendos de Acciones	\$ 1.143.766.48
Arrendos Propiedad Rentas	17.827.021.80
Utilidad Amortiza. Propiedades	694.122.44
Utilidad Compraventa Propiedades	2.476.236.24
Resultado Explotación Agrícola	2.865.041.11
	25.006.188.17

IMPOSICIONES REINTEGRADAS:	
Reintegro Ley 7.404	\$ 10.845.84
Reintegro Ley 6.348	10.880.80
Reintegro de Imposiciones	1.919.39
Reintegro Imposiciones Ley 6.606	2.260.219.73
Reintegro Leyes Varias	641.70
	2.284.697.16

ENTRADAS SERVICIOS INDEPENDIENTES:	
Comisiones Préstamos Personales	\$ 2.566.651.16
Comisiones Compraventa Propiedades	765.760.97
Tasaciones	89.097.85
Inspección de Obras	458.658.47
Entradas Servicio Prop. Imp. Artículo 59	\$ 842.361.47
Entradas s/Contrib. Decreto 3.438	49.311.49
Aportes Comunes Servicios Independientes	2.358.073.05
Entradas Sec. Adquisición y Aprovisionamiento	175.000.00
	313.729.81
	14.686.644.77

OTRAS ENTRADAS:	
Artículo 15 Letra A.	\$ 280.465.22
Artículo 15 Letra B.	6.538.50
Artículo 15 Letra C.	234.122.80
Artículo 15 Letra D.	1.222.229.31
Artículo 15 Letra E.	117.896.25
Entradas Varias	126.855.17
Descuentos Artículo 12 incisos 1.º y 2.º	1.647.833.30
Letras Varias no devueltas	3.132.373.09
	6.768.314.04
	\$ 513.229.549.24

**RAUL INFANTE YAVAR**  
Jefe Sección Contaduría General  
Reg. N. C. N.º 6.102

**GUILLERMO LABARCA HUBERTSON**  
Vice-Presidente Ejecutivo  
SANTIAGO, 31 de Marzo de 1948.

**RAUL HIDALGO CORTES**  
CONTADOR GENERAL  
Reg. N. C. N.º 5.809

**CERTIFICADO**

La Dirección General de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social certifica: que los saldos del Balance de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, confeccionado al 31 de Diciembre de 1947, están conforme con los que acusa el Libro Mayor de la Contabilidad General de la Institución.

Las inversiones en Bonos y los Saldos Bancarios en cuenta corriente y a plazo, fueron acreditados mediante certificados emitidos por las Instituciones Bancarias que los mantienen en Custodia o en Depósitos. Se practicó, asimismo, el inventario de las acciones que se mantienen en cartera, encontrándose de acuerdo.

En cuanto a la demás documentación del Balance General, se revisará conjuntamente con las operaciones del ejercicio, y, según se acostumbra, se dejará constancia del resultado de dicha verificación en el informe que se expedirá próximamente.

Firmado: JULIO ZAMORA HERMOSILLA  
Jefe del Departamento de Contabilidad  
Dirección General de Previsión Social

SANTIAGO, 5 de Abril de 1948.—

Firmado: JULIO BUSTOS ACEVEDO  
Director General de Previsión Social



# CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PP. Y PP.

## BALANCE GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE PERIODISTAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1947.

### ACTIVO

FONDOS DISPONIBLES.			
Banco Español-Chile	\$ 1.359.842,79		
Caja Nacional de Ahorros	340.880,32		
Caja Nacional de Ahorros—Valparaíso	568.623,48		
Caja	845.003,22		
Depósitos a Plazo	7.899.388,44		
Banco Sud Americano	704.436,66		
		\$ 11.317.971,91	
COLOCACIONES.			
Capital e Ints.	Intereses		
Deudores Hipotecarios con Desgrav.	\$ 24.478.889,50	\$ 24.478.889,50	
Deudores Hipotecarios	38.024.470,28	19.894.300,14	18.130.170,14
Deudores Hipotecarios no Imponent.	2.418.992,39	878.396,15	1.540.596,24
Deudores Hipotecarios Fallecidos	348.358,94	156.830,78	191.528,18
Préstamos Hipotecarios	1.240.665,33	514.324,45	726.340,89
Préstamos Reg. de Div. Hip. en Morat.	12.719,82	—	12.719,82
Ptmos. para Serv. de Div. Hip. Atr.	87.693,17	4.915,60	82.777,57
	\$ 66.611.789,43	\$ 21.448.767,12	\$ 45.163.022,31
			\$ 45.163.022,31
Préstamos Personales	\$ 22.869.664,34	\$ 3.185.290,89	\$ 19.684.373,45
Préstamos Médicos	704.289,65	9.413,36	694.876,29
Préstamos Dammif. Ley 6.334	273,56	—	273,56
Préstamos de Urgencia Dammificados	309,46	—	309,46
Préstamos de Reintegro Ley 5.743	82.917,26	10.214,55	72.702,71
Préstamos de Reintegro Ley 7.790	1.635.465,09	352.024,94	1.283.440,15
Reintegro Ley 4.817	1.485,—	—	1.485,—
	\$ 26.294.404,36	\$ 3.556.943,74	\$ 21.737.460,62
			21.737.460,62
			66.900.482,93
INVERSIONES.			
Nominal	Efectivo		
Bonos:			
Banco Hipotecario de Chile 6-1%	\$ 4.176.000,—	\$ 3.504.693,50	
Caja de Crédito Hipotecar. 6 1/2%	280.000,—	264.642,—	
Deuda Interna 7-1%	4.369.000,—	4.202.978,—	
	\$ 8.825.000,—	\$ 7.972.313,50	\$ 7.972.313,50
Muebles y Útiles			434.512,95
Instalaciones			25.012,—
Muebles y Útiles Edificio de Renta			3.270,—
			8.435.108,45
BIENES RAICES.			
Edificio de Renta N.º 11			\$ 9.093.799,42
ADEUDADO POR VARIOS.			
Caja de Previsión de Empleados Particulares	\$ 15.765,22		
Documentos por Cobrar	1.186.214,74		
Deudores de Gastos Judiciales	255.150,29		
Deudores de Contribuciones	6.527,45		
Deudores de Fianzas de Préstamos	394.059,15		
Deudores Morosos	13.244,51		
Deudas de Impuestos Fallecidos	576,50		
Evidencias por Cobrar	181.257,96		
Cuentas de Préstamos por Percibir	5.740,50		
Cuentas Corrientes de Empresas	1.300,—		
Primas de Seguros de Incendio	898.497,88		
Varios Deudores	30.985,08		
Sección EE. PP.—Cuenta Corriente	1.203.327,48		
Primas de Seguro de Desgravamen	156.872,93		
Valparaíso Sporting Club, Apuestas Mutuas por Recibir	102.547,88		
Letras Descontadas	187.914,24		
Alquileres por Cobrar	1.693.762,26		
Varios Deudores Edificio de Renta	33.693,35		
Agencias.—Créditos para Edificaciones o Reparaciones	442,20		
Cuentas Corrientes por Obligaciones	389.532,84		
	1.528,66	\$ 6.758.890,24	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Productos de Inversiones por Cobrar	\$ 172.735,—		
Intereses Ganados y no Percibidos	66.053,88		
Operaciones de Propiedades en Trámite	2.996.137,68		3.237.926,56
			\$ 105.744.179,51

### PASIVO

ADEUDADO POR BENEFICIOS.			
Jubilaciones no Cobradas		\$ 148.461,35	
Montepíos no Cobrados		206.124,53	
Pensiones no Cobradas de Jubilados Fallecidos		10.077,92	
Seguros liquidados por pagar		68.727,38	
Seguros de Vida por Liquidar			
Año 1930		270,75	
" 1932		696,07	
" 1933		15.600,—	
" 1934		3.439,20	
" 1935		2.273,34	
" 1936		3.937,13	
" 1937		2.878,20	
" 1938		41.274,—	
" 1939		70.991,—	
" 1940		14.556,—	
" 1941		43.238,—	
" 1942		29.970,—	
" 1943		38.743,20	
" 1944		80.952,—	
" 1945		220.759,20	
" 1946		571.750,74	
" 1947			
		2.321.740,61	3.463.069,44
			\$ 3.896.460,62
ADEUDADO A VARIOS.			
Varios Acreedores		\$ 1.111.836,38	
Retenciones por Fianzas		1.508,30	
Depósitos y Retenciones Varias		317.701,38	
Cuentas de Seguros de Menores		65.753,37	
Descuentos de Cooperativas		6.749,20	
Retenciones Varias Impuesto Renta 5.ª Categoría		9.931,46	
Impuesto 1/2 olo Ley 6.528		216.025,23	
Vendedores de Propiedades		459.750,06	
Cuentas Corrientes por Obligaciones		87.345,34	
Imposiciones Traspasadas para Liquidar según Ley 7.790		1.639,58	
Garantía de Arrendatarios		64.804,42	
Servicio Médico Nacional, Cuenta Corriente		970.779,08	
Cuentas Corrientes de Agencias		32.100,53	
Varios Acreedores Edificio de Renta		12.169,75	
Caja de Previsión de Empleados Particulares		6.744,90	
Cuentas Corrientes de Empresas		48.372,47	
Estampillas de Impuesto		186,—	
Impuesto a la Renta 2.ª Categoría		2.268,42	
			3.415.664,87
DEPOSITOS POR PROPIEDADES			
Inscripciones de Contratistas		\$ 11.800,—	
Créditos para Edificaciones o Reparaciones		1.147.530,—	
Depósitos para Inscripciones del Conservador		14.880,84	
Depósitos para el Primer Dividendo Hipotecario		6.680,50	
Depósitos Sección Propiedades		227.799,—	
			1.408.070,34
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Empresas Periodísticas		\$ 231.589,78	
Sección Empleados Públicos, Fondo para Préstamos Médicos		293.188,24	
Imposiciones Reintegro Ley 4.817		1.334,57	
Depósitos para Honorarios Judiciales		1.290,—	
Provisión para Gastos Aprobados por el H. Consejo		391.477,36	
Indemnización por Años de Servicios		6.730.806,96	
Depósitos para Operaciones de Propiedades en Trámite		2.999.137,68	
Remesas de Empresas Inliquidables		5.098,47	
Sección Empleados Públicos, Préstamos para Propiedades		3.000,00	
Imposiciones 10% Fondo de Retiro		4.188.475,54	
Imposiciones 8,33% Fondo de Indemnización		3.233.840,29	
			21.076.238,69
FONDOS DEL DEPARTAMENTO.			
Fondo General		\$ 69.673.978,42	
Fondo Especial de Reservas y Fluctuaciones		541.187,52	
Fondos de Castigos		120.828,35	
Acumulaciones		5.611.750,50	
			75.947.744,79
			\$ 105.744.179,51

### CUENTAS DE ORDEN

BOLETAS DE GARANTIA	\$ 101.160,—	
CUSTODIA DE VALORES DE MENORES	533.000,—	
SEGUROS DE INCENDIO	35.079.700,—	
BCO. ESPAÑOL-CHILE, CUSTODIA BONOS	6.751.000,—	
BCO. HIPOTECARIO DE CHILE, CUST. BONOS	2.074.000,—	
60% DE LOS SEGUROS DE VIDA COMP. EN OPERACIONES DE PROPIEDADES	181.265,02	
IMPUESTO COMP. EN OPERAC. DE PROPIEDADES	431.599,50	
LETRAS EN DESCUENTO	1.693.762,26	
		\$ 46.895.486,78

DEPOSITOS DE BOLETAS DE GARANTIA	\$ 101.160,—	
DEPOSITOS DE VALORES DE MENORES	533.000,—	
PROPIEDADES ASEGURADAS	35.079.700,—	
BONOS EN CUSTODIA	8.825.000,—	
GARANTIA OPERACIONES DE PROPIEDADES	662.864,52	
RESPONSAB. DE LETRAS EN DESCUENTO	1.693.762,26	
		\$ 46.895.486,78

### GASTOS Y ENTRADAS

BENEFICIOS OTORGADOS.			
Cuotas Mortuorias	\$ 135.889,52		
Seguros de Vida 1947	3.659.032,10		
Pensiones de Jubilaciones	10.111.468,95		
Pensiones de Montepíos	2.099.014,45		
Subv. Serv. Med. Cur. 2%	547.774,83		
Subv. Serv. Med. Prev. 2 1/2%	933.740,65		17.486.020,50
GASTOS DE ADMINISTRACION.			
Gastos Generales, Sueldos, Hon. Consejo, etc.	\$ 2.856.141,57		
Dirección Gral. de Prev. Social	42.888,01		2.899.029,58
GASTOS DE INVERSIONES.			
Comisiones de Custodia	\$ 4.104,14		
Imp. a la Renta de Inv. y Col.	29.371,51		
Gastos Varios Prop. del Depto.	820.634,—		854.109,65
DEVOLUCION DE IMPOSICIONES.			
Devoluciones Ley 4.974, An. Ant.	\$ 613.023,65		
Devoluciones Ley 4.974	154.484,10		
Dev. Desc. In. de El. Ant.	15.175,30		
Devoluciones a Vol. L. 5.035 A. An.	547.774,83		
Devoluciones a Voluntarios L. 5.035	11.137,40		820.044,45
		\$ 22.060.104,18	
SUMA		5.611.750,50	
ACUMULACION DEL AÑO			
			\$ 27.671.854,65

EMPRESAS PERIODISTICAS.			
Inc. 1.º Imposiciones 5%	\$ 7.768.238,67		
" 1.º Impos. de Voluntarios	224.360,61		
" 2.º Subv. de Empresas 5%	7.792.682,66		
" 4.º Mitad del 1.º Sldo.	449.729,14		
" 5.º Dif. por Alum. de Sldos.	2.017.133,15		
" 6.º Impos. de Jubilados	1.011.264,64		
" 8.º Multas a Empleados	17.596,01		10.281.044,88
PRODUCTO DE INVERSIONES.			
Intereses del 6%			4.410.778,81
HIPODROMOS.			
Hipódromo Chile.—Apuestas Mutuas	\$ 560.000,—		
Club Hípico de Sigo.—Ap. Mutuas	720.000,—		
Valpo. Sporting Club.—Ap. Mutuas	320.000,—		1.600.000,—
OTRAS ENTRADAS.			
Desc. 5% de los S.º.º. de Vida	\$ 113.540,81		
Dif. por Amortización de Bonos	11.049,—		
Comisiones s/ Ptmos. Personales	172.784,70		
Comisiones de Propiedades	70.796,24		
Entradas Varias	12.946,10		
Devoluciones Ley 4.974 10%	76.749,12		
Devoluciones a Vol. L. 5.035 10%	3.736,13		
Comisiones de Contribuciones	3.649,71		
Entrada Inc. 9.º Art. 74 D.L. 787	34.117,79		
Comisiones s/ Ptmos. Médicos	7.452,65		
Arrendos	926.850,—		
Dif. en Provisión de Seguros	127.803,64		1.563.306,49
EMPRESAS PERIODISTICAS.			
Aporte de Colaboradores	\$ 208.325,99		
Trabajo Nocturno Aporte 1%	312.382,51		
Aporte 1% Subs. Tóxicas	298.016,—		816.724,50
			\$ 27.671.854,65

ALVARO RODRIGUEZ DEL CANTO,  
Contador Registro 3138.

SANTIAGO, 31 de Marzo de 1948.

GUILLERMO LABARCA H.,  
Vicepresidente Ejecutivo.

CARLOS ULLOA DUNCAN,  
Jefe Subrogante del Depto.

La Dirección General de Previsión Social, del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, certifica: que las Partidas del Balance General que antecede, del Departamento de Periodistas de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Perio-

distas, al 31 de Diciembre de 1947, están conformes con los saldos del Libro Mayor de la Contabilidad respectiva.

Las Inversiones en Bonos y los saldos bancarios en Cuenta Corriente y a Plazo, fueron acreditados mediante certificados emitidos por las Instituciones que los mantienen en custodia o en depósito.

Con respecto a la demás documentación del Balance General, la Dirección General de Previsión Social informará, en su oportunidad, conjuntamente con el estudio que anualmente se hace sobre el estado administrativo y contable del Departamento.

SANTIAGO, 7 de Abril de 1948.

JULIO BUSTOS A.,  
Director Gral. de Prev. Social.

JULIO ZAMORA,  
Jefe del Depto. de Contabilidad



CONFERENCIA SOBRE VIVIENDA EN LA U. C.

En el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso, se efectuó mañana lunes, a las 19 horas, la primera conferencia sobre la forma de resolver el agudo problema de la vivienda en nuestra ciudad, por intermedio de la Cooperativa Constructora de Habitaciónes Económicas.

DEFENSA DE COSTA MAGISTRA BARON

El personal de Carabineros que cubría guardia en los recintos de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado ha sido relevado por tropas de Defensa de Costa, con el objeto de prevenir atentados contra los materiales, maquinarias, etc. por elementos extremistas.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL

REMATE DE TRES PROPIEDADES

El día 20 de abril en curso, a las 15.30 horas, en la Oficina del Tesorero General de Beneficencia, calle Mac Iver 511, y ante Notario Público, se efectuó el remate, por subasta, de las siguientes propiedades:

CALLE SANTO DOMINGO N.º 1346 52
DIMENSIONES: 9,85 x 36,50 metros.
SUPERFICIE: Aproximada de terreno: 690 mts.2.
Aproximada edificada: 647 mts.2.
MINIMUM: \$ 1.500.000.

CALLE SOTOMAYOR N.º 942-960, ESQ. DE ANDES
DIMENSIONES: 42,50 x 20,80 metros.
SUPERFICIE: De terreno aproximada: 784 mts.2.
Edificada aproximada: 570 mts.2.
MINIMUM: \$ 425.000.

CALLE MARINERO PEDRO ASIS N.º 4060 G1 (Ex Eduardo Edwards)
DIMENSIONES: 15 x 35,50 metros.
SUPERFICIE: De terreno aproximada: 514 mts.2.
Edificada aproximada: 297 mts.2.
MINIMUM: \$ 275.000.

FORMA DE PAGO: El precio se pagará con 50 olo al contado, 25 olo a seis meses y 25 olo a un año plazo, con intereses de 1 olo anual y 12 olo anual en caso de mora. Las propiedades quedarán hipotecadas para responder al pago del saldo insoluto de precio.
GARANTIA: Para tomar parte en la subasta de cada una de las referidas propiedades, los interesados deberán entregar al Tesorero un vale vista bancario a la orden del Tesorero General de Beneficencia, o dinero efectivo, por el 10 olo del minimum de cada propiedad.
GASTOS: Los gastos de escritura, impuestos de transferencia serán de cargo del comprador.
BASIS Y ANTECEDENTES: En la SECCION TECNICA de la Dirección General de Beneficencia, calle Mac Iver N.º 541, 5.º Piso, de 9 a 12 horas, (teléfono 22590, Casilla 3973, Santiago).

EL SECRETARIO GENERAL.

FOCO DE VIRUELA EN CONCON

Un foco de viruela purulenta se ha presentado en el caserío de Concon, que ha causado cierta alarma, por lo que las autoridades sanitarias han tomado todas las precauciones del caso para aislar el foco. Hace cuestión de veinte días, un grupo de ovejas de un piño presentó características de esta grave enfermedad, por lo cual, de acuerdo con un veterinario, el dueño del fundo les hizo matar y su carne incinerarla. No faltó algún curioso, que al ver que se quemaba carne, se triplicó en sustraer trozos de carne y llevarse las para su rancho. Los familiares comieron y de ahí proviene el foco purulento de estos casos de viruela. Las autoridades sanitarias han guardado la mayor reserva para impedir que se produzca una alarma. El hecho cierto es de que dos de los enfermos más graves han sido traídos a Valparaíso para ser tratados en el Hospital de la Beneficencia, donde se les ha guardado la más absoluta reserva sobre esto, pero el caso es verídico.

les del Estado poseen en Vía del Mar para las necesidades de la Empresa.

INICIARON OBRAS PUBLICAS, ESTE MES

El presupuesto de inversiones para el presente año, concebido por la Dirección General de Obras Públicas para nuestra ciudad, alcanzó a un millón trescientos mil pesos, el cual está siendo estudiado por la Dirección Provincial de Arquitectura, para su mejor aplicación, atendiendo a los presupuestos de reparaciones que en su oportunidad fuera confeccionado y sometido a su aprobación por la Dirección General de Obras Públicas. Con estos fondos van a ser terminadas la Casa de Menores, en Playa Ancha, y el Retén de Carabineros en el Cerro Alegre. Se ejecutarán las mejoras en el edificio donde funciona en la actualidad el Registro Civil y las oficinas del Gabinete de Identificación y Pasaportes.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (8184). — Tres funciones: Matinee, El Capitán Blood, Seriales; Tarzán Indomable y Marte invade a la Tierra.
VENA (2949). — Tres funciones: El gran pecado.
CONDILL (2027). — Continuación. S. A. mi Secretaría y Soñador.
CHILE (2599). — Tres funciones: Intermex y La senda obscura.
IRIS (2432). — Tres funciones: Sudán y Las mil y una noche.
METRO (2111). — Función matutina. Películas de dibujos animados y actualidad; Matinee y noche: El tesoro de Tarzán.
MUNICIPAL DE VINA (81789). — Tres funciones: El capitán Fracaso.
ODEON (5315). — Tres funciones: Toros, amor y Gloria, y Secretos.
OLIMPO DE VINA (81380). — Tres funciones: Fuego de Juventud.
ORIENTE (85073). — Tres funciones: Privilegios de mujer y Los aretes de la gitana.
PALACE (2409). — Tres funciones: Madame Bovary y Medo mil olo por una mujer.
REAL (2640). — Tres funciones: La sombra fatal.
REX DE VINA (85095). — Tres funciones: A cepa y espada.
RIALTO DE VINA (81906). — Tres funciones: La huella fatal, Noche y día.
RIVOLI (2268). — Tres funciones: A capa y espada; Sucedio en Pleadilly, La sombra sinistra y Marte invade a la Tierra.
VALPARAISO (5522). — Tres funciones: La mujer que más amé.
VELARDE (4654). — Tres funciones: El hombre de la máscara de hierro.
NOTA: Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

TERMINO YA LA PRIMERA FASE DEL PROCESO POR INCENDIO EN ADUANA

CUATRO DE LOS SIETE DETENIDOS FUERON DECLARADOS REOS. — EL PORTAESTANDARTE DE LA "MARIANO VALENZUELA", SERIA PUESTO EN LIBERTAD, POR NO HABER MERITOS.

Con la declaratoria de reos a cuatro de los siete detenidos por el incendio intencional en la Aduana de Valparaíso se ha puesto término a la primera fase del sensacional proceso. Estrechado en un círculo de interrogaciones y contrainterrogaciones, uno de los detenidos Roberto Figueroa Avendaño, obrero portuario del cual se sirvieron los otros tres dirigentes

de la Asociación de Movilizados de Aduana "José Mariano Valenzuela" para provocar el incendio confesó de plano su intervención y narró en una forma espectacular, como, a pesar de encontrarse bebido y semi-sintetizado, logró, subiendo a un cajón, escapar por el entretecho hasta un silbo cercano, que resultó ser la Segunda Comisaría de Carabineros "Aduana", en donde fue detenido.

Gracias a estas declaraciones y al cargo sostenido con los 3 principales hechos, el fiscal declaró reos, a las 21 horas de anteaño, a José Escarlate Escarlate, presidente; Ricardo Ahumada Ahumada, tesorero; y René Jara Sandoval, secretario de la "José Mariano Valenzuela" y al obrero portuario Roberto Figueroa Avendaño, decretando el mantenimiento de incommunicado para los cuatro reos en la Sección de Detenidos, en vista

de que en la Cárcel Pública no existen celdas separadas. LOS OTROS DETENIDOS. Quedan aun tres detenidos más a los cuales les vence hoy el plazo para ser declarados reos. Caupolicán Aguirre Gaete, secretario general de los obreros portuarios; Humberto Palma, obrero gasfitero, de filiación comunista, y finalmente, Pedro Guerrero, porteastandarte de la "José Mariano Valenzuela". Sobre este último detenido es probable que sea puesto en libertad.

Advertisement for Bayer Aspirin. Text: 'AQUI ESTA SIEMPRE IGUAL CAFIASPIRINA'. Image: A hand holding a box of Bayer Aspirin. Logo: Bayer cross logo.

de que en la Cárcel Pública no existen celdas separadas. LOS OTROS DETENIDOS. Quedan aun tres detenidos más a los cuales les vence hoy el plazo para ser declarados reos. Caupolicán Aguirre Gaete, secretario general de los obreros portuarios; Humberto Palma, obrero gasfitero, de filiación comunista, y finalmente, Pedro Guerrero, porteastandarte de la "José Mariano Valenzuela". Sobre este último detenido es probable que sea puesto en libertad.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS Hoy domingo M.N. SANTA ELISA, de Nueva York. V. LIQUEN, de Coquimbo. V. PAPUDO, de Arica. Mañana lunes V. PUYEHUE, de Punta Arenas. V. CONCON, de Corral. El martes 20 V. CANELAS, de Arica. V. SIRANGER, de Los Angeles. M.N. STA. MARGARITA, de Nueva York. B.M. STO. DOMINGO, de Iquique via San Antonio. El miércoles 21 V. ALONDRA, de Iquique. V. VIRE DE LE HAVRE. El viernes 23 V. ALONDRA, de Iquique. V. VIRE DE LE HAVRE. El viernes 23 B.M. SAN ANTONIO, de Iquique. PROXIMAS SALIDAS Hoy domingo M.N. CHILE, para Stuecia via Talcahuano, San Antonio Antofagasta, etc. Mañana lunes M.N. STA. ELISA, para Nueva York. V. LIQUEN, para Lota. El martes 20 V. PAPUDO, para Buenos Aires. B.M. STO. DOMINGO, para Arica. El miércoles 21 V. CONCON, para Arica. M.N. SANTA MARGARITA, para Nueva York. El viernes 23 B.M. SAN ANTONIO, para Iquique. V. PUYEHUE para Arica. El sábado 24 V. ALONDRA, para Puerto Natales.

Ernesto Villegas del Famae fue el mejor pugilista de la sexta jornada del torneo de novicio

El programa de la semifinal del Campeonato de Box de Novicios, que se cumplió anoche en el cuadrilátero del Club Famae, resultó más interesante de lo que se presumía, pues todos los pugilistas que intervinieron en esta penúltima fecha del torneo local, hicieron alarde de valentía en procura del triunfo que les permitiría ganar el derecho a definir el título en las respectivas categorías. En la reunión final que se efectuó la noche del próximo miércoles, entre los elementos que actuaron en esta ocasión, vale destacar la faena que hizo cumplir al siciliano Ernesto Villegas del Famae, que derrotó a los representantes de Chile de la firma nautica de nuestra Knutsen Line, señores Williamson, Balfour & Co. S. A., nos han informado sobre el movimiento de las naves de esa firma nautica, que atienden las líneas de motonaves desde puertos escandinavos a nuestro país, cuando de la firma del Mediterráneo a nuestras costas.

MOVIMIENTO DE LAS NAVES DE KNUTSEN LINE

Los representantes para Chile de la firma nautica de nuestra Knutsen Line, señores Williamson, Balfour & Co. S. A., nos han informado sobre el movimiento de las naves de esa firma nautica, que atienden las líneas de motonaves desde puertos escandinavos a nuestro país, cuando de la firma del Mediterráneo a nuestras costas. Los resultados de la sexta jornada del torneo de novicio, que se cumplió anoche en el cuadrilátero del Club Famae, resultó más interesante de lo que se presumía, pues todos los pugilistas que intervinieron en esta penúltima fecha del torneo local, hicieron alarde de valentía en procura del triunfo que les permitiría ganar el derecho a definir el título en las respectivas categorías. En la reunión final que se efectuó la noche del próximo miércoles, entre los elementos que actuaron en esta ocasión, vale destacar la faena que hizo cumplir al siciliano Ernesto Villegas del Famae, que derrotó a los representantes de Chile de la firma nautica de nuestra Knutsen Line, señores Williamson, Balfour & Co. S. A., nos han informado sobre el movimiento de las naves de esa firma nautica, que atienden las líneas de motonaves desde puertos escandinavos a nuestro país, cuando de la firma del Mediterráneo a nuestras costas.

Advertisement for the Dirección General de Obras Públicas. Text: 'DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS Departamento de Arquitectura. Solicitase propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del edificio para la UNIDAD SANITARIA DE CONCEPCION. Las propuestas se abren en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Concepción, y Director del Departamento de Arquitectura, el día 30 de abril a las 16 horas. Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento. Santiago, 18 de abril de 1948. EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.'

CONTINUACION DEL BALANCE GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE PERIODISTAS BALANCE GENERAL DE LA SECCION FOTOGRAFADORES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1947.

Balance sheet table with columns for 'ACTIVO' and 'PASIVO'. Rows include 'FONDOS DISPONIBLES', 'COLOCACIONES', 'ADEUDADO POR VARIOS', 'ADEUDADO POR BENEFICIOS', 'ADEUDADO A VARIOS', 'DEPOSITOS POR PROPIEDADES', 'OTRAS CUENTAS DEL PASIVO', 'FONDOS DE LA SECCION', and 'TOTAL DEL ACTIVO'.

Table titled 'CUENTAS DE ORDEN'. Rows include 'SEGUROS DE INCENDIO', 'IMPOSICIONES COMPROMETIDAS EN OPERACIONES DE PROPIEDADES', 'PROPIEDADES ASEGURADAS', and 'GARANTIA DE OPERACIONES DE PROPIEDADES'.

Table titled 'GASTOS Y ENTRADAS'. Rows include 'BENEFICIOS OTORGADOS', 'OTROS GASTOS', 'GASTOS DE INVERSIONES', 'DEVOLUCIONES DE IMPOSICIONES', 'SOMA', and 'SALDO PARA ACUMULACIONES'.

ALVARO RODRIGUEZ DEL C. Contador Registro N.º 3138. SANTIAGO, 31 de Marzo de 1948. GUILLERMO LABARCA H., Vicepresidente Ejecutivo. CARLOS ULLOA D., Jefe Subrogante del Departamento.

La Dirección General de Previsión Social del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, certifica que las partidas del Balance General de la Sección Fotógrafadores de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, al 31 de Diciembre de 1947, están concordes con los saldos del Libro Mayor, de la Contabilidad respectiva, salvo en aquellas que se presentan abiertas y cuya diferencia coincide con éstos. Los saldos de las cuentas bancarias, a la vista y a plazo, fueron acreditados con los certificados emitidos por las Instituciones que las mantienen en depósito. Con respecto a la demás documentación del Balance General, la Dirección General de Previsión Social informará en la oportunidad, conjuntamente con el estudio que anualmente se hace sobre el estado administrativo y contable de esa Sección. SANTIAGO, 7 de Abril de 1948. JULIO ZAMORA, Jefe del Departamento de Contabilidad.







—De Santiago Urzúa Vicuña.

# CUANDO

En Chile se ejercite y se practique una senda, cierta y sincera tolerancia para la Iglesia, y cuando se ejercite y se practique un sentido, cierto y sincero respeto para la religión, todo cambiará y entonces esta baja moral que vivimos sufrirá y esta depreciable moneda que sufrimos se valorizará y esta inflación numérica que nos ofusca, bajará y estos astronómicos presupuestos que nos confundieron descendieron y entonces tampoco existirán estos reclamos que motivan los predominios de los de arriba, ni esos otros despreciables que motivan las necesidades de los de abajo, y entonces podrá llegar para Chile el día en que sea regido por una alta, noble, sincera y patriótica política, que produzca la más amplia vigencia de esos principios de la confraternidad, de la igualdad y de la justicia y que son los únicos que pueden producir la paz y la armonía y por consiguiente la tranquilidad espiritual y la satisfacción material de toda la familia chilena.

No dudo y tengo la más absoluta seguridad que el contenido de lo que dejo expuesto será de la más amplia aprobación y de toda la meditación de los que aman a Chile y en su cooperación y diciendo que no lo usará de repetir jamás, digo que estas preocupaciones corresponden a inspiraciones y premios que la Divina Providencia nos da a los firmes y sinceros defensores de su justicia y de su verdad y que corresponden también a autorizaciones que igualmente nos da para que nos ocupemos del bien de todos y que ahora manifiesto como gran conocedor del mundo, de la vida y de los hombres diciendo que ojalá llegue para Chile el día en que los que están a cargo de la conciencia humana y de la moral cristiana sean los más enérgicos y firmes vigilantes del imperio de la pureza que para todos los acclones de los hombres imponen LA IGLESIA DE CRISTO Y SU RELIGION.

Y cierto esta nota diciendo que quedo pensando en aquello que se llama JUSTICIA INMANENTE.

SANTIAGO URZÚA VICUÑA,  
Urméneta 540 — San Bernardo,  
Abril 17 de 1948.



**Pieles**

**ABRIGOS DE PIELES**

IMPORTACION DIRECTA

Gran surtido en moiton doré, potas de astracán, nutria, café y negro, caracul, castor y zorros plateados.

**ESPECIALIDAD**

CARACUL negro, desde \$ 3.000

PATAS DE ASTRACAN .. . . . 12.500

TELEFONO 64998

**ESTADO 91-5º PISO-OF 507**

**CREDITOS**

**CAJA DE PREVISION Y AHORRO DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE SANTIAGO**

**REUNION GENERAL DE IMPONENTES**

De acuerdo con el artículo 8 de los Estatutos de la Caja, se cita a reunión general de imponentes para el lunes 19 del mes en curso, a las 19 horas, en el Salón de Sesiones de la I. Municipalidad de Santiago.

**EL DIRECTOR GERENTE**

**21.920.790 PERSONAS!!**

VIAJARON EN LOS TRENES DE LOS

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

DURANTE EL AÑO 1947.

EXHIBA SU PROPAGANDA EN LOS COCHES DE PASAJEROS Y EN LAS ESTACIONES DE LA EMPRESA. ES UNA PROPAGANDA EFECTIVA!!

Infórmese en la Sección Contratos y Concesiones  
ESTACION MAPOCHO — TELEFONO 86173 — CASILLA 646 — SANTIAGO

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

# La seguridad colectiva y legítima defensa de los Estados estudia la Conferencia de Bogotá

## Los restos de Gaitán serán sepultados en su residencia de Bogotá, decretó el Gobierno

Serán demolidas varias manzanas en torno de la casa y convertidas en un parque que llevará el nombre del extinto

BOGOTÁ, 17. — (U. P.) — El Gobierno decretó que los restos de Jorge Elíezer Gaitán sean sepultados el martes 20 de abril a las 12.30 P. M. en su propio hogar. El decreto dice que se demolerán varias manzanas de casas en torno del domicilio de Gaitán, y que se construirá un parque nacional que llevará el nombre del dirigente liberal asesinado.

Amparo Jaramillo viuda de Gaitán, parece haber triunfado en todos los aspectos de su lucha, excepto uno, esto es, que el Presidente Ospina Pérez renuncie antes de que se efectúe el sepelio. Su cambio de actitud a ese respecto quizás, se deba al diario gaitanista "Jornada", que hoy anunció que apoyaba a Darío Echandía como jefe del Partido Liberal y al hecho de que Echandía es ahora Ministro del Interior.

En cambio, la señora de Gaitán impuso su criterio sobre el de los dirigentes liberales en otros puntos. Estos deseaban que el sepelio se efectuara el domingo y que los restos de Gaitán fueran inhumados cerca del la oriental del Capitolio, donde murió en 1914 el famoso "Liberal" general Uribe. La señora insistió en que Gaitán fuera sepultado en su hogar.

**RESULTAN LAS DIFICULTADES**

Las dificultades acerca del sepelio quedaron resueltas hoy, después que un grupo de dirigentes liberales conversó con la viuda, lográndose a un acuerdo para que el entierro se efectuara el martes. Poco después el Gobierno dictó un decreto fijándose ese día para el sepelio, a las 12.30 P. M., y determinando que la inhumación se hiciera en el mismo hogar de Gaitán, donde su cuerpo embalsamado se velado desde el día siguiente al de su asesinato.

Finalmente, el decreto dispone que varias manzanas en torno de la casa de Gaitán sean demolidas, pero sin dar número de ellas, y que luego se construya un parque nacional que se denominará "Jorge Elíezer Gaitán". El plan actual es levantar el piso de la sala en la casa de Gaitán para enterrarlo allí, y luego colocar un piso de mármol.

Se calcula que más de 200 mil personas han desfilaro ante el atad de Gaitán, y se esperan muchas más antes del sepelio. Desde los barrios más humildes llegan personas en camiones. Muchas mujeres pobre traen moños de flores que dejan junto al féretro, como homenaje al extinto jefe liberal.

La casa de Gaitán es una modesta construcción de ladrillos de dos pisos, en el barrio de Santa Teresita. Gaitán la compró hace unos doce años. Por suscripción popular se erigió una estatua de Gaitán en el futuro parque que llevará su nombre.



BOGOTÁ. — (Colombia). — Manifestantes prenden fogatas en las calles de Bogotá durante los estallidos de violencia ocurridos el 9 y 10 del presente en la capital colombiana. A pesar de estos hechos luctuosos, la Conferencia Panamericana reanudó sus labores, el 14. — (Foto: ACME).

## Se reanuda la guerra civil en Costa Rica si fracasan negociaciones

SAN JOSE, (Costa Rica) 17. — (U. P.) — (Por Edward Thomas). — Las negociaciones de paz entre los rebeldes y el Gobierno se reanudarán mañana domingo, pero mientras tanto, las fuerzas revolucionarias de José Figueres completaron la ocupación de la ciudad de Cartago, que es la segunda del país, y en San José los elementos gubernamentales están tomando posiciones en diversos lugares, por si fracasan las gestiones.

El Embajador norteamericano, señor Nathaniel P. Davis, reveló que las negociaciones debían haberse reanudado esta mañana, pero fueron aplazadas hasta el domingo (hoy) a petición de Figueres, que no dió razón alguna para ello.

Mientras tanto, se supo que el cuartel de Cartago se rindió ayer a las fuerzas de Figueres por orden del Presidente Teodoro Picado, después de resistir el sitio desde el lunes pasado. La capitulación del cuartel le da a Figueres el dominio completo de la ciudad. Figueres dejó en libertad a la guarnición, con excepción de los oficiales.

Ambas partes han aprovechado el orden de suspender el fuego para mejorar sus posiciones y prepararse para el caso que fracasen las negociaciones en San José, donde

Fuerzas rebeldes completaron la ocupación en ciudad de Cartago

de importancia. Empero, en la capital se nota gran actividad, mientras los defensores toman posiciones para una posible batalla final. Se señala que uno de los propósitos de las negociaciones, era evitar que San José se convirtiera en campo de batalla.

**MUEBLES**

**FÁBRICA "Las Delicias"**

**Avda. Bdo. O'HIGGINS 1625**

**REBAJAS EFECTIVAS DE PRECIOS**

DORMITORIOS normandos, once piezas	\$ 15.500
DORMITORIO francés, 11 piezas	17.500
COMEDOR normando, 8 piezas	8.000
COMEDOR moderno, 8 piezas	7.000
LIVING Reina Ana, 4 piezas	7.500
LIVING moderno, 4 piezas	7.500

**ESTOS PRECIOS RIGEN DURANTE TODO EL MES DE ABRIL**

Paradero de micros: Alameda esquina San Martín

**1625 · Av. B. O'HIGGINS · 1625**

**DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO**

**MOBILIARIO ESCOLAR Y VARIO**

Solicítense Propuestas Públicas por el siguiente mobiliario escolar y vario, destinado a nuestro stock:

- 153 Bancos esc. de madera, con patas de fierro, tipo A, Central, diseño 43.
- 57 Bancos esc. de madera, con patas de fierro, tipo A., trasteros, diseño 44.
- 47 Bancos esc. de madera, con patas de fierro, tipo B., Central, diseño 43.
- 64 Pizarrones móviles.
- 3.400 Mesas escolares unipersonales N.º 1, diseño 50.
- 240 Mesas escolares unipersonales N.º 2, diseño 50.
- 2.200 Sillas escolares N.º 1, diseño 51.
- 70 Sillas escolares N.º 2, diseño 51.
- 110 Atriles para lavatorios.
- 170 Cajas de campaña, plegables.
- 106 Escafas para patios.
- 239 Perchas de 4 ganchos.

Basas, antecedentes y especificaciones técnicas pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de esta Dirección.


Las propuestas se abrirán en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día:

**14 DE MAYO DE 1948, A LAS 15.30 HORAS**

**EL DIRECTOR GENERAL.**

**LA GANGA DE HOY**

**\$ 90.-**



Chaleco en punto jersey, delantero bordado, es-cote corazón, en lana es-pecial, es la oferta que le hace la fábrica que vende directamente al público toda su producción.

**CASA KORAY**

de

**21 DE MAYO 673**

(CASI FRENTE a ROSAS)

**MATRIMONIO NULIDAD**

DIVORCIOS, TRAMITA RÁPIDAMENTE ABOGADO ESPECIALISTA — ATENCION ESPECIAL A PROVINCIAS

MORANDE 542, OFIC. 5

HORAS: DE 10 A 12.30 Y DE 5 A 9.30 P. M.

**\$ 1.900.-**

**SILENCIOSOS MONTADOS**

asiento blanco

**CARMEN 766 y SAN PABLO 1374**

Despachos a provincias

Se trata de armonizar los acuerdos del espíritu de la Carta de las Naciones Unidas. — El tema se discute la cooperación técnica entre los países del hemisferio

BOGOTÁ, 17. — (U. P.) — (Por Jorge Bravo). — Por unanimidad, Comisión de Iniciativas acordó esta mañana las bases de los derechos y deberes del Estado. Esta decisión fue la culminación del debate comenzado el viernes, en el cual los jefes de las diversas delegaciones, con abundancia de razonamientos jurídicos, hicieron valer la necesidad de dejar establecidas como normas inamovibles, esos derechos y deberes con carácter de obligatoriedad para los pactantes.

La confección del articulado definitivo está encomendada a la subcomisión A de la Comisión Primera de la Conferencia, presidida por el chileno Ernesto Barros Jarpa e integrada por varios otros países.

Dentro de esa subcomisión hay un comité de trabajo que está integrado por Barros Jarpa, Belandine del Perú, y el delegado brasileño, quienes ya tienen adelantado parte del trabajo.

**DEFENSA DE LAS CONCLUSIONES**

Belandine hizo la defensa de las conclusiones a que había llegado ese comité de trabajo, y en la sesión de esta mañana pronunció un discurso en el cual expuso las razones que se habían tenido en cuenta para separar los derechos y deberes del preámbulo, como había sido contemplado en el proyecto del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, que sirve de base a la discusión.

Colindiendo con el criterio chileno, Belandine sostuvo la necesidad de incorporar además, las normas y principios que sirven de guía rectora a la organización de los Estados Americanos.

También hablaron esta mañana numerosos otros oradores, incluso Gabriel Passos, del Brasil; Castro del Salvador; Parra Vezo, del Ecuador; Manini Ríos, del Uruguay; Morales, de Venezuela; Torres Bodet, de México; y Bramuglia, de la Argentina, todos en apoyo de la inclusión de los derechos y deberes en el articulado.

Correspondía después al Comité de Iniciativas tratar lo relativo a los deberes esenciales del hombre, en vista que la Comisión Sexta ya ha conocido y despachado el asunto, se resolvió dejarlo enteramente en sus manos.

López de Mesa, colombiano, relator de la Sexta Comisión, informó a los jefes de delegaciones sobre las conclusiones a que se había arribado, incluso que se había resuelto consignar, por doce votos contra ocho, esas declaraciones, en declaración no ratificable.

**LA SEGURIDAD COLECTIVA**

Entró inmediatamente la Comisión de Iniciativas a conocer del asunto de la Seguridad Colectiva y Organismos Militares, que era el cuarto punto de su agenda.

Torres Bodet, de México, hizo una documentada e interesante exposición al respecto, declarando que era uno de los puntos más importantes y delicados que encerraba la Conferencia, imponiéndole, por la relación que tenía con el futuro de la organización

El artículo 51 se refiere a la legítima defensa a que tienen derecho los estados amenazados.

Sugirió Torres que se creara el Organismo Militar dependiente del Organismo de Consulta, pero que éste se lo solicite y sólo en caso de una emergencia grave.

Bramuglia intervino luego, recordando con México, que en la Carta, en cuanto a Seguridad Colectiva "sólo puede transcribirse las normas esenciales" del Tratado de Río, que fue una solución política, pero también milita una cuando de profundo sentido que sea universal.

Dijo además que era necesario que la Carta contuviera las normas esenciales para que el Tratado de Río no se desvirtuara por la pérdida de su carácter de norma en sus puntos cardinales.

En cuanto al Organismo Militar, Bramuglia opinó que debe estar relacionado con la creación y funcionamiento con la Carta de las Naciones Unidas, y que no debe depender del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, sino del Organismo de Consulta o de los Gobiernos, directamente.

Finalmente Bramuglia dijo que, atendida la complejidad de la materia, sugería que la comisión de trabajo conociera las diversas posiciones y enmiendas, y tratara de enlazarlas y combinarlas en un informe para la Comisión de Iniciativas, a fin de respetar el burlando una guía general que sirva de pauta a la comisión resultante.

**EL NIÑO Y EL COLEGIO**

Por el esfuerzo mental que los estudios exigen, las energías que consumen en sus ejercicios y ante el crecimiento y desarrollo, los niños están expuestos a debilitarse.

El agradable "Neuro Fosfato ESKAY" es muy valioso... Déles una copita antes de las comidas y asegúndase observarán que su apetito crece, se ponen sanos, fuertes, sus músculos se desarrollan y despierta su mente.

Por la facilidad con que se digiere y elimina el "Neuro Fosfato ESKAY" es el tónico usado en todo el mundo.

**TOME NEURO FOSFATO ESKAY**

Base Glicerofosfatos de Cal, Sodio y Estricnina



**Compre al FABRICANTE**

CAMISAS SOLO EN CONFECCION FINA Y TELAS DE ULTIMA NOVEDAD, 30 oje DE ECONOMIA, PRECIOS TENTADORES

- CAMISAS Panamá, un color, elegantes, un regalo \$ 110.-
- CAMISAS fantasía americanas, validos números... 110.-
- CAMISAS popelina fantasía de moda, liquidamos... 220.-
- CAMISAS popelina hilo listada de gran duración... 220.-
- CAMISAS popelina seda listada "Spun Rayón" ... 250.-
- CAMISAS popelina importada, fantasía, lo mejor... 300.-
- PYJAMAS TELA LISTADA FANTASIA ... 130.-
- CAMISAS popelina brasileña, para niños... 130.-
- CAMISAS popelina de Soquetes, fantasía, durables... 10.-
- PANELOS listados liquidados, por ahora... 10.-
- PANELOS blancos, batista hilo, se regalan... 75.-
- CAMISetas afraneladas blancas gruesas... 45.-
- CALZONCILLOS piel blanca, amplios, durables... 45.-

EL SURTIDO MAS GRANDE EN PLAZA EN SWEATERS, CORBATAS, TIRANTES, CINTURONES, LIGAS, A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

**Fabricas**

**METRO y BUITO**

MORANDE esq. St. DOMINGO ★ ROSAS 1201



# El comando militar americano rechazó un plebiscito acerca de la unión de Alemania

El general Hays expresa que es innecesaria esa consulta, por ser demasiado sabidas las aspiraciones del pueblo alemán

BERLÍN, 17. — (U. P.) — El Gobierno Militar norteamericano rechazó el pedido comunista de que se celebre un plebiscito en toda Alemania a favor de la unión del país, afirmando que el pueblo alemán no quiere someterse a una "esclavitud económica y política".

Los comunistas alemanes se dirigieron por radio directamen-

## Luchas en las calles de Gorizia entre los patriotas italianos y comunistas eslovenos

TRIESTE, 17. — (U. P.) — Los comunistas eslovenos atacaron anoche en grupos la sede del partido italiano en Gorizia, y se dice que también asaltaron dos depósitos de municiones del ejército cerca de Udine.

Los ataques de Gorizia originaron luchas callejeras, a consecuencia de las cuales los izquierdistas fueron hospitalizados y se detuvo a once. Gorizia, ciudad fuertemente pro italiana, se encuentra mitad en territorio

de Italia y mitad en territorio de Yugoslavia. Casi a la misma hora, cerca de la medianoche, los soldados rechazaron a un grupo de individuos que hacían fuego contra los centinelas del depósito de Friuli, en las afueras de Udine, y de otro curso de Preconico, pero no se consiguió ubicar a los asaltantes, que en un caso dispararon con ametralladoras. La policía culpó a "elementos izquierdistas".

Anteriormente los comunistas alemanes informaron que habían notificado a los gobiernos militares norteamericano, británico y francés que realizarían ese plebiscito.

En otra manifestación de ti-

vor General George P. Hays, Vicegobernador Militar norteamericano, manifestó "no se necesita ningún plebiscito. Todos reconocemos los sinceros anhelos de todos los alemanes de restaurar la unidad de su país. El Gobierno de Estados Unidos constantemente ha propugnado el logro de ese objetivo y seguirá haciéndolo".

El General Hays añadió: "No obstante, estoy convencido de que el pueblo alemán no desea el tipo de unidad que lo someterá a la esclavitud económica y política".

Entretanto, se informa que el Mariscal ruso Vasily Sokolovsky regresó a Berlín tras un viaje a Moscú que duró una semana.

Hays hizo la declaración citada, en una carta que envió al comité nacional del Congreso Popular comunista, que pidió el plebiscito.

Hays calificó al comité nacional de "organización política que representa a un porcentaje mínimo del pueblo alemán".

Observó que el comité y el congreso popular, jamás han sido reconocidos por el Gobierno de Control Aliado.

## D. Francisco Mardones O. llegó a los EE. UU.

WASHINGTON, 17. — (U. P.) — El Departamento de Estado anunció que Francisco Mardones Oetiza llegó a Estados Unidos, donde permanecerá seis semanas estudiando la organización y funcionamiento de la Oficina de Uniformación norteamericana. Mardones es director del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Uniformación de Chile.

## Asalto e incendio de un diario en B. Aires

BUENOS AIRES, 17. (U. P.) — Siete desconocidos armados de revólveres, asaltaron el edificio donde se imprime el periódico comunista "Orientación", de la editorial "Avance".

Luego de manifiatar a las tres personas que se encontraban en el local, destruyeron los muebles, destruyeron los archivos, y prendieron fuego a las instalaciones.

## Juró el nuevo Pde. E. Quirino, en Manila

MANILA, 17. — (U. P.) — El vicepresidente Elpidio Quirino prestó juramento como Presidente de Filipinas, e inmediatamente proclamó un período de 30 días de duelo nacional, en homenaje al fallecido Presidente Manuel Roxas.

Los funerales de Roxas se han fijado para el domingo 25 del presente.

## Hechos increíbles de la revuelta en Bogotá

BOGOTÁ, 17. — (UP) — El diario "El Liberal" comenzó la publicación de los hechos "increíbles" ocurridos durante los trágicos acontecimientos del 9 y 10 de abril.

Entre estos hechos figura el de un ciudadano que salió el viernes poco después de las 12 de la noche a conseguir un médico para su esposa que se hallaba en trance de alumbramiento. Sorprendido por una patrulla del ejército, con un brazo de la Cruz Roja como defensa, sólo acertó a decir: "Médico, médico", siendo llevado a la clínica donde se necesitaba un facultativo para atender los casos urgentes.

Una vez que estuvo en la sala de operaciones, ante un herido gravísimo, pudo explicar la difícil situación en que se hallaba, fué así como pudo regresar a su casa acompañado por el médico que atendió a su esposa.

En una de las calles centrales de la ciudad, una patrulla lanzó la orden de: "Manos arriba" a un grupo de personas que se hallaban en una esquina. Todos le obedecieron, menos un individuo que se limitó a levantar el brazo izquierdo. Sonó la descarga de los fusiles, y cuando los soldados se acercaron, pudieron comprobar que el individuo murió lo le faltaba el brazo derecho.

## Congreso de Malaria se inaugura en mayo

WASHINGTON, 17. — (U. P.) — La primera sesión plenaria del Cuarto Congreso Internacional de Medicina Tropical y Malaria, se celebrará el 10 de mayo, a las 10 de la mañana. El anuncio se hizo al dar a la publicidad el Departamento de Estado el programa de dichas reuniones. La primera sesión será precedida de otra reunión mixta en la noche del nueve de mayo, de las comisiones de enlace y de organización.

## Breves del cable

LISBOA, 17. — (UP) — El ex Ministro español Miguel Primo de Rivera, en unión de los abogados Mora Figueroa y Enrique Durán partió por la vía aérea con rumbo a Buenos Aires en "un viaje de carácter privado".

LAKE SUCCESS, 17. — (U. P.) — El jefe de la delegación argentina ante la NU doctor José Arce recibió un cablegrama de la Asociación de Israelitas de Argentina en el cual lo felicitan por haber sido elegido Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

SAN JUAN (Puerto Rico), 17. — (UP) — Un peñasco desprendido de la ladera de un cerro cayó sobre un autobús que transitaba por una carretera rural dando muerte a tres personas y dejando a otra gravemente herida.

WASHINGTON, 17. — (UP) — Richard S. Newlin, vicepresidente de la Anaconda Copper Company, dijo que podría aumentar la producción de cobre si el Gobierno disminuyera los impuestos a esas compañías y facilitara préstamos para las obras de exploración a largo plazo.

## FUERZAS DE COMBATE ENVIARA EE. UU. A ALASKA

### Acercamiento entre Gran Bretaña y Francia

LONDRES, 15. — (Especial. — Por A. Osborne). — El acercamiento entre Gran Bretaña y Francia, como resultado de sus pactos de cooperación, se extiende desde las relaciones culturales intensificadas al intercambio comercial, cosa que es de vital interés para hacer salir a flote la mutua economía. Así, las importaciones británicas de artículos franceses serán aumentadas este año en unos doce millones de libras esterlinas, calculándose que en el curso de este año esas importaciones llegarán a sumar setenta y tres millones de libras. Esto forma parte del acuerdo firmado en París por el comité conjunto económico anglo-francés.

Francia, por su parte, hará cuanto le sea posible para aumentar las exportaciones a Gran Bretaña y a los Dominios, a fin de mejorar su balanza de pagos, aun si tiene que hacerlo a expensas del mercado interior. En especial, se aumentarán los envíos de textiles, al mismo tiempo que se enviarán mayores cantidades de productos químicos, frutas y verduras. Se examinan los medios de mejorar las exportaciones de potasa y fosfatos y la sugerión será sometida a la reunión anglo-francesa que tendrá lugar en Londres dentro de tres semanas.

De nuevo recibirá Gran Bretaña productos de acero semiacabados de parte de las industrias francesas. Las entregas se harán en una proporción anual de cuarenta mil toneladas. Esta cantidad ascenderá a doscientas mil toneladas cuando la producción francesa de acero llegue a los diez millones de toneladas por año. En Londres se ha concedido crédito a la Société Metallurgique de Normandía, para que reconstruya sus fábricas de acero destruidas durante la guerra. El reembolso se hará mediante la remesa a Gran Bretaña de cantidades de acero por sobre las consignadas en el convenio.

Este incremento en los intercambios anglo-franceses beneficia a ambos países. Gran Bretaña, país en donde la escasez de acero ha obligado a rebajar los niveles de exportación que se habían fijado para 1948, según lo expresó el Ministro de Comercio, Harold Wilson, en la Cámara de los Comunes, verá, en parte, cubierto su déficit del metal, con lo cual sus industrias de maquinarias podrán salvar, en parte, la situación y superar las cuotas de producción que les han sido asignadas en la campaña gubernamental por incrementar al máximo la producción.

## EE. UU. protestó a España por injurias de un diario falangista contra el Pde. Truman

MADRID, 17. (U. P.) — Esferas bien informadas dicen que la nota de protesta enviada por Estados Unidos a la Cancillería española, con motivo de un editorial del diario falangista de Córdoba, que ataca al Presidente Truman, está redactada en términos vigorosos. La nota fué enviada ayer a la Cancillería española, pero ésta no ha acusado recibo de la misma todavía. El protocolo dispone que se acuse recibo de una nota dentro de las 48 horas siguientes a su presentación.

Se tiene entendido que la nota expone que el autor del editorial irrespetuoso, que califica a Truman de "camisero fracasado",

## Para equilibrar las fuerzas en esa región, ante la creciente amenaza rusa

WASHINGTON, 17. — (U. P.) — El ejército norteamericano con el objeto de robustecer las defensas en la puerta falsa de Rusia, ha ordenado el traslado de 8.000 soldados de tierra de Alaska. Al mismo tiempo se han desmentido las frecuentes informaciones sobre actividades aéreas y navales soviéticas en los mares que rodean la península. Declaró que el envío de tropas de combate, unidades anti-aéreas y otras fuerzas terrestres a Alaska, sólo tiene el objeto de "equilibrar" las fuerzas de Estados Unidos en esa región.

El número de soldados trasladados a Alaska es no obstante inferior en 7.000 hombres al "mínimo defensivo" pedido recientemente en el Congreso por el general Omar Bradley, jefe de Estado Mayor del ejército.

Actualmente el ejército no tiene tropas de combate en Alaska. Los 7.000 hombres asignados por la península tienen a su cargo la atención y abastecimiento de la fuerza aérea. El personal de la fuerza aérea asciende a unos 9.000 hombres. Al mismo tiempo la fuerza aérea anunció que continúa el programa de construcciones por valor de 70 millones de dólares para crear estaciones de radio, bases para casas y bombarderos e instalaciones de radar.

Las tropas de combate que irán a Alaska serán tomadas de la 2.ª división de infantería, estacionada actualmente en Fort Lewis, Washington. Se dice que las unidades anti-aéreas serán sacadas de la guarnición de las islas Hawái.

es Salvador Vallina, miembro de la Delegación Nacional de Prensa y de la Falange, y pregunta si el artículo fué sancionado por el gobierno español. Se dice que la nota abreja la esperanza de que el editorial se considere como obra de una "persona irresponsable", quien por razón de la posición que ocupa logró que se lo diera publicidad.

**SIMS** OFICINA TECNICA DE MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR.

TELEFONOS 551 TELEFONO 60273 SANTIAGO

FABRICA DE TIMBRES DE GOMA

DE

**PABLO SIMS THOMAS**

OCASION

MIMEOGRAFO RONEO Modelo 16, FLAMANTE GARANTIA MECANICA, VENDO

TODO TRABAJO ES GARANTIDO

**HUEVOS**

DEBIDAMENTE CLASIFICADOS POR SU PESO, POR CIENTOS O POR DOCENAS.

**A \$ 2.60 CADA UNO**

REPARTO A DOMICILIO DESDE 100 HUEVOS MINIMUM.

SOLICITELOS A NUESTROS LOCALES DE VENTA:

AV. BALMACEDA 916, Fono 65904.

AV. PROVIDENCIA 1259, Fono 45769.

VEGA MUNICIPAL, Fono 88573

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

Consorcio Nac. de Productores de Aves

## Países latinoamericanos están capacitados para aumentar su producción de alimentos

WASHINGTON, 17. — (UP) — Higinio González, delegado chileno a la Conferencia para la organización de Alimentos y Agricultura en las Naciones Unidas, en el curso de una entrevista que le concedió a la United Press declaró que los países latinoamericanos están capacitados para aumentar enormemente su producción de alimentos, pero, necesitan crecidas cantidades de un nuevo equipo y capital.

González que es además consejero de la delegación chilena ante las Naciones Unidas, encomió a la Organización de Alimentos y Agricultura al manifestar que "dicho organismo internacional, si recibe el apoyo que necesita, podría resolver el problema mundial básico que consiste en la falta de adecuadas reservas alimenticias".

Añadió, "así contribuiría a solucionar los problemas sociales, económicos y financieros que hoy día confrontan al mundo".

Vaticinó que el citado organismo "prestará una mayor atención en el futuro a los problemas de América Latina", la mayoría de los cuales, dijo, "están deseosos de cooperar con la Organización".

Hizo notar que el desarrollo agrícola en los países citados "ha alcanzado varias etapas"; algunos países requieren una ayuda técnica y la mayoría necesita la ayuda del extranjero en la forma de capitales, para desarrollar sus agriculturas. "Esto es lo que mi país necesita", explicó después.

Mencionó como necesidades de la agricultura a los implementos, los fertilizantes, los riego, el combustible y "los medios de aliviar las dificultades imperantes en la bolsa extranjera para que así podamos obtener los artículos citados".

González atribuyó una impor-

tancia igual al plan de estabilización de los precios para los artículos de primera necesidad agrícolas los que darían a los agricultores "la seguridad de poder vender sus productos".

Expresó que un método según el cual podría llegarse a tal estabilización es mediante "acuerdos sobre compras de determinadas cantidades". Manifestó que semejantes acuerdos entre los países latinoamericanos y Estados Unidos "serían sumamente convenientes".

Opinó que es interesante el hecho de que la Organización de Alimentos y Agricultura y la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas, están haciendo muchos puntos de contacto dentro de los cuales pueden funcionar en conjunto.

Declaró que el Consejo Económico Social ha reconocido el hecho de que "las dolencias económicas latinoamericanas han sido complicadas por la existencia de las economías que no son industriales y los niveles de vida bajos en algunos países".

**ROLLOS para MAQUINAS DE SUMAR Y CAJAS REGISTRADORAS**

PRECIOS DE FABRICA

**CASA MACKENZIE**

AHUMADA 89 TELEFONO 61126 SANTIAGO

**MUEBLERIA "LA CAPITAL"**

952 — MONEDA — 952

ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION POR DEMOLICION

DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas ... \$ 15.000.—

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas ... \$ 8.500.—

LIVING NORMANDO ... \$ 8.000.—

GRAN SURTIDO PIEZAS SUELTAS

¡NO OLVIDE...!!

**"LA CAPITAL"**

952 — MONEDA — 952

**CASA BERCOVICH PIELLES**

TAPADOS, PIEL DE OSO

TRAJES SASTRE, VESTIDOS

**CREDITOS**

a 10, 15 y 20 MESES PLAZO

**SAN ANTONIO 37**

Curtidos, Tenidos, Transformaciones

Se atiende pedidos de provincias.

**LAMPARAS**

**DAN DE NOCHE LUZ DE DIA**

Hermoso modelo de cinco luces, con pantallas de pergamino o seda. Tenemos el más completo surtido en lámparas de diversos modelos, tanto de colgar, para velador, de pie y escritorio, como así también artísticos apliques murales

CONSULTE FACILIDADES DE PAGO

**MADMSA**

MATIAS COUSINO 174 FONO 62882

**Sastrería "APSE" ESTADO 94**

ABRIGOS, TRAJES, LISTOS PARA VESTIR, A PRECIOS REBAJADOS

Extenso surtido en casimires ingleses y nacionales

HECHURAS FINAS

**MELEJ. HARB y CIA LTDA.**



"Depresión amenazará a EE. UU. si no se adoptan medidas contra la inflación"

TURISTA CHILENO VISITE EN BUENOS AIRES

LA NUEVA GRAN SEDERIA "Ruon" S. R. L. Exclusividades para alta costura SANTA FE 1058 - T.A. 41-7931

OPTICA LABBEY y CORTES

SE DESPACHAN RECETAS DE OCULISTAS HUERFANOS 1023 y AGUSTINAS 1131 TELEFONO 87837 TELEFONO 80235

LA CASA AMIGA DE LOS CHILENOS VISITELA!



Calzado Ostende FLORIDA 371 Buenos Aires

FRANCISCO ANTONIO ENCINA HISTORIA DE CHILE

Exitos nunca visto hasta hoy en una obra de este volumen en Chile. Van publicados ocho tomos. Próximo a aparecer el noveno y la redición del tercero. Precio de cada tomo, en papel pluma. \$ 125.— Hay colecciones empastadas, de lujo (cuerpo entero). Los 8 tomos \$ 1.640.— DON PEDRO DE VALDIVIA. Conquistador de Chile, por Rosa Arcelegas. Formato grande, 464 páginas DE LA MISMA AUTORA: FRANCISCO PIZARRO, Conquistador del Perú \$ 60.— RECUERDOS DE CINCUENTA AÑOS, por Armando Donoso. Por estas páginas, desfilan Lasterria, Medina, Isidoro Errázuriz, Mac-Iver, Abdón Cifuentes, Vicente Reyes, etc., magníficamente evocados y contrastados de cada personaje \$ 120.— RECUEROS DE DON PEDRO AGUIRRE CERDA Por Alberto Cabero.— A través de la vida de Aguirre Cerda, la política chilena de su tiempo \$ 80.— LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Meza. Quince tomos en tres series de cinco tomos cada una. Cada tomo de lectura independiente. Precio de cada tomo \$ 40.— Hay tres tomos agotados, pero quedan colecciones completas empastadas \$ 1.320.— CIVISMO. Por Luis E. Álvarez Muñoz. Libro orientador para la vida ciudadana. Sumario: A la Juventud; la Patria; Política y Democracia; el Comunalismo; el Orden Público; la Paz; la Guerra; el Derecho; la Justicia; la Libertad; la Igualdad; la Fraternidad y la Tolerancia. Un tomo de 410 páginas \$ 80.— EL CERDO SU CRIANZA Y EXPLOTACION, por Jorge León Figueroa. Nueva Ed. \$ 90.— INTRODUCCION A LA PSICOLOGIA PEDAGOGICA. Por el doctor Omar Albaracín. La mejor obra sobre el tema en castellano, por su moderna revisión de las teorías pedagógicas vigentes \$ 72.— DERECHO CONSTITUCIONAL Por Rafael Havenau. Pastas lino de cuero \$ 200.— COLECCION MANUALES JURIDICOS Dirigidos por el Decano de la Facultad de Derecho, don Raimundo del Río: N.º 1. MANUAL DE DERECHO PENAL, por Raimundo del Río \$ 60.— N.º 2. MANUAL DE DERECHO DE MINERIA, por Armando Uribe \$ 90.— N.º 3. MANUAL DE DERECHO CIVIL, por Víctor Pesco \$ 90.— EL CODIGO DE COMERCIO CON SU JURISPRUDENCIA, por A. Davis y C. Calderón. 1900-1931. Dos tomos \$ 100.— HERENCIA BIOLOGICA Y DERECHO, por Cousiño Mac-Iver. Individualidad biológica, y en especial individualidad sanguínea \$ 90.— LAS OBLIGACIONES CONDICIONALES, DOCTRINA JURISPRUDENCIAL, LEGISLACION COMPARADA. Obra premiada por la Universidad de Concepción, por Efraín Vio Vásquez \$ 120.— LITERATURA NORTE Y SUR, por Salvador Reyes. Novelas \$ 30.— GABRIELA MISTRAL, por A. O. El mejor estudio sobre nuestro Premio Nobel \$ 30.— VINEYAS DE LOS CERROS, por Carlos Préndez Saldaña. Poemas en prosa \$ 25.— UN PUEBLO EN BUSCA DE SU DESTINO: Chile, país industrial. Por Arturo Aldunate Phillips \$ 50.— DEL MISMO AUTOR: Estados Unidos, Gran aventura del hombre \$ 50.— ROMANCERO ESPAÑOL. La gran manifestación lírica del mundo feudal ibérico. Selección y notas de Alfonso Escudero \$ 20.— GIBRAN PALLI. GIBRAN. Sus poemas escogidos. Prólogo y selección de Norberto Pinilla. Ilustraciones de Meléndez \$ 50.— ANTOLOGIA DE POEMAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS. Prólogo y notas de José María Souvirón. Unamano, Valle Inclán, Los Machado, Alberti, Lorca, Marquina, Juan Ramón, Sainza, Guillén; etc. En un gran formato \$ 90.— LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO SAN ANTONIO 240 — CASILLA 2298. — FONO 32062 PEDA NUESTRO CATALOGO GRATIS

Rusos permitieron el tránsito militar en el camino del aeropuerto inglés en Viena

VIENA, 17.— (U. P.).— Los rusos, repentinamente, y sin explicación, permitieron pasar el tránsito militar británico por la carretera que conduce al aeródromo británico, en las cercanías de esta ciudad.

Truman dijo que la economía americana es la base para establecer la paz en el mundo

WASHINGTON, 17. (U. P.).— El Presidente Truman, al hablar ante la sociedad norteamericana de los directores de periódicos, declaró que si el Congreso no toma medidas inmediatamente para reducir la inflación, Estados Unidos se verá confrontado con un creciente peligro de depresión económica, el que empeora continuamente socavando la economía de la nación.

Nuevo servicio aéreo hacia América Latina

LITTLE ROCK (Arkansas), 17.— (U. P.).— T. E. Braniff International Airways, anunció que el 22 de mayo se inaugurará un nuevo servicio aéreo hacia América Latina, partiendo desde Houston, Texas.

Rechazada la protesta yugoslava contra el misterioso "Proyecto X"

WASHINGTON, 17.— (U. P.).— El Departamento de Estado ha rechazado la protesta yugoslava contra el misterioso "Proyecto X", para el mantenimiento de grupos clandestinos en los países de la Europa oriental.

El senador republicano Styles Bridges, presidente del Comité de Asesores del Senado, fue quien dio la primera noticia sobre el plan clandestino anticomunista al afirmar en un discurso que pronunció en el Senado, de que Estados Unidos debe respaldar a los grupos clandestinos tras la cortina de hierro y tratar de socavar la tiranía comunista en las regiones ya conquistadas por éstos.

Resolución contra la censura en los EE. UU.

WASHINGTON, 17.— (U. P.).— La Sociedad de Directores de diarios en Estados Unidos adoptó una resolución por la cual se oponen a toda forma de censura editorial además a la cooperación voluntaria entre la prensa y el Gobierno norteamericano en lo que respecta a la distribución de noticias que afectan a la seguridad nacional.

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

Resolución contra la censura en los EE. UU. (Continúa)

NO OLVIDE DE VISITAR MARAZUL LA CASA DE LAS CHINELAS UNICA ESPECIALIZADA EN BUENOS AIRES PARAGUAY N.º 861

Si su problema es comer bien, la solución está en RESTAURANTE CAPRI San Antonio 537 TELEFONO 31131

TEXTOS MODERNOS PARA LA ENSEÑANZA QUE PUEDEN USARSE CON Y SIN PROFESOR

GRAMATICA CASTELLANA... ANALISIS LOGICO DE LA ORACION CASTELLANA SIMPLE Y COMPUESTA... HABLE UD. CORRECTAMENTE... EL ARTE DE HABLAR EN PUBLICO... INGLÉS BASICO... ARITMETICA COMERCIAL... SE DESPACHAN A CUALQUIER PUNTO DE CHILE CONTRA REEMBOLSO DE CORREO O FERROCARRIL

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS En conformidad con lo dispuesto en el Decreto Supremo N.º 5.282, de fecha 27 de Noviembre de 1947, sólo será considerada la rebaja hipotecaria (Ley 5.036) para el pago de las contribuciones de Bienes Raíces desde el primer semestre de 1949 a aquellos predios que figuren inscritos en el Rol de Avalúos a nombre de su actual propietario.

LIBROS NUEVOS Y OTROS NACIONALES Y EXTRANJEROS. AGENDAS — ALBUMS — CATALOGOS DE ESTAMPILLAS — LITERATURA — HISTORIA — DERECHO — RELIGION — GENEALOGIA — COCINA, ETC.

Zamorano y Caperan COMPANIA 1015 — CASILLA 362 FONOS: 80726 — 80727 — 80728. (Se atienden pedidos de provincias contra reembolso)



EN LA CARRERA DE AUTOS DE AYER, EN MENDOZA.—

# Por un segundo aventajaron a Bartolomé Ortiz

MENDOZA, 17.— Sencillamente notable fué la actuación que cumplió el volante chileno Bartolomé Ortiz, al ocupar el segundo puesto en el "Gran Premio Cuyo de Automovilismo", efectuado esta tarde en el Circuito Plumerillo.

Ortiz, haciendo una carrera espectacular, fué el primero en cruzar la meta con amplia ventaja, sobre el mendocino Arcandini; pero una vez realizados los cálculos de rigor, se proclamó ganador a Arcandini, que partió 20 segundos atrás del chileno. La diferencia de tiempo que existió fué casi mínima: un poco más de un segundo.

Castó todo el interés de la prueba radicó en la expedición de Ortiz, que luego de experimentar un contratiempo en la primera vuelta, posteriormente paulatinamente fué recuperando

lugares, hasta que al cumplirse la décima vuelta, pasó a encabezar el grupo, terminando en tal posición la carrera.

Tito Fernández, el otro chileno, logró un honroso quinto lugar. Fernández, con su eterna mala suerte, perdió un tiempo precioso, ya que debió detener su máquina al volcarse el No 4 de Héctor Villanueva, al girar la curva en forma demasiado veloz, en su objetivo de no dejarse alcanzar por el chileno.

Cabe destacar que la performance cumplida por Bartolomé Ortiz, hasta el momento no ha sido emulada en el extranjero por ningún otro automovilista de Chile.

El "Primer Gran Premio Cuyo" fué una competencia para coches carrozados, sobre quince vueltas en el Circuito El Plumerillo, con un total de 105.600 metros. Se alistaron en la

partida 14 participantes; volcaron, sin consecuencias personales, el No 6 de Héctor Villanueva, y el No 13 de Juan Sinapego.

**EL RESULTADO**  
Los primeros puestos fueron ocupados por los siguientes corredores:

- 1.º Arturo Arcandini, en Chevrolet, con 1 hora 3' 54" 3/8. Promedio: 99,046 kilómetros.
- 2.º BARTOLOMÉ ORTIZ, en Ford, con 1 hora 3' 55" 1/8.
- 3.º Alberto Bazzano, en Chevrolet, con 1 hora 4' 55" 3/8.
- 4.º Francisco Valdívila, en Ford, con 1 hora 4' 55" 3/8.
- 5.º TITO FERNÁNDEZ, en Ford, con 1 hora 10' 16".
- 6.º José Guillé, en Ford, con 1 hora 10' 16".

EL "SEXTO GRAN PREMIO VENDIMIA" Se efectuaron también hoy los "pliques" de clasificación

para el Sexto Gran Premio Vendimia, que se disputará mañana domingo, a las 9 horas, en El Plumerillo. El mejor tiempo en la vuelta de 7.040 metros lo colocó el volante Alfredo Plan, de Buenos Aires, con 3'29" 1/10, que equivale a un promedio de 121.119 kilómetros por hora.

Dos chilenos intervinieron en estos pliques: Jorge Verdugo, en Oldsmobile, que no apuró su máquina, e Ismael González, en Ford, que empleó en la vuelta 4'14" 4/10, también sin salir el coche.

En el Premio Vendimia participarán 19 corredores, la mayoría de ellos verdaderos maestros del deporte mecánico, como Fungio Plan y Guillé. La prueba abarcará dos series de cinco vueltas, una de repechaje, y la final a 20 vueltas, con un total de 140.800 metros.

# AUDAX-MAGALLANES, UN PARTIDO CON TRADICION

Jugarán en el match principal de esta tarde en Santa Laura

## PRELIMINAR: UNION CON IBERIA

Dos partidos que pueden resultar de interés, se jugarán esta tarde en la cancha de Santa Laura, correspondientes a la primera fecha del campeonato profesional de fútbol.

En el preliminar, Unión Española e Iberia hacen su presentación inicial en la actual temporada. Ni roles ni agiles han jugado todavía en Santiago. De allí que su actuación sea una perfecta incógnita. Quizás, ello constituya el mejor atractivo para los partidarios de ambas divisiones. Unión Española ha sido siempre aspirante al título máximo. Logró tal conquista en 1943 y después, en los certámenes de los años posteriores ratificó su condición de equipo poderoso



Bepereit

**UNION ESPAÑOLA:** Hernán Calvo y R. Fernández; Campaña, Garrido y Bepereit; Armingol, Cremaschi, Gómez, Carvajal y Martino.

**IBERIA:** Aurenque; González y Aller; Garrido, Herrera y Rojas; Tapia, Epeloa, Vidal, Concha y Ferg.

**PARTIDO DE TRADICION** Magallanes y Audax Italiano, son rivales de tradición en nuestro fútbol profesional. En incontables ocasiones se han enfrentado abicelletes y verdes y los resultados han favorecido a uno y otro club. Esta vez, como en otras oportunidades, deberán brindar un match agradable y vistoso, en el cual destaca el buen fútbol y la acción elegante. Las posibilidades parecen favorecer a Ma-



Villasante

gallanes, cuadro que ha cumplido buenos desempeños, en sus últimas presentaciones. Audax en cambio no pudo conformar en su propia cancha, en la Universidad Católica, pero no hay que olvidar que es muy diferente un match amistoso y un partido en el cual se disputan los dos puntos.

Formarán así:

**MAGALLANES:** Soto; Barrera y Cuevas; J. López, aguilera y Albadiz; Peña, Salamanda, Salinas, L. López y Zúñiga.

**AUDAX ITALIANO:** Chiarinos; Klein y Villasante; Acuña, Cabrera y Azares; Romo, Rizzo, Jiménez, Zárate y Suárez; Piñero, Varela, Jiménez, Zárate y Romo.



Cremaschi

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**ASOCIACION Q. NORMAL.** — Esta dirigente de fútbol nos ha pedido poner en conocimiento de sus clubes afiliados, que deberán encontrarse hoy, a las 14 horas, en la cancha Municipal Quinta Normal, con el objeto de participar en el desafío deportivo.

**NUOVO ESTANDARTE.** — El Club "Flor de Castaño", realizará hoy a las 11 horas, la bendición de su nuevo estandarte. La ceremonia se efectuará en el local de Avda. Inglaterra 1115 y estará a cargo del Fbro. don René Maldonado. Como madrinas actuarán las señoras Tina Salinas de Moreno, Guinda Cabello de L., María Cruz de Negrete, Zenobia Hernández de Cajas, Filomena Fuentes de V., María Vidal de V., Mercedes Mora de Gómez, Emilia de Lizaso, Mercedes Delgado de B., Elizabeth de D.

**CLUB NACIONAL.** — Esta institución ha transmitido a los siguientes elementos: José M. Garay y la Unión Española; Héctor Riveros, a la Universidad de Chile; Raúl Acuña, al Club Academia; y Andrés Molina, al Deportivo Olimpia.

**SEÑOR AUTOMOVILISTA:**  
BATERIAS PARA MOTOS  
MAGNETOS  
A. WIDMER Y CIA. LTDA.  
SERVICIO BOSCH  
AV. BERNARDO O'HIGGINS 2701 — TELEFONO 91574.

# U. Católica y Colo Colo debutan y creen ganar

Universidad Católica y Colo Colo, los rivales del match oficial, que se cumplirá esta tarde, en la cancha del primero, Independencia 2217, harán su debut en la competencia profesional del presente año.

No podríamos adelantar un juicio sobre la capacidad de los cuadros —lo volvemos a repetir—, porque sólo los hemos visto en encuentros de carácter amistoso, en lo que poco se arriesga, para buscar sólo un mayor entendimiento. De ahí, entonces, que por ahora, seamos parcos en reconocer los méritos de estudiantes y albos, pero hay respaldando sus nombres, antecedentes y pergaminos poderosos como para calificarnos de grandes adversarios. Refresquemos un poco la me-

moría y echemos una mirada retrospectiva al certamen del año pasado, en que los protagonistas del match de esta tarde realizaron presentaciones muy del agrado del público.

El escenario de hoy, debe quedar chico a la concurrencia numerosa que, seguramente, alcanzará hasta la cancha de la Universidad Católica, en su evidente propósito de que sus favoritos obtengan un triunfo inicial, que de mucho sirve en competencias largas y pesadas como ésta del fútbol profesional. De ahí que no constituyan juicios equivocados aquellas opiniones de los entendidos que dicen "que los campeones se vislumbran desde los primeros pasos". Eso lo saben muy bien Colo Colo y Universidad Católica, y por ello estamos seguros de

que responderán a la confianza de los hinchas. Puede ser que haya lucha ardiente, pero caballerosa. Eso es lo que se pide y lo que deben dar los campeones y los estudiantes.

**EQUIPOS**  
La posible composición de los cuadros es la siguiente:  
**COLO COLO:** Sabaj; Puenzalida y Machuca; Campos, Miranda y Muñoz; Castro, Farías, Lorca, Peñaloza y López.  
**U. CATOLICA:** Livingston; Pakosdy y Alvarez; Clavería, Ciraclo y Carvallo; Mayanés, Prieto, Riera, Eyzaguirre y Lagos.

# Aletas de la U. C. lograron amplia ventaja

Sobre el Atenas de Montevideo, en competencia que comenzó ayer

## La etapa de hoy

Se dió comienzo a las actividades de 1948 del atletismo local, con la competencia internacional que se inauguró ayer por la tarde en el Estadio Nacional, que opuso a las representaciones del Club Atenas de Montevideo y Universidad Católica de Chile, y que además contó con la participación de varias dignas del atletismo nacional, invitadas especialmente, por la entidad estudiantil.

La primera etapa, que fué precedida por más o menos 1.500 personas, que pagaron \$ 16.650, superó prácticamente todas las expectativas, en cuanto se refiere a la calidad técnica de los resultados, pues pocos esperaban los 15 que puso Recordón en los 110 metros vallas, los 10'9" de Gustavo Ehlers en los 100 metros, y menos los 6.93 metros de Carlos Vera, en el salto largo, registro éste último que no se veía desde hace tiempo. Por lo tanto, de este buen éxito con que se inició el certamen, fueron los atletas uruguayos, Hércules Azcué y Walter Pérez, aquél que hizo 1.92 en el salto alto y el sprinter que venció en la prueba de su especialidad, los 100 metros, en 10'8", tiempo que pudo rebajar de haber contado con adversarios que lo hubiesen obligado a esfuerzarse.

Más homogéneo el conjunto de la Universidad Católica, y con buenas figuras, como Carlos Vera y Roberto Yokota, como asimismo la superación observada por los promisoros elementos que son Carlos Foster y Enrique Müller, no fué extraño, entonces, que abriera una amplia ventaja en el puntaje de la etapa inaugural, diferencia que obtuvo con sus triunfos en 7 de las 9 pruebas que comprendía el programa.

De los atletas invitados, se observó fuera de formas a Alfonso Rozas, que fué vencido holgadamente por Roberto Yokota, en los 800 metros planos. El buen representante del Santiago tuvo atenuantes por su opaca actuación, en razón de la ninguna preparación que pudo realizar, por el fuerte resaca de que fué aquejado últimamente. De los demás, Recordón marcó recuperación en sus medios, con los 15' elevados que puso en los 110 metros vallas, registro que colocó a voluntad, aún perdiendo abstracción al hacer caer 4 obstáculos. Gustavo Ehlers exhibió de nuevo su velocidad y agilidad, vendiendo esta vez en los 100 metros para invitados, a Carlos Silva, especialista en esta prueba. Jadresic, exponente de la "U", fracasó en los 1.90 metros del salto alto, notándose con poca chispa y un tanto rígido en el impulso decisivo.

En la tarde de hoy se cumplirá la segunda y última etapa de la competencia, cuyo programa comprende las siguientes pruebas: lanzamiento del dardo; lanzamiento del martillo; 200 metros planos; 400 metros planos; salto triple; 1.500 metros planos; 400 metros con vallas; y posta de 4 por 100 metros.

Consignamos en seguida los resultados que se registraron en las distintas competencias disputadas ayer:

- 100 metros planos, Novicios**  
1. E. Seguel, Católica, 11.5.  
2. L. Vergara, Católica, 11.5.  
3. N. Friedwardt, Católica, 11.6.  
4. V. Garrido, Católica, 11.6.
- 100 mts. planos Damas**  
1. A. Millard, "AU", 12.7.  
2. L. Lake, UC, 13.3.  
3. L. López, UC, 13.3.  
4. A. Sánchez, UC, 15.
- 100 mts. planos, Invitados**  
1. G. Ehler, Astgo, 10.9.  
2. C. Silva, Astgo, 10.9.  
3. A. Lebarthe, AU, 11.3.  
4. L. Sepúlveda, As. Stgo, 11.4.
- 100 mts. Interclubes**  
1. W. Pérez, Atenas, 16.8.  
2. N. Ceballos, Católica, 11.1.

## Magallanes adoptó la medida de expulsión para 3 de sus socios

POR INFRINGIR LOS ESTATUTOS DE LA ENTIDAD

Hemos recibido del Club Deportivo Magallanes la siguiente comunicación oficial: "En la edición de 'Las Últimas Noticias', fecha 15 del corriente, se publica con el carácter de inserción, es decir bajo la exclusividad, responsabilidad de quienes lo firman, un sueldo que contiene nombres e iniciales y conceptos del injurioso para el Directorio de la Institución.

"En manera alguna ha sido la calidad de los firmantes, tres de ellos socios de la Institución, y el cuarto socio, la que ha motivado esta respuesta, sino simplemente el deseo de que los socios concientes y responsables, que forman la gran masa del club, no incurran en error frente a tal publicación.

"Desde el momento en que el jugador Carlos Pérez anunció su decisión de retirarse definitivamente del fútbol, el Directorio resolvió emitir al respecto un comunicado que, queriendo darle a este homenaje un digno marco deportivo, esperó el calendario oficial de 1948, en el deseo que el clásico encuentro contra Colo Colo, quedara ubicado en las primeras fechas, fuera ese el magno escenario para hacerlo. Realizado el fixture desapareció esta posibilidad, y fué menester fijarse para el primer partido oficial, y así se dió a la publicidad.

"Paralelamente con esta resolución, los firmantes de la inserción, sin consultar para nada al Directorio, haciendo abstracción de la resolución del Directorio que por Reglamento se debe a las cabezas del club, organizó una manifestación a Carlos Pérez en un restaurante de la capital, utilizando públicamente su calidad de socios, y el nombre de la institución.

"Existía ya un acuerdo del Directorio en orden a no realizar manifestación alguna al gran jugador homenajeado, obediendo así, al deseo manifestado por S. E. el Presidente de la República, en el sentido de morigerar las costumbres dentro de normas de sobriedad, como una forma de cooperar al desarrollo de la economía nacional. Este acuerdo de Directorio —al que los socios reglamentariamente deben acatar— fué letra muerta para los organizadores de un banquete a Carlos Pérez.

"La correcta posición asumida por este jugador, la única en concordancia con su intachable carrera deportiva, vino a confirmar la tradición de disciplina y respeto de los socios que las normas institucionales, que son orgullo de nuestro club.

"Deben saber los socios serenos y responsables, que las sesiones del Directorio son públicas y que pueden llegar hasta ellas para hacer las sugerencias que estimen convenientes, dentro de las normas habituales de respeto entre la gente de bien; deben saber los socios que las Asambleas son públicas, y que toda las sugerencias de valer son acogidas con agrado por la directiva; deben saber los socios que el Directorio está abocado a problemas que atañen a los terranos de la Institución, que se traducen en obligaciones económicas enormes, que hay que solucionar para no perder lo que ha costado tanto esfuerzo y sacrificio, que se han realizado nuevos esfuerzos y sacrificios para crear un plantel de jugadores titulares y reservas, que permitan afrontar con éxito la campaña oficial de 1948.

"Frente a todos estos hechos, un grupo reducido, insignificante, atenta contra la buena marcha de la Institución, dando a la afición deportiva, con avisos pasados en la prensa, la impresión que el club está dividido, y que

**CITACIONES**  
**CLUB INDEPENDENCIA** — A los jugadores de sus dos equipos hoy, a las 14 horas, en el Estadio Recoleta.  
**TRINENTE GODOY F. C.** — A sus jugadores, hoy a las 14 horas, en la cancha ubicada en el paradero de los micros Cisterna.  
**DEPORTIVO OVEROL** — A sus players, hoy para ir a jugar a Quilicura.  
**CARLOS WALKER F. F.** — A sus tres equipos, hoy a las 14.30 horas, en la cancha Mademsa.  
**CLUB PANDERA** — A sus jugadores, hoy a las 10 horas, en la cancha Municipal Quinta Normal, vigésima el final de los intereses.

**EXCLUSIVIDAD de la "CASA KORAY" a \$ 150.-**

Chalecos fabricados con lana especial, en punto de relieve y bordados, ofrecemos por ser fabricados y vender directamente al público toda nuestra producción.

**CASA KORAY** de 21 DE MAYO 673 (CASI FRENTE a ROSAS)

CONTINUA EL EXITO DEL POPULAR TRIO "AÑORANZAS" Y SU ORQUESTA FORMADA POR SEGUNDO ZAMORA y sus acompañantes Jorge Noves y Washington González. En el nuevo moderno Restaurante y Cabaret

**"EL FRONTON"**  
CON SU VISTA AMPLIAMENTE AMUEBLADA  
SAN PABLO 3244 — FONOS: 94486

**¡BRAVO!!**

**PORTUGUÉS**  
INICIÓ SU GRAN VENTA DE ABRIGOS CON CREDITOS ¡BASCUNÁN 54.



PRONOSTICOS DE LA PRENSA

HIPODROMO CHILE

Table with 9 columns for races (1a to 9a) and names of horses and jockeys.

Hija es nuestra favorita en los 20 metros del premio "Maule"

VALPARAISO SPORTING CLUB

Domingo 18 de Abril de 1948

PRIMERA CARRERA - A las 2.00 P. M. - Premio ESPARTACO - 1.000 metros - Para todo caballo - Handicap - 8 a serie - Premio: 10 mil pesos.

Table for the first race listing horse names, jockeys, and odds.

SEGUNDA CARRERA - A las 2.30 P. M. - Premio ECLAIR - 1.000 metros - Para producidos de 2 años que no hayan ganado - Premio: 10 mil pesos.

Table for the second race listing horse names, jockeys, and odds.

TERCERA CARRERA - A las 3.00 P. M. - Premio EDECAN - 1.400 metros - Para todo caballo - Handicap - 7 a serie - Premio: 10.000.

Table for the third race listing horse names, jockeys, and odds.

CUARTA CARRERA - A las 3.30 P. M. - Premio ESPARACETA - Para todo caballo - Handicap - 6 a serie - Premio: 10.000.

Table for the fourth race listing horse names, jockeys, and odds.

QUINTA CARRERA - 4 P. M. - Premio ESPECTRO - 1.400 metros - Para todo caballo - Handicap - 5 a serie - Premio: 10.000.

Table for the fifth race listing horse names, jockeys, and odds.

SEXTA CARRERA - A las 4.30 P. M. - Premio ESPERANTO - 1.400 metros - Para todo caballo - Handicap - 1 a serie - Premio: 15.000.

Table for the sixth race listing horse names, jockeys, and odds.

SEPTIMA CARRERA - A las 5.00 P. M. - Premio ELEVEN - 1.400 metros - Para todo caballo - Handicap - 2 a serie - Premio: 15.000.

Table for the seventh race listing horse names, jockeys, and odds.

OCTAVA CARRERA - A las 5.30 P. M. - Premio ESTADISTA - 1.400 metros - Para todo caballo - Handicap - 4 a serie - Premio: 16.000.

Table for the eighth race listing horse names, jockeys, and odds.

NOVENA CARRERA - A las 6 P. M. - Premio ETON - 1.400 metros - Para todo caballo - Handicap - 3 a serie - Premio: 10.000.

Table for the ninth race listing horse names, jockeys, and odds.

CARRERA ESPECIAL QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DE HOY EN EL HIPODROMO - KNOUT Y CHINGOLERO NOS PARECEN SUS MAS SERIOS ENEMIGOS, Y QUEDAN PARA ESCOLTLARLA - EN LAS CARRERAS ORDINARIAS, SOMOS PARTIDARIOS DE DON MARIO, JAMAICANG, VALIENTE, VASCA, ALTA GRACIA, DORDOÑA, MEDIOEVAL Y GLORY.

APRECIACIONES, PRONOSTICOS Y PROGRAMA COMPLETO.

De grande interés para los apodadores se presenta el programa confeccionado para la mañana de hoy por el Hipódromo de La Palma, al que le sirve de base el premio "Maule", carrera especial...

De grande interés para los apodadores se presenta el programa confeccionado para la mañana de hoy por el Hipódromo de La Palma, al que le sirve de base el premio "Maule", carrera especial...

El premio "Maule"

El sexto lugar del programa será disputado el premio "Maule", carrera especial cuyo recorrido se extiende sobre 1.200 metros y en donde intervendrán destacados especialistas.

Abre la lista el caballo que viene de clasificarse tercero en su más reciente compromiso, detrás de Rapanzela y Cabezón, evidenciando insuperable estado. Corre muy bien en esta prueba, demostrando suficiente para disponer las ventajas que otorga aunque el compromiso es duro para él.

Knout, que le sigue en la lista, responde después de larga ausencia a la causa de sus dolencias. Se nos informa que su estado es muy satisfactorio y no son pocos los entendidos que en él ven al ganador de la prueba.

Chingolero fue tercero de Miranda y Las Querencias, en el premio "Picanayán", sobre este mismo recorrido. El hilo de Noble es un gran ligero y en esta carrera, como en las anteriores, ha conducido por Querenda, Jinete que lo conoce a fondo y que es un experto en esta cancha. Buen partidario, rápido, ágil, capaz de toda circunstancia favorable que se le presente, en su afán de victoria.

Pifa, elemento muy correído en esta distancia, y en el último juicio otra de las cartas más destacadas. Fue cuarta de Buena Unión, Cocora y Sterling en el clásico "Conceptión", sobre 1.400 metros, para ganar en segundo al galope a Chingumal, Compostura y Zapato en el tiro en que ahora intervendrá. El sobrasaliente estado que acusa, unido al hecho de que el desarrollo de la expectativa, nos hace preferir a la expectativa, nos hace preferir a la expectativa, nos hace preferir a la expectativa...

De los restantes vemos con gran opción a Sterling y Arrabalar, los cuales, por su estado, se les presenta favorable, ya que la presencia de "sprinters" como Filial, Rayón y Vagunda hacen suponer que el tren desde las primeras distancias habrá de ser violentísimo, y ello agranda las opciones de los que corren a la expectativa.

Por el hecho de estar ganando en esta distancia, y en el último juicio otra de las cartas más destacadas. Fue cuarta de Buena Unión, Cocora y Sterling en el clásico "Conceptión", sobre 1.400 metros, para ganar en segundo al galope a Chingumal, Compostura y Zapato en el tiro en que ahora intervendrá. El sobrasaliente estado que acusa, unido al hecho de que el desarrollo de la expectativa, nos hace preferir a la expectativa, nos hace preferir a la expectativa...

Finito que ha figurado en el Club Hípico frente a mejores, nos parece el llamado a poner a prueba sus bondades y queda para escotario, dejándole el otro lugar que paga, a Cambises.

Segunda carrera Como amateo cuenta con discretas figuraciones y lleva sobre sus más calificadas adversarias la ventaja de conocer esta cancha, estimamos que resultará un caballo muy recomendable y sin extendernos en mayores consideraciones lo hacemos nuestro favorito.

Para escoltario dejamos a Arnedano, Demagogo, Hunter, Jamaicang, Mabruk y Maharajá que concen el marcador y que deben ser los llamados a distribuirse las preferencias de los apodadores.

Como amateo cuenta con discretas figuraciones y lleva sobre sus más calificadas adversarias la ventaja de conocer esta cancha, estimamos que resultará un caballo muy recomendable y sin extendernos en mayores consideraciones lo hacemos nuestro favorito.

Para escoltario dejamos a Arnedano, Demagogo, Hunter, Jamaicang, Mabruk y Maharajá que concen el marcador y que deben ser los llamados a distribuirse las preferencias de los apodadores.

De muy modestas aptitudes es el jocke que tomará parte en la tercera carrera, a paso condicional, sobre 1.400 metros y reservado a elementos de tres años que no hayan ganado.

De muy modestas aptitudes es el jocke que tomará parte en la tercera carrera, a paso condicional, sobre 1.400 metros y reservado a elementos de tres años que no hayan ganado.

De muy modestas aptitudes es el jocke que tomará parte en la tercera carrera, a paso condicional, sobre 1.400 metros y reservado a elementos de tres años que no hayan ganado.

HIPODROMO CHILE. DOMINGO 18 DE ABRIL DE 1948

PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M. - 1.200 metros - Premio DESIDERIA - 8 a serie - Handicap para todo caballo - Inscripción: \$ 320 - Premios: \$ 32.000 al primero; \$ 9.600 al segundo; \$ 4.800 al tercero y \$ 1.600 al cuarto.

Table for the first race listing horse names, jockeys, and odds.

SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. - 1.200 metros - Premio DESIDERIA - 8 a serie - Handicap para todo caballo - Inscripción: \$ 320 - Premios: \$ 32.000 al primero; \$ 9.600 al segundo; \$ 4.800 al tercero y \$ 1.600 al cuarto.

Table for the second race listing horse names, jockeys, and odds.

TERCERA CARRERA, a las 9.15 A. M. - 1.400 metros - Premio ENIGMATICO - Para producidos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores - Peso: 68 kilos - Inscripción: \$ 250 - Premios: \$ 25.000 al primero; \$ 7.500 al segundo; \$ 2.500 al tercero y \$ 1.250 al cuarto.

Table for the third race listing horse names, jockeys, and odds.

CUARTA CARRERA, a las 9.50 A. M. - 1.200 metros - Premio ELVIRA - 5 a serie - Handicap para tres y cuatro años ganadores y para cinco y más que hayan ganado \$ 60.000 - Inscripción: \$ 200 - Inscripción extraordinaria: \$ 300 - Premios: \$ 20.000 al primero; \$ 6.000 al segundo; \$ 3.000 al tercero y \$ 1.000 al cuarto.

Table for the fourth race listing horse names, jockeys, and odds.

QUINTA CARRERA, a las 10.25 A. M. - 1.200 metros - Premio ELVIRA - 4 a serie - Handicap para tres y cuatro años ganadores y para cinco años y más que hayan ganado \$ 50.000 - Inscripción: \$ 210 - Inscripción extraordinaria: \$ 310 - Premios: \$ 21.000 al primero; \$ 6.300 al segundo; \$ 3.150 al tercero y \$ 1.050 al cuarto.

Table for the fifth race listing horse names, jockeys, and odds.

SEXTA CARRERA, a las 11.05 A. M. - 1.200 metros - Premio MAULE - Carrera Especial - Handicap para todo caballo - Inscripción: \$ 400 - Inscripción extraordinaria: \$ 400 - Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 6.000 al tercero y \$ 2.000 al cuarto.

Table for the sixth race listing horse names, jockeys, and odds.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.45 A. M. - 1.200 metros - Premio ELVIRA - 1 a serie - Handicap para tres y cuatro años ganadores y para cinco años y más que hayan ganado \$ 50.000 - Inscripción: \$ 240 - Inscripción extraordinaria: \$ 240 - Premios: \$ 24.000 al primero; \$ 7.200 al segundo; \$ 3.600 al tercero y \$ 1.200 al cuarto.

Table for the seventh race listing horse names, jockeys, and odds.

OCTAVA CARRERA, a las 12.25 P. M. - 1.200 metros - Premio ELVIRA - 2 a serie - Handicap para tres y cuatro años ganadores y para cinco años y más que hayan ganado \$ 50.000 - Inscripción: \$ 230 - Inscripción extraordinaria: \$ 230 - Premios: \$ 23.000 al primero; \$ 6.900 al segundo; \$ 3.450 al tercero y \$ 1.150 al cuarto.

Table for the eighth race listing horse names, jockeys, and odds.

NOVENA CARRERA, a las 1.05 P. M. - 1.200 metros - Premio ELVIRA - 3 a serie - Handicap para tres y cuatro años ganadores y para cinco años y más que hayan ganado \$ 50.000 - Inscripción: \$ 220 - Inscripción extraordinaria: \$ 220 - Premios: \$ 22.000 al primero; \$ 6.600 al segundo; \$ 3.300 al tercero y \$ 1.100 al cuarto.

Table for the ninth race listing horse names, jockeys, and odds.

MECANICA DENTAL CORTE Y CONFECCION PEINADOS PERMANENTES BELLEZA INSTITUTO MODERNO PROFESIONAL

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS FINA SANGRE DE CARRERA TELEF. 89.318 - AV. CLUB HIPICO 1450

EL PROXIMO SABADO A LAS 3 P. M. HARAS LOS PINOS Rematará los reproductores BERGERAC II (Congreve) y CORN BELI (Son-in-Law).

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS FINA SANGRE DE CARRERA TELEF. 89.318 - AV. CLUB HIPICO 1450

MANANA LUNES A LAS 3 P. M. GRAN REMATE DE PRODUCTOS DE MESES DEL HARAS SAN JUAN

EL GERENTE Rematará 12 yeguas de esta servida por AFGHAN II y SOOTS GUARD entre ellas: Calunga, Huesca II, Josephine Baker, Lunara, Machada (Rico), Caterva, etc.



CLUB HIPICO. - DOMINGO 18 DE ABRIL DE 1948

PRIMERA CARRERA, a las 12.50 P. M.—1,200 metros.—Premio ROSELLON.—Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de \$ 100,000.—Reserva de \$ 200.—Inscripción de un kilo por cada \$ 6,000 e fracción mayor y \$ 3,000 ganados sobre \$ 40,000.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 a la 1.ª; \$ 6,000 a la 2.ª; \$ 3,000 a la 3.ª y \$ 1,000 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like R. Leiva, A. Ubeda, G. Bustamant, etc.

SEGUNDA CARRERA, a las 1.20 P. M.—1,200 metros.—Premio ROCHELA.—Serie A.—Para potrancas de dos años, que no hayan ganado.—Peso: 52 kilos.—Inscripción: \$ 320.—Inscripción extraordinaria: \$ 320.—Premios: \$ 35,000 a la 1.ª; \$ 9,000 a la 2.ª; \$ 4,500 a la 3.ª y \$ 1,500 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like A. Muñoz G., C. León F., G. León F., etc.

TERCERA CARRERA, a las 2.00 P. M.—1,200 metros.—Premio RESEDA IV.—Serie B.—Para potrancas de dos años, que no hayan ganado.—Peso: 52 kilos.—Inscripción: \$ 320.—Inscripción extraordinaria: \$ 320.—Premios: \$ 35,000 a la 1.ª; \$ 9,000 a la 2.ª; \$ 4,500 a la 3.ª y \$ 1,500 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like C. Quesada, A. Castro, F. Scala, etc.

CUARTA CARRERA, a las 2.40 P. M.—1,600 metros.—Premio ROLAND.—1.ª serie.—Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.—Inscripción: \$ 300.—Inscripción extraordinaria: \$ 300.—Premios: \$ 30,000 a la 1.ª; \$ 9,000 a la 2.ª; \$ 4,500 a la 3.ª y \$ 1,500 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like J. Cavieres, A. Jacial, E. Echeverría, etc.

QUINTA CARRERA, a las 3.20 P. M.—1,600 metros.—Premio REVERIE.—5.ª serie.—Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.—Inscripción: \$ 240.—Inscripción extraordinaria: \$ 240.—Premios: \$ 24,000 a la 1.ª; \$ 7,200 a la 2.ª; \$ 3,600 a la 3.ª y \$ 1,200 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like J. Castro R., O. Urbina, P. Inda, etc.

SEXTA CARRERA, a las 4.00 P. M.—1,600 metros.—Premio CARLOS CAMPINO.—Clásico.—Para yeguas de tres años y más ganadoras.—Handicap.—Inscripción: \$ 400.—Ratificación: \$ 400 el lunes 12 de abril.—Premios: \$ 80,000 a la 1.ª; \$ 24,000 a la 2.ª; \$ 12,000 a la 3.ª y \$ 4,000 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like E. Rodríguez, J. Castro R., O. Urbina, etc.

CARRERA A.—3,200 metros.—Se correrá inmediatamente después de la 6.ª carrera, y se venderán solamente boletas de menudas mutuas.—Para caballos de tres años y más.—Handicap.—Inscripción: \$ 200.—Inscripción extraordinaria: \$ 200.—Premios: \$ 20,000 a la 1.ª; \$ 6,000 a la 2.ª; \$ 3,000 a la 3.ª y \$ 1,000 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like A. Luna, D. Vázquez, N. N., etc.

SEPTIMA CARRERA, a las 4.50 P. M.—1,600 metros.—Premio RENDIJA.—4.ª serie.—Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.—Inscripción: \$ 240.—Inscripción extraordinaria: \$ 240.—Premios: \$ 24,000 a la 1.ª; \$ 7,200 a la 2.ª; \$ 3,600 a la 3.ª y \$ 1,200 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like Cecilio Parra, N. Peralt, F. Melero, etc.

OCTAVA CARRERA, a las 5.30 P. M.—1,600 metros.—Premio REINETA.—3.ª serie.—Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.—Inscripción: \$ 240.—Inscripción extraordinaria: \$ 240.—Premios: \$ 24,000 a la 1.ª; \$ 7,200 a la 2.ª; \$ 3,600 a la 3.ª y \$ 1,200 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like D. Sandoval, J. Valenzuela, C. Quesada, etc.

NOVENA CARRERA, a las 6.15 P. M.—1,600 metros.—Premio ROCOCO.—2.ª serie.—Para caballos de tres años y más ganadores.—Handicap.—Inscripción: \$ 270.—Inscripción extraordinaria: \$ 270.—Premios: \$ 27,000 a la 1.ª; \$ 8,100 a la 2.ª; \$ 4,050 a la 3.ª y \$ 1,350 a la 4.ª.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like M. Segura, D. Sandoval, J. Valenzuela, etc.

Table with 4 columns: Jockey, Horse Name, Weight, and Trainer. Includes names like M. Segura, D. Sandoval, J. Valenzuela, etc.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Table with 11 columns: Carrera, Jockey, Horse Name, Weight, Trainer. Includes 'LA NACION', 'TURF', 'LA SEGUNDA'.

EL CLASICO "CARLOS CAMPINO" SOBRE UNA MILLA, COMPROMISO BASICO DE LA REUNION DEL CLUB HIPICO

La tercera reunión de la temporada de Otoño hoy en el Club Hípico, promete un nuevo éxito, por cuanto el programa confeccionado para ello es bastante calificado y sus diferentes pruebas con inscripciones muy moderadas...

OCHO RIVALES SE ENFRENTARAN POR LOS 80 MIL PESOS DE RECOMPENSA.—BUENA UNION DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION".—HIMILCO LA MEJOR CARTA EN LA CONDICIONAL DE PRIMERA HORA.—HOROS Y DEBORA EN CONDICIONES DE ABANDONAR LA CATEGORIA DE PERDEDORES.—NECOSI NUESTRO GUSTO EN LA SERIE PRINCIPAL DE LOS HANDICAPS.—MOCTELECK EN LA DE SALTOS.—NUESTROS RECOMENDADOS EN LAS PRUEBAS RESTANTES SON EL SERENO, BONNIEBLUE, BOTABARRO Y ZAPATEO.

COMENTARIOS DE LAS CARRERAS Y PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Destaca como atractivo principal del meritorio programa, el clásico "Carlos Campino", prueba sobre 1,600 metros reservada a yeguas ganadoras de 3 años, y más que tiene una recompensa de ochenta mil pesos a la vencedora.

Como Bonnieblue ganó muy bien, será nuestra favorita en la prueba, indicando para los otros puestos a Norte Chico y Wolfi.

LA PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera. Comensará la reunión con el premio "Rosillon", una prueba condicional para caballos de cuatro años y más ganadores, en un recorrido de 1,200 metros, y siendo al grupo más numeroso de las competencias de la tarde, ausente Dotingly, 18 mantiene su inscripción...

CUARTA CARRERA

A la cuarta hora se disputará el premio "Roland", handicap de 1.ª serie, sobre una milla, donde seleccionados los mejores, es Cambullón uno de los más capacitados, por cuanto figura en donde corre; Lurigancho que es el ganador de dos carreras últimamente; Mitigero también ganador dos veces en el Chile; Yalvarez que se impusiera hace poco a la 3.ª serie, en el Hipódromo de Valparaíso...

SEGUNDA CARRERA

En segundo lugar corresponde al premio "Rocheila" una de las pruebas sobre 1,200 metros para potrancas de 2 años no ganadoras, donde retrada Cancillería, disputarán 11 yeguas por abandonar la categoría, Interferencia, una debutante que corre con los mejores, y el rápido y seguro prestidigitador de grandes apuestas; como igualmente su compañera Badri Vidur; Horas, tercera en el Cotejo y con buenas performances anteriores; Comarca que viene muy buena de Vía; Polvora que hizo un buen debut; Restauración que actúa por primera vez en esta pista habiendo sido segunda en Vía de Zulema, y por último Yenerada que ha respondido, pero que es tendida por muy buena.

QUINTA CARRERA

En quinto término está dispuesto el premio "Reverie", 5.ª serie de los handicaps de 1,600 metros, en el cual sobresalen como los mejores, Capotera que cuenta con buenas performances; Chovi, segundo de Empeñoso; León visto en gran condición en sus ejercicios; Litógrafa con tropiezo quinto en su más reciente; El Sereno que no hace mucho fue tercero de La Noche y Capotera; Plovawa segundo de José Luis, el domingo; Polvora que se ha compuesto mucho; ahora último; Rosada que cada vez se acerca más al disco y Videla que figuró en La Palma.

TERCERA CARRERA

En tercer lugar viene la otra serie para potrancas de dos años, premio "Reserva", de idénticas condiciones a la anterior, donde se perfilan Normalidad que ha mejorado mucho en sus últimas; Santa Laura tercera de Campañera y La Candelaria; Achaupada segunda de Blenhechora en el Chile; Alómica cuarta de Campañera; Débora fracasada en el Cotejo, pero con anteriores figuras; La Candelaria con una excelente exhibición en su primera; Laborista segunda de Fortinbras con marcados progresos y por último Utopía que viene mejorando y puede ser el golpe de suerte en su avance final.

CARRERA A DE SALTOS

Un numeroso grupo se ha inscrito esta vez en el Steeplechase sobre 3,200 metros, premio "Raguas", pruebas en las que se han demostrado los mejores saltadores: Palomito, Moctelek, Cogodi, Silverganza, Cariboro y Buen Muchacho, de estos nuestro gusto a ganador es Moctelek por su mayor experiencia, y para escoltarlo a Cogodi su compañero de techo y Palomito que se ha visto superior en esta clase de pruebas.

SEPTIMA CARRERA

Basados en el magnífico estado de Horas, y como ya ha demostrado ser corredora, le daremos nuestra preferencia para el pronóstico, indicando a Comarca y Restauración como sus principales enemigas.

SEPTIMA CARRERA

En séptimo lugar de la cartilla está el premio "Rendija", otro de los handicaps sobre una milla para 4.ª serie. Del numeroso grupo destacan Estrella Polar que se ha visto en gran training en sus anteriores triunfos; Gino Rex que siempre es peligroso; Norte Chico que respaldado llegando muy bien; Damasquino reciente ganador; Wolfi 3.º de Bella Donna y La Noche; Tajamar con buenas intenciones en el Chile; Bonnieblue que al ganar en el Hipódromo demostró estar muy recuperada y por último Descubridor un potro muy discreto que trabajar en buena forma.

IMPORTANTES REMATES

El próximo martes 27 del presente y por acuerdo de los herederos en la Sucesión de la Candelaria de Oca C. de la Academia, se hará el remate en el estudio del Arbitro, don Washington Figueroa G. Morandé 450, oficina 18, se sacarán a remate las siguientes propiedades:

SASTRERIA LA ELEGANCIA

OFRECE EL SURTIDO MAS COMPLETO EN Impermeables y Abrigos para damas y caballeros, con las más ventajosas FACILIDADES DE PAGO SAN PABLO 2585.

SALAS DE BAÑO

COMPLETISIMAS A PRECIOS DE LIQUIDACION. GRAN EXPOSICION DE LAVAPLATOS. Gran variedad de artefactos sanitarios sueltos. Precios bajísimos. CARMEN 766 y SAN PABLO 1374. A EMPLEADOS HACEMOS TRAMITACIONES POR CAJA EMBALAJE Y DESPACHOS A PROVINCIAS.

SALAS DE BAÑO

COMPLETISIMAS A PRECIOS DE LIQUIDACION. GRAN EXPOSICION DE LAVAPLATOS. Gran variedad de artefactos sanitarios sueltos. Precios bajísimos. CARMEN 766 y SAN PABLO 1374. A EMPLEADOS HACEMOS TRAMITACIONES POR CAJA EMBALAJE Y DESPACHOS A PROVINCIAS.



### Descenso de cotización de 11 puntos tuvo el oro en la Bolsa de Comercio

**EL MERCADO CERRO CON TENDENCIA SOSTENIDA**

Con un movimiento regularmente activo finalizó ayer la Bolsa de Comercio de Santiago sus actividades semanales. Los negocios tuvieron un volumen de \$ 56.700 oro, de \$ 2.136.000 nominales en bonos y de 59.315 acciones.

Estas cifras significaron fluctuación para 26 valores, produciéndose 12 alzas y 14 bajas que en conjunto señalaron: baja del oro; 2 bajas en bonos; 1 alza en títulos bancarios; 2 alzas y 1 baja en mineros; 1 alza en salitreros; 1 alza en agrícolas y ganaderas; 1 alza y 4 bajas en textiles; y 7 alzas y 5 bajas en industriales y varias.

Las más importantes variaciones de precios de la mañana bursátil, se las anotaron entre las alzas: Banco Hipotecario de Chile que subió 5 puntos; 2 Lotas; 5 Gente Grande y 3 1/2 Immar, y entre las bajas: el oro que bajó 11 puntos; 5 Lino, y 5 Renta Urbana.

Como dijimos en un comienzo el Mercado estuvo regularmente activo, el que terminó por cerrar con tendencia sostenida.

### FLUCTUACIONES

**SUBIERON**  
**BANCOS**  
 Hipotecario 300 c a 305 t.  
**MINERAS**  
 Lota 75 tp a 77 cp.  
 Punitaqui 20 1/2 tp a 20 1/2 tp.  
**AGRICOLAS Y GANADERAS**  
 G. Grande 210 n a 215 tp.  
**TEXTILES**  
 Yarrur 188 cp a 188 1/2 cp.

### Precios de valores norteamericanos

Los precios que van a continuación se cotizaron ayer en Nueva York a las siguientes horas:  
 Alcoa Copper, 37 1/4.  
 Anaconda Copper, 37 1/4.  
 International Tel. and Tel. Common, 13 1/4.  
 International Tel. and Tel. Foreign, 33 3/4.  
 Corro Pisco Copper, 39 3/4.  
 Kennecott Copper, 39 3/4.  
 New York Central, 44 1/8.  
 Radio Mirror, 11 1/2.  
 Radio Corporation, 34.  
 General Electric, 34.  
 United States Steel, 39 3/4.  
 Learstar 4 6/8 1978, no se cotizó.

### MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas por la NACON por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda. Cotizaciones en la Bolsa de Comercio de Santiago:

Divisa	Cotiz. Comp.	Vend.
Dólar Grupo A (I)	21	21.10
Dólar Grupo B (II)	43	43.10
Lira D. P.	124.83	125.33
Escudo Español	24.53	25.12
Francos Suizos	13	13
Francos Franceses	6.47	6.47
Libras	6.08	6.08
Crusos Argentinos	1.78	1.78
Pesta	1.70	1.70

### B. de Corredores de Valparaíso

**UNICA BUREDA**

300 Pasos	40
1500 L. Penco	47
5000 Garamilla	33.18
8000 Pav. 71	33.12
500 Lobos Myo.	20
500 Coppe	18.14
8000 Oro	1.620
1500 Penco	40
1500 Industrial	21
400 Industrial Myo.	30
200 Vía Ab.	73.18
500 Cartones	43.12

### COMPANIA DE TRANSPORTES COMBINADOS S. A.

Comunicó a los señores accionistas que el dividendo final N.º 14, por el ejercicio de 1947, de \$ 7.05 por acción, acordado por la Junta General de Accionistas del 24 de Marzo último, será pagado a partir del 27 del actual, en Santiago, en las oficinas de la Compañía, calle Teatinos N.º 340.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 al 26 del presente, ambas fechas inclusive.

Santiago, Abril de 1948.

**DANIEL BARRIOS VARELA**  
GERENTE

## CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 19 Y EL 24 DE ABRIL DE 1948

**PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ABRIL DE 1947 Y VENCIDOS EN FEBRERO DE 1948**

**MAYORES DE \$ 200.000**

ROPA - Sucesoral N.º 4	Nos. 48855 al 503020
MERCADERES 21, EN LA SUCCESAL N.º 5, AV. MATUCANA 33	Nos. 11710 al 12544
ROPA - Anexo Cautin	Nos. 11710 al 12544
MERCADERES 21, EN EL AVISO SUOAL, ZARZAVALE 3079	Nos. 556162 al 558224
ROPA - Anexo Nueva	Nos. 52458 al 52826
OBJ. VARIOS - Anexo Suico	Nos. 875037 al 894716
ROPA - Oficina Matría	Nos. 875037 al 894716
VENEZUELA 22, EN LA SUCCESAL N.º 5, SAN DIEGO 1412	Nos. 708546 al 728756
ROPA - Sucesoral N.º 5	Nos. 708546 al 728756

**EXHIBICION:** En día anterior al remate.  
**RENOVACIONES:** Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

**PAGO AL CONTADO. ENTREGA INMEDIATA.**

## GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

**TEATROS**

**BANDERA (80577).** — Cia. arte dramático Margarita Xirgu. Esteban Serrador. Vermouth y noche. La tierra escondida.

**EMPERIO (32677).** — Cia. Alejandro Flores. Vermouth y noche. La garza.

**MUNICIPAL (83904).** — Matinée. La ciencia.

**CINES**

**ALAMEDA (91254).** — Matinée. En la ruta de los corsarios y serial. Vermouth y noche: Hijo y rival. Fuego otoral.

**AMERICA (52443).** — Matinée. Festival de Laurel y Hardy y Sargento noble. Rotativo. Los muchachos de antes no usaban gomina y María Antonieta.

**ALCAZAR (80122).** — Matinée. El jobado Enrique de Lagarde y serial. Vermouth y noche. Herencia tiene un complejo.

**ALMACRO (83425).** — Rotativo. Enamorada y La muerte por testigo.

**ANDES (43811).** — Matinée. En la ruta de los corsarios y serial. Vermouth y noche: El bienhechor y La mujer que más amé.

**APOLO (51740).** — Matinée. Esperanza. Fantasmas rumberos y Era su destino. Rotativo. La séptima cruz. Esperanza y Una gran dama.

**AVENIDA (84966).** — Matinée. Vermouth y noche: Cerrado.

**AV. MATTA (51455).** — Matinée. La casa de los millones y El cowboy y la dama. Rotativo. Tonto pilla y Los muchachos de antes no usaban gomina.

**BALMACEDA (82788).** — Matinée. Sólo 7 se salvaron. Mar abierto y serial. Rotativo. El pecado de Julia y El sacrificio de una madre.

**BAQUEDANO (60506).** — Matinée. Vermouth y noche: Los maridos engañan de 7 a 9 y agregados.

**BOLIVAR (83659).** — Matinée. El fantasma de la ópera y Peligro mortal. Rotativo. El halcón de los mares y Me hicieron criminal.

**BLANCO ENCALADA (91787).** — Matinée. Ni vivos ni muertos y El cowboy y la dama. Rotativo. Un beso apasionado y La casa del pantano.

**BRASIL (80306).** — Matinée. Festival de Laurel y Hardy y serial. Vermouth y noche: Larga es la noche y Burlones burlados.

**CAPITOL (85811).** — Rotativo. Me hicieron criminal y Tierra generosa.

**CARRERA (86835).** — Matinée. Tramposos tramposos y El fantasma de la ópera. Vermouth y noche: Enamorada y La muerte por testigo.

**CAUPOLICAN (85912).** — Matinée. Sangre en el desierto y El petrolero de San Demetrio. Vermouth y noche: Tonto pilla y El jinete fantasma.

**CENTRAL (83555).** — Matinée. Vermouth y noche: Amor sin máscara.

**COLISEO (80675).** — Rotativo. Tres hermanos. La muerte por testigo. Hijo y rival.

**CERVANTES (85659).** — Matinée. Vermouth y noche: Alma de alpina.

**COLON (90577).** — Matinée. En la ruta de los corsarios y serial. Vermouth y noche: Hijo y rival y Fuego otoral.

**CLUB DE SEÑORAS (33550).** — Rotativo: Fuego otoral y Hembra contra hembra.

**CONTINENTAL (60735).** — Matinée. Vermouth y noche: Florencia tiene un complejo.

**COUSIRO (50557).** — Matinée. Vermouth y noche: Cerrado.

**CHILE (60728).** — Matinée. Chis en Argel y Un crimen en la noche. Rotativo: Tonto pilla y El halcón de los mares.

**DECIOCHO (83778).** — Matinée. Vermouth y noche: Cerrado.

**DIOS DE JULIO (80836).** — Matinée. La dalia azul y El legado del tío. Rotativo: Los muchachos de antes no usaban gomina y Me hicieron criminal.

**ESMERALDA (64303).** — Matinée. Amor al toruño y El castillo sin nuestro. Rotativo: Tonto pilla y La muerte por testigo.

**ESTADIO CHILE (94156).** — Matinée. Vermouth y noche: Cerrado.

**EL GOLF (463).** — Matinée. El halcón en San Francisco y El monstruo fatal. Vermouth y noche: Florencia tiene un complejo.

**FRANKLIN (50754).** — Matinée. Reverendo caradura y Aventuras de Marco Polo. Rotativo: Hembra contra hembra. Muchachada de abordo y Bajo el cielo de Nevada.

**HOLLYWOOD (42389).** — Matinée. Por su culpa y Los jinetes de la muerte. Vermouth y noche: La mujer que más amé.

**IDEAL CINEMA (92188).** — Matinée. Hablan las pistolas. Muchachadas y serials. Rotativo: Los casados engañan de 4 a 6 y El tigre de Jalisco.

**IMPERIAL (61112).** — Matinée. Perdidos en un Harem y Perfume de Oriente. Rotativo: Su alteza y el botones. Fuego de Juventud y Vida de circo.

**INDEPENDENCIA (62702).** — Rotativo. María Antonieta. Doble ilusión y El sabalero patriota.

**ITALIA (41883).** — Rotativo. María Antonieta. Doble ilusión y Un extraño testamento.

**LO FRANCO (92705).** — Matinée. El cuchillo traidor y Camino tropical. Rotativo: Serenata argentina y Tonto pilla.

**LUX (87636).** — Rotativo. El Diablo andaba en los chochos y Los nistos de don Venancio.

**METRO (83261).** — Matinée. Vermouth y noche: Lo que el viento se llevó.

**MANUEL RODRIGUEZ (69829).** — Matinée. Por su culpa y El castillo sin nuestro. Rotativo: El bienhechor. Madre y agregados.

**MIAMI (85815).** — Matinée. Vermouth y noche: Belleza indomita.

**MINERVA (91464).** — Matinée. Reverendo caradura. Aventuras de Marco Polo y Aguacil fantasma. Rotativo: Tonto pilla y Tú eres la luz.

**MIRAFLORES (30909).** — Rotativo. Serenata argentina y Mi vida es tuya.

**MONUMENTAL (61555).** — Matinée. Sangre en el desierto y El jinete de la muerte. Rotativo: Un beso apasionado y Hembra contra hembra.

**NACIONAL (63566).** — Matinée. Amor al toruño. Tramposos tramposos y serial. Rotativo: El bienhechor y Madre.

**MAXIM.** — Matinée. Vermouth y noche: Roma, ciudad abierta.

**NOVEDADES (94594).** — Matinée. Inventiones modernas y Los conspiradores y El sabalero suabes. Rotativo: El halcón de los mares y Juárez.

**RURCA (43128).** — Matinée. Guadalupe y Aguilas de fuego. Rotativo: Bababina y Muchachada de abordo.

**NORMANDE (87748).** — Matinée. Vermouth y noche: La madona de las siete lunas.

**O'HIGGINS (86929).** — Matinée. Por su culpa y Precioso. Rotativo: Enamorada y Así son ellas.

**ORIENTE (41945).** — Matinée. El jobado. Enrique de Lagarde. Vermouth y noche: Pamela.

**PARIS (80336).** — Matinée. Odio y pasión y 3 diabólicos alzan el vuelo. Rotativo: Lazos eternos y Nunca te alejes de mí.

**PORTUGAL (51473).** — Matinée. Por su culpa y Los jinetes de la muerte. Vermouth y noche: Hijo y rival y Fuego otoral.

**PRINCESA (83202).** — Matinée. Fantasmas en broma y Aparece Arsenio Lupin. Rotativo: Llamas de pasión y Me hicieron criminal.

**PRINCIPAL (6874).** — Matinée. Vermouth y noche: Noticiarios, dibujos y agregados.

**PROVIDENCIA (46073).** — Matinée. Honor a las armas y El expreso del Oeste. Rotativo: Juárez. Su alteza mi secretaria.

**REAL (60538).** — Matinée. Vermouth y noche: Aquella noche en Río.

**RECORDERA (8084).** — Rotativo. María Antonieta. Doble ilusión y El jobado.

**ROXY (6451).** — Matinée. Vermouth y noche: Scarface.

**REX (31143).** — Matinée. Vermouth y noche: La sentencia.

**REPUBLICA (93613).** — Matinée. Reverendo caradura y Aventuras de Marco Polo. Rotativo: El pecado de Julia. Carnaval de antaño y Un beso apasionado.

**RIALTO (41667).** — Matinée. Dios caballeros y Patrulla submarina. Rotativo: Tonto pilla y Los muchachos de antes no usaban gomina.

**SANTIAGO (62388).** — Matinée. Vermouth y noche: El moderno Barba Azul.

**PLAZA.** — Matinée. Vermouth y noche: Lágrimas de sangre.

**SANTA LUCIA (51379).** — Matinée. Vermouth y noche: Miguel Stroff.

**SELECTA (82194).** — Matinée. Vermouth y noche: Cerrado.

**VALENCIA (61557).** — Matinée. La revueltas se casa y La voz delator. Vermouth y noche: Festival de Laurel y Hardy, y Más fuerza que el amor.

**VICTORIA (8002).** — Matinée. Vermouth y noche: La casa de los millones.

## HOY. T. CAUPOLICAN

EMPRESA CHILENA CONDOR

<b>MATINEE</b> A la 1.40 de la tarde.	<b>VERMOUTH Y NOCHE</b> A las 5.45 y 9.30. Lucho Córdoba y Olvido Leguía en el éxito nacional:
<b>"SANGRE EN EL DESIERTO"</b> por Bill Elliot.	<b>"TONTO PILLO"</b> Además, Roberto González, en
<b>"PETROLERO SAN DEMETRIO"</b> por Ralph Michel. La A sangre y espada. Sa La línea maestra.	<b>EL JINETE FANTASMA</b>

### LOS REMATES DE HOY

Menaje de casa de la chacra "La Cortina" ubicada en San Francisco de Mostal, por orden del señor Alejandro Flores y de la señora Carmen Moreno de Flores, a las 10 y 14.30 horas. Martillero, señor Héctor Cortés.

Menaje de casa, camión V.8 de 4 toneladas, animales, etc., por orden del señor Wilfredo Sincilar, a las 10.30 y 13 horas. Martillero, señor Hernán Morales Vásquez, paradero 27 de la Gran Avenida. Martillero, señor Hernán Morales Vásquez.

Dotación de aves y maquinarias del criadero "Selección", a las 11 horas. San Gerónimo 2120. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Menaje de casa de la señora Olga Khan, a las 14 horas, en Hiena Blanco 1024. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Menaje de casa y automóvil Studebaker 1938, del señor Manuel Cohen, a las 16 horas, en Fernández Concha 88. Martilleros, señores Jorge Balmaeda Alamos y Gustavo Echeverría Vigil.

### COTIZACIONES AL CIERRE

<b>ORO 1.895 t</b>	<b>Bonos</b>	<b>Paños Tomé 63 t</b>	<b>INDUSTRIALES Y VARIAS:</b>
<b>BONOS:</b>	D. Interna 7-1 84 c	Sacos 90 c	Agencias Gr. 88
Garantía 7-1 83 1/2 c	Garantía 7-1 83 1/2 c	Sumar (A) 118 n	Alparratas 74 n
Payment 7-1 83 1/2 c	Payment 7-1 83 1/2 c	Sumar (B) 116 n	Alpicoles 14 v
Mun. Santiago 7-1 63 v	Mun. Santiago 7-1 63 v	Tej. Salto 81 c	Arrocera Ega 34 c
Moneda 6-12 67 b	Moneda 6-12 67 b	Tex. Progreso 18 1/2 v	Alparratas 74 n
Caja 6-12 60 1/2 t	Caja 6-12 60 1/2 t	Yarrur 188 1/2 cp	Alpicoles 14 v
Hip. 6-1 61 v	Hip. 6-1 61 v	Immar 17 1/2 c	Bima 97 cp
Valpo. 6-1 61 1/2 a	Valpo. 6-1 61 1/2 a	Vict. P. Alto (B) 24 3/4 cm	Cemento M. 139 tp
Chile 34 tp	Chile 34 tp	Yarrur 188 1/2 cp	Cervecerías 103 n
Deb. Tarapacá 31 a	Deb. Tarapacá 31 a	<b>AGRICOLAS Y GANADERAS:</b>	Cie 40 c
Chile 34 tp	Chile 34 tp	Luzón 20 v	Club Golf 15.000 e
<b>BANCAJIAS:</b>	<b>BANCAJIAS:</b>	Colpa 18 1/4 e	Club Hipico 85.000 e
Crédito 66 1/2 n	Crédito 66 1/2 n	Copca 30 1/2 tp	Cia. Industrial 51 1/2 e
Español 175 n	Español 175 n	Copca 18 1/4 e	Cristales 32 cp
Hipotecario 306 t	Hipotecario 306 t	Chilprodal 48 c	Elect. Ind. 48 n
Italiano 129 1/2 t	Italiano 129 1/2 t	Emu 41 1/2 t	Envases 14 v
Sud Americano 85 v	Sud Americano 85 v	Envases 14 v	Fertilizantes 60 v
<b>MINERAS:</b>	<b>MINERAS:</b>	Gas Santiago 46 n	Fertilizantes 64 n
Andacollo 1 1/2 n	Andacollo 1 1/2 n	Immar 17 1/2 c	Indac 32 1/2 e
Andacollo 2 1/2 v	Andacollo 2 1/2 v	Indac 32 1/2 e	Indac 32 1/2 e
Cerro Grande 20 v	Cerro Grande 20 v	Interoceánica 36 1/2 tp	Luzón 20 v
Copca 18 1/4 e	Copca 18 1/4 e	Luzón 20 v	Madrema 28 1/2 tp
Copca 18 1/4 e	Copca 18 1/4 e	Madrema 28 1/2 tp	Muelles 19 7/8 n
Lota 77 cp	Lota 77 cp	Muelles 19 7/8 n	Papeles y Cartones 44 t
Mánganoso A. 15 n	Mánganoso A. 15 n	Papeles y Cartones 44 t	Ref. de Vía 72 t
Mercaderías 1.10 t	Mercaderías 1.10 t	Ref. de Vía 72 t	Renta Urbana 395 t
Moneratz 3 3/4 t	Moneratz 3 3/4 t	Renta Urbana 395 t	Sanitas 37 n
<b>AGRICOLAS Y GANADERAS:</b>	<b>AGRICOLAS Y GANADERAS:</b>	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Amigo 31 tp	Amigo 31 tp	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Anglo Chilena 400 n	Anglo Chilena 400 n	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Iquique 53 1/2 tp	Iquique 53 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Lautaro 225 v	Lautaro 225 v	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Tarapacá 39 1/2 n	Tarapacá 39 1/2 n	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
<b>TEXTILES:</b>	<b>TEXTILES:</b>	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Caupolicán 60 e	Caupolicán 60 e	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Chilco 112 e	Chilco 112 e	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Fisp 50 n	Fisp 50 n	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
Lino 158 n	Lino 158 n	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
P. Bellavista 112 e	P. Bellavista 112 e	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
P. Concepción 43 t	P. Concepción 43 t	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
<b>TRANSACCIONES</b>	<b>TRANSACCIONES</b>	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
BONOS . . . . . \$ 7.700	BONOS . . . . . \$ 7.700	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
BONOS . . . . . 2.136.000	BONOS . . . . . 2.136.000	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp
ACCIONES . . . . . 59.315	ACCIONES . . . . . 59.315	Sonavela 18 1/2 tp	Sonavela 18 1/2 tp

## REMATE

Por acuerdo de los interesados en la partición de los bienes quedados al fallecimiento de doña Berenice Madariaga de Cordovez, saldrán a remate, con admisión de postores extraños, ante el Juez comisionario, doña Berta Freile de Marshall en su estudio, Huérfanos 1248, 6.º piso, Oficina 814.

### EL 22 DE ABRIL DE 1948, A LAS 4 P. M.

Las siguientes propiedades:

**ALMIRANTE BARROSO N.º 47 A 49**  
 Minimum: \$ 1.800.000.—

Esta propiedad tiene una extensión de 17,80 metros por Almirante Barroso y 21 metros por la calle Roberto Pretot, con un fondo de 60 metros. Se compone de dos casas de un piso, refaccionadas y reformadas recientemente.

**NATANIEL N.º 154**  
 Minimum: \$ 500.000.—

Propiedad situada en pleno Barrio Cívico, con una extensión de 12,80 metros de frente y 22,50 de fondo: tiene edificación de un piso.

El precio de ambas propiedades se pagará con la mitad al contado, la cuarta parte a 6 meses y el saldo a 1 año plazo, con el 8 o/o de interés anual, y el 12 o/o en caso de mora. Las propiedades quedarán hipotecadas, en garantía del plazo de precio.

Para tomar parte en la subasta, los interesados deberán acompañar una garantía a la orden del partidor por el 10 o/o del minimum fijado.

Los títulos se encuentran en la Caja de Crédito Hipotecario los de Almirante Barroso, y en el Banco Hipotecario, los de Nataniel.

Demás antecedentes, en el estudio del árbitro, de 11 a 18 horas.

### EL ACTUARIO.

## UN FAMOSO ESCRITOR QUE VIVE EN EL RECUERDO VUELVE CON EL CINE

PARA un escritor famoso cuyo nombre se ha perdido en nuestro recuerdo, los tres pecados capitales son: el juego, el vino y las mujeres. Alrededor de cualquiera de estos tres sujetos giran los temas de la mayoría de las películas. El vino y el juego, conducen por regla general, al fracaso. Las mujeres son la causa de una gran gloria, o de una ruina terrible.

El protagonista de "El hijo prodigo" corre en pos de los placeres, para después de la capital del pecado, para otros la Ciudad Luz, y se arruina alegre y elegante.

El tema, bien desenvuelto, bien desarrollado, en este film del sello Pathé Cinema, distribuido por RKO. Radio Pictures, tiene interés desde su escena inicial, hasta que el espectador lee el conocido "fin". Y no debemos decir el tema, sino los temas. Por que juegan en la obra sentimientos diversos: el amor, el sacrificio, el sentido del honor y la devoción filial.

Esta nueva película francesa será estrenada mañana en la Sala Cervantes.

**Warner BAXTER**  
**Redada Criminal**  
 (THE MILLERSON CASE)  
 CON **NANCY SAUNDERS • CLEM BEVANS • GRIFF BARNETT • PAUL GUILFOYLE**

**Danny Kaye**  
**Un Hombre Fenomeno**  
 VIRGINIA MAYO VERA ELLEN DONALD WOODS  
 EN TECNICOLOR

**SANTA LUCIA**  
 MATINEE-VERMOUTH Y NOCHE  
 UN MILAGRO DE TECNICA. DE PASION Y DE MUSICA!  
**IVONNE DE CARLO JEAN PIERRE AUMONT BRIAN DONLEVY**  
**El canto de SCHERAZADA**  
 TODA LA MUSICA DE RIMSKY KORSAKOFF!

## CRITICAS TEATRALES. "Seis personajes en busca de autor"

(DIRECCION — INTERPRETACION)

La representación de la difícil comedia pirandelliana ha servido para que en todo el ámbito de habla hispana, sería difícil hallar un grupo escénico de superior categoría interpretativa. En todas con reiterada frecuencia en la elección de las obras, central chilena alcanza la actividad de dicho conjunto.

No es "Seis personajes en busca de autor" obra de fácil comprensión escénica. Dentro de un estilo de apariencia sencilla, sutileza del pensamiento y el choque permanente de dos mundos antagonistas, exigen una perfecta ensambladura en el ritmo de la representación.

La presencia desinteresada y valiosa del "regisseur" Carlo Piccinato, ha sido decisiva para el buen éxito de la empresa. Su experiencia de la técnica teatral y su familiaridad con la atmósfera pirandelliana, constituyen un elemento fundamental. Sin él, no habría podido llevar a cabo la interpretación. El sabe hasta qué punto es necesario llegar en la dosificación del humor, hasta dónde alcanza el clima patético, hasta dónde el realismo. Y, sobre todo, muy importantes en la escrupulosidad que son, sin embargo, muy apresurados al dar salida al drama (el Padre — seras invadidas las tablas, se mueven, se agitan nerviosamente y tratan de convencer al Director, de la necesidad de mirar sus respectivos papeles. En cambio, los otros individuos de la familia — seras esquemáticos — permanecen en la escalera, hieráticos, seras más abortivos en esa zona fronteriza que constituye el nivel de la realidad y de la ilusión. Tapan, incluso, la vista a ciertos grupos de espectadores, pero todo ello contribuye a crear la máxima super-realidad del drama. Yo recuerdo la silueta indiferente del hijo como una de las visiones ejemplares, inolvidables, en mi experiencia de espectador teatral. Todo esto fué, sin duda alguna, obra del inteligente "métrico-en-scène", señor Carlo Piccinato.

Los intérpretes cedieron docilmente a las sugerencias del Director. Lo que resulta primordialmente en la representación, es la disciplina absoluta y minuciosa del conjunto. De ahí que destacan a cualquiera de los que en ella tomaron parte, es tarea delicada y no fácil.

Cuando los artistas de la Compañía (se desór, quienes representan el papel de cómicos) aparecen amanerados, es porque así lo exige el desenvolvimiento de la acción. Diganos que estos cómicos hicieron una fina y humorística labor. El Director — Roberto Parrada — consiguió apoderarse enteramente del papel que le fué asignado.

La parte más difícil, correspondió, como es natural, a los personajes de la comedia "da fare", sobre todo al Padre, a la Madre, a la Hijastra y al Hijo.

Rubén Solocoin en un "role" difícil, lleno de contradicciones, más extraño también, ese ser mitad realidad, mitad sueño que es la Hijastra, encontró en María Maluenda su completa corporeidad. Gracias a la ductilidad de su voz, al ritmo de su drama interior, al admirable juego de su mimica y de sus manos, temerosa, alta, como enajenada a veces, femenina y real



UNIVERSIDAD CHILE

# 6 PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR, DE LUIGI PIRANDELLO

DIRECTOR: CARLO PICCINATO

Miércoles 21, a las 18.30 horas

LOCALIDADES EN VENTA

TEATRO EXPERIMENTAL  
REPRISE A PEDIDO DEL PUBLICO

TEATRO MUNICIPAL

Lo que se sabe del ambiente de Teatro

**HOY MIAMI**

AVIONES QUE OBTENEN EL AVIÓNEO COMO QUE SE FAZ LA NATURALEZA ENCONTADA EN ESTE FILM UN ESPECTACULO MARAVILLOSO.

**BELLEZA INDOMITA**

MONA FREEMAN - RICHARD DENNING  
EVELYN ANKERS - CHARLES EVANS

LA VUELTA DEL ZORRO

**HOY ROTATIVO CINES UNIDOS HOY ENTRADA PERMANENTE**

<b>FRANKLIN</b> SAN DIEGO 217. FONO 50754	<b>MINERVA</b> SAN PABLO Y CHACAB. FONO 91464	<b>REPUBLICA</b> REPUBLICA 743. FONO 93613	<b>SUÑO</b> IRARRAZAVAL 2706. FONO 43152	<b>RIALTO</b> P. DE VALDIVIA 3345. FONO 41667
--	--	---	---	--

Matinée a la 1 P. M.  
Reverendo Caradura; Aventuras de Marco Polo; 3. A. Jinetes de la muerte; 4. A. Agente secreto 99; 5. A. A sangre y espada.

Rotativo de 5 adelants  
"Hembra contra Hembra"; "Machachada de abordo"; "Bajo el Cielo de Nevada"

**"VENGO A ESTABLECER VINCULACIONES COMERCIALES CON EL CINE CHILENO"**

Dijo a LA NACION el productor de cine argentino, señor Manuel Peña R.

PRODUCIRIA 4 PELICULAS EN LA CHILE FILMS

"Vengo a establecer vinculaciones comerciales con el cine chileno", nos dijo ayer el productor cinematográfico argentino señor Manuel Peña Rodríguez, en una entrevista concedida a la prensa en el Salón Inglés del Hotel Carrera.

El señor Peña Rodríguez llegó en la mañana de ayer de Buenos Aires en el avión LAN. Es el principal accionista de empresa productora argentina "Suir Cinematográfica Argentina". Es un hombre joven y representa mucho menos de los 41 años que ya ha vivido. Desde los 22 años de edad, fué redac-

**"MACAO", LA APASIONANTE NOVELA DE MAURICIO DEKOBRA, CAUSARA SENSACION EN EL TEATRO REX**

El jueves conocerá el público, esta producción francesa que, como primera excepcional, estrenará el Teatro Rex.

"Macao", exótica y original, cargada de pasiones, ofrece las más hondas sorpresas y una acción irresistible de los tipos orientales de fuerza y audaz contenido. Es uno de los mayores aciertos de Mauricio Dekobra.

Encabezan el reparto Erich Von Stroheim y Mireille Balin, quienes, al unir sus destinos de seres afortunados, despertan un interés creciente y una emoción extraña. Junto a ellos actúan el gran actor japonés Sessue Hayakawa, Henri Guisol y Louise Carletti.

Presentar ahora un estreno absoluto del cine francés, es realizar un esfuerzo sorprendente.

pero acompañado esta vez por Silvana Roth, estrella de "Mirad los lirios del campo", para asistir con ella al estreno oficial de su película. Es posible que le acompañe el autor de la novela del mismo nombre, el escritor brasileño Erico Verissimo.

Anunció a los periodistas que el martes o miércoles próximo tratará de reunirse nuevamente con la prensa, para anunciar el resultado de sus gestiones para producir películas en Chile.

**EN SU VERSION ORIGINAL**

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

12.30 5 AM 9.30 PM

CLARA GABLE - VIVIEN LEIGH - LESLIE HOWARD - OLIVIA DE HAVILLAND

HOY DOMINGO COLOSAL MATINAL INFANTIL A LAS 10.30 HORAS

Lo Acertijos deportivos - 2.0 Muroslago de camparino - 3.0 Los tres deseos - 4.0 Los tres deseos (2a parte) - 5.0 Sus héroes - INTERMEDIO - 6.0 El orgullo de la creación - 7.0 Amos de cría - 8.0 Amos de cría (2a parte) - 9.0 Amos de cría - 10.0 Quién busca encuentra

**mañana VICTORIA**

EMOCION INTENSA! DRAMA EXCEPCIONAL!

**Simone Simon**  
ROBERT NEWTON en  
**PUERTO DE TENTACION**  
con MARCEL DALIO

EMOCION POR SU PROFUNDO SENTIDO DRAMATICO.

UNA PELICULA DE PATHE PICTURES DE LONDRES PRESENTADA POR LA DISTRIBUIDORA PANAMA CHILENA

MAYORES

**Danzas Españolas y CASTANUELAS**

MARIA BUENA PINILLA  
COCHRANE 166

Cursos para niñas de 3 a 7 años. Cursos para señoras y señoritas. Cursos especiales para principiantes, martes y viernes, de 7.30 a 8.30 P. M.

MATRICULA ABIERTA todos los días, de 5 a 8 P. M.

**Mañana CERVANTES**

MARTINEE VERMOUTH NOCHE

¡VINO... MUJERES CANCIONES Y JUEGO!

**EL HIJO PRÓDIGO**

Basada en la famosa novela de CHATEAUBRIANT

RAYMOND ROULEAU  
MILA PARELY  
GERMAINE DERMOZ  
CONSTANT REMY

DISTRIBUIDA POR MAYORES

**Martes SANTIAGO**

MATINEE VERMOUTH - NOCHE

CLASA FILMS Presenta a **Mary CORTES Comis PERRIN**

LA EMPERATRIZ DE LA COMEDIA MUSICAL Y EL GALAN DE MODA JUNTOS DOR PRIMERA VEZ, EN UNA ESTUPENDA COMEDIA PELICULA.

**Amor y Vida**

DE UNA con **AMBARO MORILLO**

(MAYORES) DISTRIBUYE Cinematográfica IBARRA

**CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA EN LOS MEJORES TEATROS**

<b>CENTRAL</b> FONO 33555 3, 6.15 y 9.45 P. M. Edwige Feuillere en la anecdótica historia de un pasión imposible. (May.) "AMOR SIN MASANA"	<b>SANTA LUCIA</b> FONO 61379 3, 6.15 y 9.45 P. M. La maravillosa versión de Hollywood: "MIGUEL STROGOFF" (Solo mayores)	<b>CONTINENTAL</b> FONO 60735 3, 6.15 y 9.45 P. M. Una deliciosa comedia francesa. (Mayores). "ROBENCA SIENE UN COMPLEJO"
<b>CERVANTES</b> FONO 88069 3, 6.15 y 9.45 P. M. "ALMA DE ALPINESTA" Una joya de la cinematografía francesa. (Solo mayores)	<b>FLORIDA</b> FONO 34289 Continuado de 2 a 8 P. M. Vermouth a las 9.30 P. M. y noche a las 10 P. M. "PAMELA" Una cinta de infamia.	<b>NORMANDIE</b> FONO 67749 3, 6.30 y 10 P. M. Una mujer que amó dos veces con igual pasión: "LA MADONA DE LAS SIETE LUNAS"
<b>ORIENTE</b> FONO 41345 P. M. — El forjado Enrique de Lagardere y 8.30 y 10.30 P. M. — "PAMELA"	<b>EL GOLFO</b> FONO GOLFO: 267 Y 463 3 P. M. — El halcón en San Francisco y 8.30 y 10.30 P. M. — "PAMELA"	<b>ALCAZAR</b> FONO 80122 3 P. M. — El forjado Enrique de Lagardere y 7.30 y 10.30 P. M. — "PAMELA"
<b>ALAMEDA</b> FONO 91254 P. M. — En la ruta de los corsarios; 6.30 y 10.30 P. M. — "JO Y RIVAL" y "FUEGO OTONAL"	<b>PORTUGAL</b> FONO 51473 1.30 P. M. — Por su culpa, 7.30 y 10.30 P. M. — "HIJO Y RIVAL" y "FUEGO OTONAL"	<b>IMPERIO</b> ESTADO 239. FONO 32627 CIA. ALEJANDRO FLORES 6.45 y 10 P. M. Ultimas representaciones Un drama admirable de don Manuel Linares Rivas: "LA GARRA"
<b>BANDERA</b> BANDERA 76 FONO 89111. CIA. MARGARITA XIRGU - ESTEBAN SERRADOR 9.45 y 10.30. Ultimos días La formidable comedia dia "LA FIERA ESCONDIDA" mítica de Manuel Arellano Marín:		

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 3143-3144 • HORARIO: 3-6.30 Y 9.45 P.M.

La hermosa actriz Ann Sheridan en la película Warner Bros. "LA SENTENCIA" (Mayores)  
Complemento: Dibujo animado y agregado musical.

**REAL SANTIAGO**

Matinée 3, Vermouth 6.30 y noche 9.45

La película Fox en colores por Carmen Miranda "AQUELLA NOCHE EN RIO" (Mayores)

**VICTORIA DIECIOCHO**

1.15, 3.15, 6.15, 7.15 y 9.30

El film de José Bohr: "TONTO FILLO" 3, 6 y 9.30 (Menores)

"COLEGIO PARA NIÑOS"

**HOY ROTATIVO DE LUJO MAXIM HUERFANOS 157.**

**2ª Semana!**

EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL CINE.

**ROMA CIUDAD ABIERTA**

con **ADO FABRIZZI y ANA MAGNANI**  
LOS DOS MAS GRANDES INTERPRETES DEL ARTE CINEMATOGRAFICO ITALIANO.

UNA PELICULA QUE SIGNIFICA UN GALARDON DE GLORIA Y QUE PERDURARA EN LA HISTORIA DE LA CINEMATOGRAFIA.

**HORARIO:**  
2½ - 4½ - 6½ - 8½ - 10½



ABRIL 18 DOMINGO Eleuteria SANTOS DE HOY: Vicente SANTOS DE MAÑANA:

Boletín del tiempo MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL Redactado a las 20 horas del día 17 de abril de 1942.

El tiempo se ha presentado bueno en la mayor parte del país. Solo en el extremo austral hubo condiciones atmosféricas adversas.

APRECIACION GENERAL Tiende a continuar el tiempo favorable en el territorio, con vientos máximos, especialmente en la costa.

PREVISIONES DEL AERE (de 10 a 15 horas): 10 a 15 grados a las 15.00 horas; máxima: 16 a las 18.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 16 a 19 horas): 10 a 15 grados a las 16.00 horas; máxima: 16 a las 18.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 20 a 23 horas): 10 a 15 grados a las 20.00 horas; máxima: 16 a las 22.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 24 a 27 horas): 10 a 15 grados a las 24.00 horas; máxima: 16 a las 26.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 28 a 31 horas): 10 a 15 grados a las 28.00 horas; máxima: 16 a las 30.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 32 a 35 horas): 10 a 15 grados a las 32.00 horas; máxima: 16 a las 34.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 36 a 39 horas): 10 a 15 grados a las 36.00 horas; máxima: 16 a las 38.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 40 a 43 horas): 10 a 15 grados a las 40.00 horas; máxima: 16 a las 42.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 44 a 47 horas): 10 a 15 grados a las 44.00 horas; máxima: 16 a las 46.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 48 a 51 horas): 10 a 15 grados a las 48.00 horas; máxima: 16 a las 50.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 52 a 55 horas): 10 a 15 grados a las 52.00 horas; máxima: 16 a las 54.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 56 a 59 horas): 10 a 15 grados a las 56.00 horas; máxima: 16 a las 58.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 60 a 63 horas): 10 a 15 grados a las 60.00 horas; máxima: 16 a las 62.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 64 a 67 horas): 10 a 15 grados a las 64.00 horas; máxima: 16 a las 66.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 68 a 71 horas): 10 a 15 grados a las 68.00 horas; máxima: 16 a las 70.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 72 a 75 horas): 10 a 15 grados a las 72.00 horas; máxima: 16 a las 74.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 76 a 79 horas): 10 a 15 grados a las 76.00 horas; máxima: 16 a las 78.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 80 a 83 horas): 10 a 15 grados a las 80.00 horas; máxima: 16 a las 82.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 84 a 87 horas): 10 a 15 grados a las 84.00 horas; máxima: 16 a las 86.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 88 a 91 horas): 10 a 15 grados a las 88.00 horas; máxima: 16 a las 90.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 92 a 95 horas): 10 a 15 grados a las 92.00 horas; máxima: 16 a las 94.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 96 a 99 horas): 10 a 15 grados a las 96.00 horas; máxima: 16 a las 98.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 100 a 103 horas): 10 a 15 grados a las 100.00 horas; máxima: 16 a las 102.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 104 a 107 horas): 10 a 15 grados a las 104.00 horas; máxima: 16 a las 106.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 108 a 111 horas): 10 a 15 grados a las 108.00 horas; máxima: 16 a las 110.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 112 a 115 horas): 10 a 15 grados a las 112.00 horas; máxima: 16 a las 114.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 116 a 119 horas): 10 a 15 grados a las 116.00 horas; máxima: 16 a las 118.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 120 a 123 horas): 10 a 15 grados a las 120.00 horas; máxima: 16 a las 122.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 124 a 127 horas): 10 a 15 grados a las 124.00 horas; máxima: 16 a las 126.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 128 a 131 horas): 10 a 15 grados a las 128.00 horas; máxima: 16 a las 130.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 132 a 135 horas): 10 a 15 grados a las 132.00 horas; máxima: 16 a las 134.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 136 a 139 horas): 10 a 15 grados a las 136.00 horas; máxima: 16 a las 138.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 140 a 143 horas): 10 a 15 grados a las 140.00 horas; máxima: 16 a las 142.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 144 a 147 horas): 10 a 15 grados a las 144.00 horas; máxima: 16 a las 146.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

PREVISIONES DEL AERE (de 148 a 151 horas): 10 a 15 grados a las 148.00 horas; máxima: 16 a las 150.00 horas; mínima: 14 a las 14.00 horas.

HOMERO EL PILOTO

Por T. LOBOS



Los pilotos

¡¡¡HOTELEROS, RESIDENCIALES!!! Colchones desde \$ 200 Someras \$ 250. Fábrica colchones, somers, Sobrecamas "Caupolicán" - San Diego 813. Fono 68377.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa San Antonio 473. HIA.

8.—ARRIENDOS. OFRECIDOS.

EN CASA FAMILIA ARRIENDO una o dos piezas, con pensión, teléfono. Natalien 646. 19 A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

¡QUERER VENDER SU AUTO, móvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. HIA.

VULCANIZACION "EL SA. fuero" compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 608. HIA.

FABRICAMOS TODA CLASE de tapas para ruedas de todas marcas. Fábrica de Artículos de Metales. "Ventura" - 10 de Julio N.º 618. Niquelados-plataados. HIA.

BOLSA DEL AUTOMOVIL. Serrano 35, fono: 64819. Compra, vendemos, permutamos su tomoviles. Anticipamos fondos. HIA.

AUTOS, CAMIONES, MAQUINARIAS, compra, venta, permuta. Facilidades comerciales. Casas de fondos Yunque. - 187 Alameda 187 - Marinkovic y Garcia. Fono 32259. HIA.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automoviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barros 750. HIA.

REPUESTOS, ACCESORIOS para autos, camiones. Surtido completo. Diez de Julio 1301, esq. Natalien Rudi Petrikowsky. 3 M.

VENDO NEUMATICOS Y CAMARAS de todas medidas. Entrega inmediata y a domicilio. Teléfono 67251. 30 A.

BATERIAS PARA MOTOCICLETAS ofrece Casa Hanning. - Alameda 111. 16 M.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 700. Relojeria Sportman. 30 A.

NOGALES MUY VIEJOS. EN trozos, compramos pagando buenos precios. Pedir datos. Santo Domingo 1261. Teléfono 88665. HIA.

JAZMINES DEL CABO, INJERTADOS, plantas para jardín, maceteros grada, tierra hojas de ll. ofrece Criadero Corral. Alameda esquina Arturo Prat. - 30 A.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS DE MEDIDA EN F. mismas popelinas, importadas. Oferta reclame de la fábrica. San Diego 168. HIA.

LA MEJOR SELECCION DE camisas. Las más lindas corbatas a precios económicos las encontrará en la Sastriera y Camisería "La Artesana". Alameda E. O'Higgins 2892. 49 A.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

¡¡PIELES! TRANSFORMACIONES, curtidos, tejidos. Trabajo perfecto. Merced 301. 18 A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

NIQUELADOS PLATEADOS. Computadoras finas en plástica. Seriedad, garantía, competencia. Diez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA". HIA.

baño instalado, dependencias, patio. Denda 50.000. Caja Ahorros E.E. FF. y facilidades. 280.000.—Avenida Vidua Mackenna, inmediato a Plaza Baquedano, departamento en edificio moderno. Calefacción central y paquetes. Living-comedor, dormitorio, baño completo de lujo y cocina. Denda \$ 31.000. Caja Hipotecaria. 260.000.—Entre San Francisco y Santa Rosa, casa un piso, sólida, living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, patio con parrón. Facilidades de pago. 280.000.—Lado 10 de Julio, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, patio. Denda \$ 10.000. Caja Nacional de Ahorros. 270.000.—En pleno centro, departamento en edificio moderno, aséptico. Living-comedor con closets, dormitorio con closets, baño y cocina instalada. Denda \$ 50.000. Caja Hipotecaria. 280.000.—Lado 10 de Julio, casa moderna, 3 pisos, sólida, living, comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, terraza, patio. Facilidades de pago. 280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.000.—Barrio Cívico, departamento en edificio moderno, living-comedor, dormitorio, baño completo, dependencias, y facilidades. Denda: \$ 51.000. Caja Hipotecaria. 300.000.—Esparanza, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados; dependencias, jardín, terraza, garage. Facilidades de pago. 310.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, sólida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina instalada, dependencias, patio. Denda \$ 28.000. Caja Empleados Particulares. 340.000.—Inmediato a Portugal y Santa Victoria, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. 380.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en edificio moderno, con calefacción central y servicio de agua caliente. Amplio living-comedor, extenso dormitorio con closets, baño de lujo, cocina. Denda \$ 170.000. 430.000.—En pleno centro, departamento en edificio de lujo, calefacción central, parquet y serretorios con closets, baño y cocina instalados. Denda: \$ 100.000. Caja Hipotecaria. 500.000.—A dos cuadras de Delicias y Ahumada, casa un piso, bien tendida, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias y facilidades. Denda: \$ 11.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades. 530.000.—Frente al Parque Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleados. Facilidades de pago. 680.000.—Entre María y Santa Victoria, casa un piso, sólida, tiene 20 piezas y 2 patios. Denda \$ 100.000. Banco Hipotecario y facilidades. 600.000.—Inmediato a la Plaza San Telmo, casa un piso, muy bien tendida, amplio living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Denda \$ 60.000. Caja Empleados Particulares. 650.000.—Entre Bustamante y Seminario, departamento de lujo, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio, garage. 680.000.—Vergara, esquina, casa un piso, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario.



Los pilotos

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 - 51798. HIA.

13.—COMPRAVENTA.

VENDESE GRAN CANTIDAD viruta y aserrín madera. 551 y tratar: Pintor. Cicarelli 751 (ex Berna). Fono 54078. 19 A.

14.—FILATELIA.

COMPRO ESTAMPILLAS EXtranjeras chilenas. Casilla 1700. 18 A.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

QUEDAN NULOS, POR HABERSE dado oportunamente el aviso del robo, los cheques de la serie C, N.ºs 1668780 al 800, de la Oficina Central del Banco Sud Americano. Feliciano Mendoza T. 18 A.

HABIENDOSE EXTRAVIADO certificado de depósito a med. por 30 días N.º 176078, a la orden de Tesorero Provincial de Stgo. por \$ 3.000, expedido por el Banco de Chile el 17-3-48, queda sin efecto ni valor alguno por haberse dado el aviso al Banco. 18 A.

17.—DIVERSOS.

MICHEL'S, MENTALISTA. Si cree su problema sin solución, consúltelo gratis. - San Diego 287. 23 A.

COMPRO HOJITAS AFETIVAS usadas. Maule 661. 19 A.

18.—EDUCACION

GIFFORD'S FOUR SHORT Stories. Aprobado para lectura práctica para terceros y cuartos años de humanidades. Precio: \$ 5. 3 M.

GIFFORD'S KALEIDOSCOPE of Life. Precio: \$ 5.—Páidos en Moneda 727. Oficina 610, 6.º piso. Librerías: Universo, Zamorano y Caperañ. 3 M.

GIFFORD'S FIRST ENGLISH Book. Aprobado para primer año de humanidades. Precio: \$ 8. 3 M.

ACADEMIA "FENIX". - Matrícula abierta, cursos Modas, Corte, Confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesores especializados. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención personalizada. Otórgase diplomas legalizados. Solicite prospectos. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 21 A.

EL 5 DE ABRIL EMPIEZAN nuevos días. Matrícula diariamente. Solicite prospectos. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrebal". Huérfanos 1734. Contabilidad, Dactilografía, Taquigrafía, Rolisan, Redacción, Aritmética, Ortografía, Auxiliares de Comercio. 23 A.

CONSERVATORIO Wagner. Matrícula diariamente. 8 P. M. Echeverría 957, entre In. dependencias-Avenida La Paz. Clases comenzaron Solfeo, canto, instrum. mentos, danzas. Domingos cursos gratuitos. 10. 11. Exámenes válidos. 21 A.

INSTITUTO FEMENINO. Estado 225. Corte y Confección. Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. HIA.

MODAS, CORTE Y CONFECCION. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. fono 88690. HIA.

280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.000.—Barrio Cívico, departamento en edificio moderno, living-comedor, dormitorio, baño completo, dependencias, y facilidades. Denda: \$ 51.000. Caja Hipotecaria. 300.000.—Esparanza, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados; dependencias, jardín, terraza, garage. Facilidades de pago. 310.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, sólida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina instalada, dependencias, patio. Denda \$ 28.000. Caja Empleados Particulares. 340.000.—Inmediato a Portugal y Santa Victoria, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. 380.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en edificio moderno, con calefacción central y servicio de agua caliente. Amplio living-comedor, extenso dormitorio con closets, baño de lujo, cocina. Denda \$ 170.000. 430.000.—En pleno centro, departamento en edificio de lujo, calefacción central, parquet y serretorios con closets, baño y cocina instalados. Denda: \$ 100.000. Caja Hipotecaria. 500.000.—A dos cuadras de Delicias y Ahumada, casa un piso, bien tendida, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias y facilidades. Denda: \$ 11.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades. 530.000.—Frente al Parque Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleados. Facilidades de pago. 680.000.—Entre María y Santa Victoria, casa un piso, sólida, tiene 20 piezas y 2 patios. Denda \$ 100.000. Banco Hipotecario y facilidades. 600.000.—Inmediato a la Plaza San Telmo, casa un piso, muy bien tendida, amplio living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Denda \$ 60.000. Caja Empleados Particulares. 650.000.—Entre Bustamante y Seminario, departamento de lujo, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio, garage. 680.000.—Vergara, esquina, casa un piso, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario.

280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.000.—Barrio Cívico, departamento en edificio moderno, living-comedor, dormitorio, baño completo, dependencias, y facilidades. Denda: \$ 51.000. Caja Hipotecaria. 300.000.—Esparanza, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados; dependencias, jardín, terraza, garage. Facilidades de pago. 310.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, sólida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina instalada, dependencias, patio. Denda \$ 28.000. Caja Empleados Particulares. 340.000.—Inmediato a Portugal y Santa Victoria, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. 380.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en edificio moderno, con calefacción central y servicio de agua caliente. Amplio living-comedor, extenso dormitorio con closets, baño de lujo, cocina. Denda \$ 170.000. 430.000.—En pleno centro, departamento en edificio de lujo, calefacción central, parquet y serretorios con closets, baño y cocina instalados. Denda: \$ 100.000. Caja Hipotecaria. 500.000.—A dos cuadras de Delicias y Ahumada, casa un piso, bien tendida, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias y facilidades. Denda: \$ 11.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades. 530.000.—Frente al Parque Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleados. Facilidades de pago. 680.000.—Entre María y Santa Victoria, casa un piso, sólida, tiene 20 piezas y 2 patios. Denda \$ 100.000. Banco Hipotecario y facilidades. 600.000.—Inmediato a la Plaza San Telmo, casa un piso, muy bien tendida, amplio living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Denda \$ 60.000. Caja Empleados Particulares. 650.000.—Entre Bustamante y Seminario, departamento de lujo, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio, garage. 680.000.—Vergara, esquina, casa un piso, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario.

280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.000.—Barrio Cívico, departamento en edificio moderno, living-comedor, dormitorio, baño completo, dependencias, y facilidades. Denda: \$ 51.000. Caja Hipotecaria. 300.000.—Esparanza, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados; dependencias, jardín, terraza, garage. Facilidades de pago. 310.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, sólida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina instalada, dependencias, patio. Denda \$ 28.000. Caja Empleados Particulares. 340.000.—Inmediato a Portugal y Santa Victoria, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. 380.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en edificio moderno, con calefacción central y servicio de agua caliente. Amplio living-comedor, extenso dormitorio con closets, baño de lujo, cocina. Denda \$ 170.000. 430.000.—En pleno centro, departamento en edificio de lujo, calefacción central, parquet y serretorios con closets, baño y cocina instalados. Denda: \$ 100.000. Caja Hipotecaria. 500.000.—A dos cuadras de Delicias y Ahumada, casa un piso, bien tendida, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias y facilidades. Denda: \$ 11.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades. 530.000.—Frente al Parque Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleados. Facilidades de pago. 680.000.—Entre María y Santa Victoria, casa un piso, sólida, tiene 20 piezas y 2 patios. Denda \$ 100.000. Banco Hipotecario y facilidades. 600.000.—Inmediato a la Plaza San Telmo, casa un piso, muy bien tendida, amplio living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Denda \$ 60.000. Caja Empleados Particulares. 650.000.—Entre Bustamante y Seminario, departamento de lujo, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio, garage. 680.000.—Vergara, esquina, casa un piso, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario.

280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.000.—Barrio Cívico, departamento en edificio moderno, living-comedor, dormitorio, baño completo, dependencias, y facilidades. Denda: \$ 51.000. Caja Hipotecaria. 300.000.—Esparanza, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados; dependencias, jardín, terraza, garage. Facilidades de pago. 310.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, sólida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina instalada, dependencias, patio. Denda \$ 28.000. Caja Empleados Particulares. 340.000.—Inmediato a Portugal y Santa Victoria, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. 380.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en edificio moderno, con calefacción central y servicio de agua caliente. Amplio living-comedor, extenso dormitorio con closets, baño de lujo, cocina. Denda \$ 170.000. 430.000.—En pleno centro, departamento en edificio de lujo, calefacción central, parquet y serretorios con closets, baño y cocina instalados. Denda: \$ 100.000. Caja Hipotecaria. 500.000.—A dos cuadras de Delicias y Ahumada, casa un piso, bien tendida, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias y facilidades. Denda: \$ 11.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades. 530.000.—Frente al Parque Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleados. Facilidades de pago. 680.000.—Entre María y Santa Victoria, casa un piso, sólida, tiene 20 piezas y 2 patios. Denda \$ 100.000. Banco Hipotecario y facilidades. 600.000.—Inmediato a la Plaza San Telmo, casa un piso, muy bien tendida, amplio living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Denda \$ 60.000. Caja Empleados Particulares. 650.000.—Entre Bustamante y Seminario, departamento de lujo, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio, garage. 680.000.—Vergara, esquina, casa un piso, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario.

280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.000.—Barrio Cívico, departamento en edificio moderno, living-comedor, dormitorio, baño completo, dependencias, y facilidades. Denda: \$ 51.000. Caja Hipotecaria. 300.000.—Esparanza, casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina instalados; dependencias, jardín, terraza, garage. Facilidades de pago. 310.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, sólida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño completo, cocina instalada, dependencias, patio. Denda \$ 28.000. Caja Empleados Particulares. 340.000.—Inmediato a Portugal y Santa Victoria, casa un piso, sólida, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño completo, dependencias, 2 patios. 380.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento en edificio moderno, con calefacción central y servicio de agua caliente. Amplio living-comedor, extenso dormitorio con closets, baño de lujo, cocina. Denda \$ 170.000. 430.000.—En pleno centro, departamento en edificio de lujo, calefacción central, parquet y serretorios con closets, baño y cocina instalados. Denda: \$ 100.000. Caja Hipotecaria. 500.000.—A dos cuadras de Delicias y Ahumada, casa un piso, bien tendida, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño completo, dependencias y facilidades. Denda: \$ 11.000. Caja Nacional de Ahorros y facilidades. 530.000.—Frente al Parque Forestal, departamento de lujo, calefacción central. Amplio living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets, baño de lujo, cocina instalada, dormitorio y toilette de empleados. Facilidades de pago. 680.000.—Entre María y Santa Victoria, casa un piso, sólida, tiene 20 piezas y 2 patios. Denda \$ 100.000. Banco Hipotecario y facilidades. 600.000.—Inmediato a la Plaza San Telmo, casa un piso, muy bien tendida, amplio living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales. Denda \$ 60.000. Caja Empleados Particulares. 650.000.—Entre Bustamante y Seminario, departamento de lujo, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio, garage. 680.000.—Vergara, esquina, casa un piso, sólida, hall, living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños completos, dependencias, patio. Denda: \$ 100.000. Banco Hipotecario.

280.000.—Lado Avenida Portales, casa de 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Denda: \$ 15.000. Banco Hipotecario, y facilidades. 295.



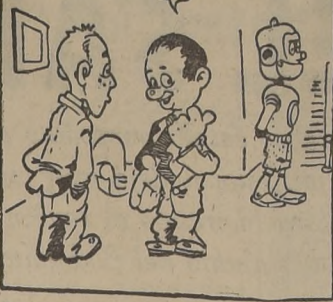
FABRICA DE IMPERMEABLES

DE SUCCESION JOSE MEDVINSKY Impermeables para señoras, caballeros y niños...

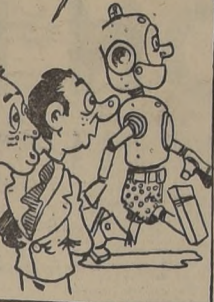
"FERRILO" EL AUTOMATA

Por T. LOBOS

AHI ESTÁ EL AUTOMATA DEL PROFESOR PLUNKE. ES UN POCO ESTÚPIDO.



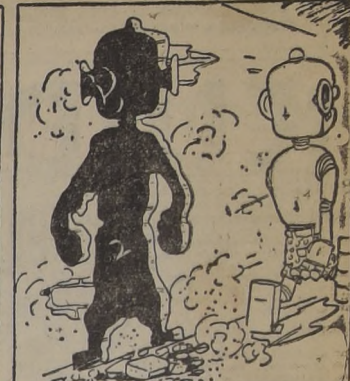
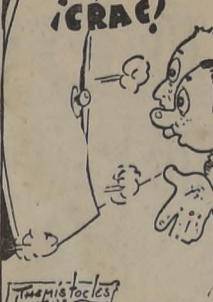
PARECE QUE AHO. RA SE VA.



¡JA, JA! SE EQUIVOCÓ; SE METIÓ EN EL ROPEÑO! NO PODRÁ SALIR.



¡BRUN! ¡CRAC!



PROPIEDADES, COMPRAN.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta, Caja Propietarios.

PROPIEDADES VENDEN.

PROPIEDADES A DOS CUADRAS San Diego y Franklin, en calles Placer y Waldo Silva...

43. — PROPIEDADES VENDEN.

PROPIEDADES \$ 140.000 A \$ 1.400.000, distintos barrios, incluido San Bernardo, Ramón del Río, Bandera 552.

S. SACK FIERRO NACIONAL PABLO 1179 MORANOE 817

45. — RADIOS.

RADIOS OCASION REPARACIONES. Transformaciones Construcciones. Repuestos. Tubos Instrumental para técnicos.

RADIOS TODAS MARCAS. Reparaciones. Amplios créditos. Reparaciones garantizadas.

46. — RADIOS.

RADIO ROCA Y DISCOS VICTOR. Francisco Figueras y Cia. Santa Isabel 0301-A...

¿QUIERE USTED COMER MUY BIEN? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna.

48. — RELOJERIAS.

H. NACHMANN. RELOJERO-TÉCNICO. Huérfanos 757 4.º piso, oficina 406.

LLEGARON TAZAS CO-RIENTES, laboratorios, varias medidas, Silenciosos...

49. — SASTRERIAS.

SASTRERIA QUIROGA. COPIAPÓ 1128. Teléfono 89430. Hechuras finas...

ROMUALDO MERINO R. SASTRERIA. Casimires finos. Hechuras de primera calidad...

53. — JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL. Concedida posesión efectiva herencia de Vicente Terragno...

REMATO. EL 7 DE MAYO PROXIMO, a las quince horas, se rematará ante el Segundo Juzgado Civil...

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA. Enfermedades de niños. Almirante Pastene 344-A.

MEDICOS

DR. WORTZMAN. Medicina Interna. Reumatología. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. CLAUDIO COSTA. Cardiología. Electrocardiograma. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. THOMPSON SCHWARZENBERG. Señoras: ginecología, obesidad, artroesclerosis...

MEDICOS

DR. DANIEL AMENABAR OSEA. Operaciones. Enfermedades de ojos. Consultas 1 a 3.

MEDICOS

DR. RAMON PINEDA. Médico Homeópata. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. GRIENSCHEW. Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos. Endocrinología...

MEDICOS

DR. CLAUDIO COSTA. Cardiología. Electrocardiograma. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. THOMPSON SCHWARZENBERG. Señoras: ginecología, obesidad, artroesclerosis...

MEDICOS

DR. DANIEL AMENABAR OSEA. Operaciones. Enfermedades de ojos. Consultas 1 a 3.

MEDICOS

DR. RAMON PINEDA. Médico Homeópata. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. GRIENSCHEW. Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos. Endocrinología...

MEDICOS

DR. GRIENSCHEW. Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos. Endocrinología...

MEDICOS

DR. GRIENSCHEW. Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos. Endocrinología...

ABOGADOS

RENATO FERNANDEZ LECAROS. VICTOR VIAL V. ARMANDO REYES D.

DENTISTAS

DOCTOR A. CASAS BASTERICIA. Cirujano Dentista. Dentaduras relámpago...

DENTISTAS

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS. Cirujano-Dentista. Puentes, Fieles, Extracciones...

DENTISTAS

DIENTES ANTIESTETICOS. Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana...

DENTISTAS

DR. GUILLELMO VARGAS A. Dentista. Cirujía. Puentes. Pícaras. Niños.

MATRONAS

ROSA GARMONA. Santa Rosa 303. Fono 8121.

MATRONAS

MAQUIL GONZALEZ TORO. Especialidad: puericultura. Serrano 161. Fono 9728.

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDE. Estudios extranjero, últimos adelantos. Av. Hozaes 3694.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LIZASATA. Dentaduras artificiales. Composturas inmediatas.

TECNICOS DENTALES

HUMBERTO MAULEN. Mecánico para Dentista. Bdo. O'Higgins 773.

PRACTICANTES

ESCOBAR. Tratamientos. Huérfanos 757.

PRACTICANTES

DOMINGO QUEVEDO. San Pablo 2265. Fono: 91777.

PRACTICANTES

REYES. Tratamientos. A. Prat 763. Teléfono 66532.

SASTRERIAS

TOBAR Y CIA SASTRERIA. Medidas de alta calidad. Hechuras finas...

SASTRERIAS

SASTRERIA "SALAZAR". Caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante...

SASTRERIAS

DESDE \$ 850 TRAJES SOBRE medida. desde \$ 700 trajes confeccionados...

SASTRERIAS

QUENDELMAN, SASTRE. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852.

SASTRERIAS

CON SOLO \$ 50 SEMANALES. Ud. ordena su traje sobre medida...

SASTRERIAS

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta, Caja Propietarios.

SASTRERIAS

AMPLIOS CREDITOS! SASTRERIA "La Flor de Matucana".

MEDICOS

DR. WORTZMAN. Medicina Interna. Reumatología. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. CLAUDIO COSTA. Cardiología. Electrocardiograma. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. THOMPSON SCHWARZENBERG. Señoras: ginecología, obesidad, artroesclerosis...

MEDICOS

DR. DANIEL AMENABAR OSEA. Operaciones. Enfermedades de ojos. Consultas 1 a 3.

MEDICOS

DR. RAMON PINEDA. Médico Homeópata. Huérfanos X.

MEDICOS

DR. GRIENSCHEW. Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos. Endocrinología...

MEDICOS

DR. GRIENSCHEW. Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos. Endocrinología...

PROPIEDADES

100.000 LUIS VICENTINI; 140.000 ESMERALDA; 140.000 ARZOBISPO; 140.000 POBLA...

SITIOS Y PARCELAS

120.000 SAN LUCAS, Las Condes, sitio 40 x 88, terreno plano, dentro alambrado...

PROPIEDADES

100.000 LUIS VICENTINI; 140.000 ESMERALDA; 140.000 ARZOBISPO; 140.000 POBLA...

SITIOS Y PARCELAS

120.000 SAN LUCAS, Las Condes, sitio 40 x 88, terreno plano, dentro alambrado...



